

SUPERIOR 2060
4 und 6 Gang Getriebe
Boite à 4 et 6 vitesses
4 and 6 speed gear box

Art.No.
0019
0080



TECHNISCHE BESCHREIBUNG

16 PS - SUPERIOR 2060

MOJOR-Teil

GUTBROD-MAG 2060

Zylinder: Vierzylinder - Vergasermotor
Bohrung: 2, stehend
Höh: 70 mm
Hohlraum: 554 cm³
Verdichtung: 1 x 7,0
Leistung: 16 PS nach DIN
 bei ca. 3600 U/min
 3,38 mkg bei 2750 U/min
 ca. 280 - 300 gr./PSh

Schmieröl: Teuchschmierung
Kühlung: Gebläse-Luftkühlung
Ventilzellen: Einlass: öffnet 23° v.u.T. schließt 63° n.u.T.
 Auslass: öffnet 65° v.u.T. schließt 19° n.o.T.

Ventiltrieb: Ventiltrieb bei kaltem Motor
 Einlass: 0,15 - 0,20
 Auslass: 0,20 - 0,25

Ölinhalt: 2,0 Liter
Ökonomie: bis + 20° C Lufttemperatur i HD-SAE 30
 über + 20° C Lufttemperatur: HD-SAE 40
 im Winterbetrieb: HD-SAE 10W/30
 Einmal nach 5 Betriebsstunden, dann
 alle 30 Betriebsstunden
 täglich, fehlendes Öl sofort ergänzen

Ölwanne: Ölwanne - Luftfilter
 wie Motor

Vergaser: BING 8/30/578
Heupflügel: 120
Leerlaufdrehmoment: 70
Leerlaufdrehmoment: 1 Umd. offen
Mischverhältnis: 1
Kraftstoff-Füllmenge: 12 Liter
Kraftstoff-Förderung: mech. Förderpumpe

Elektrische Anlage: Batteriestellung
Zündung: Je nach Zündzeitpunkt
 3 - 3,2 mm v.o.T.
Zündkerzen: Wärmewert W 95 T 1
 0,7 mm
Elektrodenabstand: 0,7 mm
Antenne: Lithionlaser 12 V, 1 PS
Lichtmaschine: 12 V, 135 Watt
Batterie: 12 V, 18 Ah

Kraftübertragung: Ferodo PKII 4,5
Kupplung: Einachsienstrockenkupplung
Kupplungsart: 6-Gang Getr. mit 1 R-Gang und
 Gehlebe Differentialsperr
Gehlebe: 4 Gang Getriebe 6 Gang Gehlebe
 1. Gang = 1:232 1. Gang = 1:733,5
 2. Gang = 1:113 2. Gang = 1:394
 3. Gang = 1:62 3. Gang = 1:169,3
 4. Gang = 1:28 4. Gang = 1:109,4
 R.w. Gang = 1:122 5. Gang = 1:58,7
 6. Gang = 1:25,2
 R.w. Gang = 1:100,7

Ölwanne: Kardanwelle
 ca. 3,0 Liter, SAE 90/Hypoid
 Einmal nach 30 Betriebsstunden,
 dann alle 200 Betriebsstunden
 täglich oder alle 10 - 20 Betriebsstunden

Ölwanne: 4,00 x 10 AM Rillennippel
 6,5 - 13 AS
 Luftdruck hinten: 1 atü
 Felgenreise vorne: 2 atü
 Felgenreise hinten: 5 K - 15
 Art der Lenkung: Zahnradlenkung

Handbremse: Mech. Einzellandbremse
 auf Hinterräder wirkend
 Mech. Gebiebeschleibenbremse
 auf Hinterräder wirkend

Motor: 1810 mm
Reife über offen: 830 - 920 mm
Reife über offen: 1075 mm
Höhe über offen: Ohne Lenkbremse ca. 4,2 m
 Mit Lenkbremse ca. 3,9 m

Kleinere Wendekeile - Ø: Achslasten und Gewicht
 Zulässige Achslast vorne: 350 kg
 Zulässige Achslast hinten: 500 kg
 Eigengewicht (ohne Fahrer): 370 kg
 Leergewicht (einschl. Fahrer): 445 kg
 Anzahl der Sitzplätze: 1
 Höchstgeschwindigkeit: 15 km
 Zul. Gesamtgewicht: 800 kg

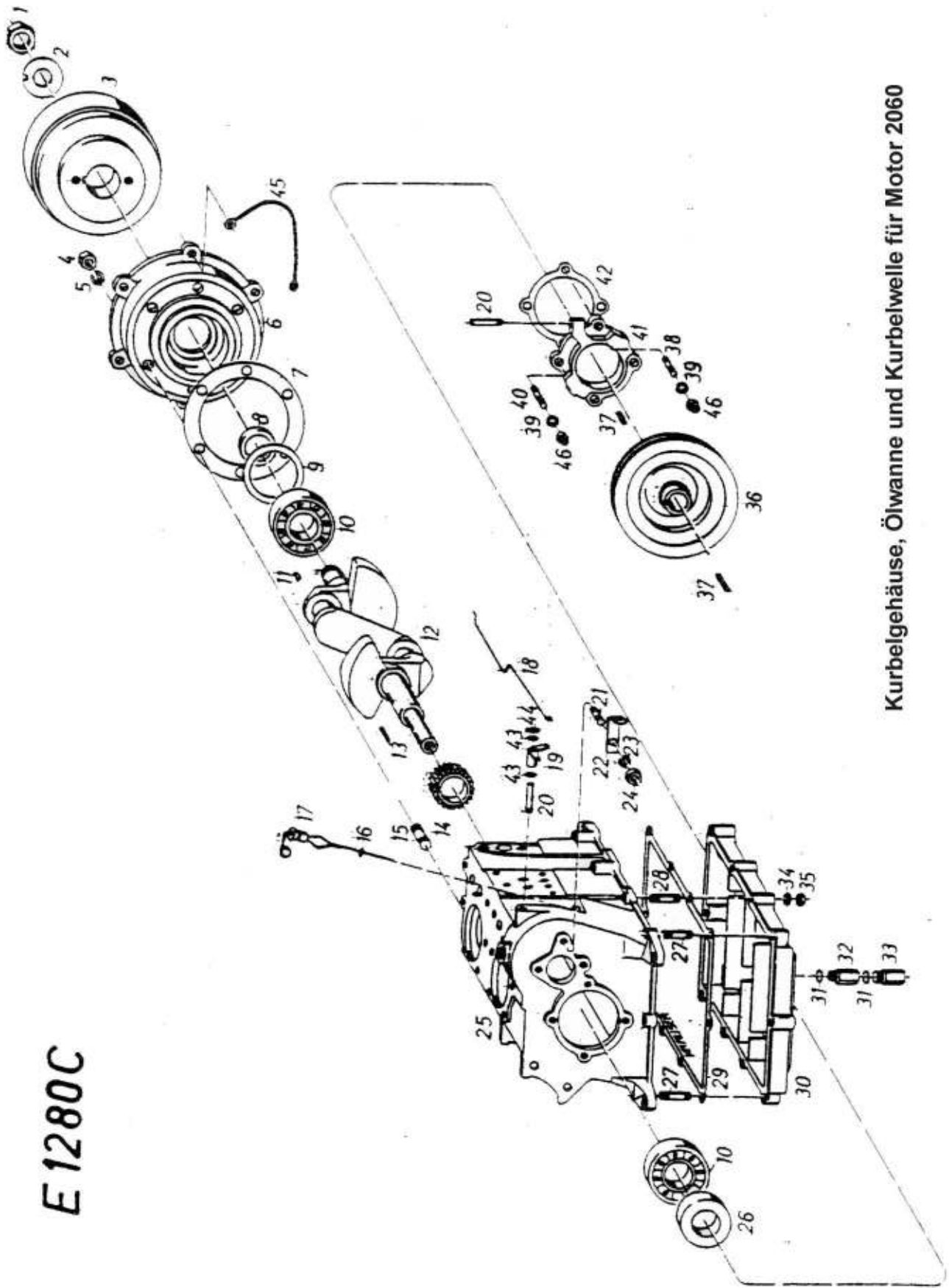
Allgemeine Daten: 1240 mm
Kraftstoff: 64,68,72 cm einstellbar
Spurweite vorne: 590 - 750 mm stufenlos einstellbar
Spurweite hinten: 280 mm
Bodenfreiheit vorne: 220 mm
Bodenfreiheit hinten: 390 mm
Bauchfreiheit: 485 mm
Höhe der Antriegsachse: 540 mm
Höhe der Zapfwelle: 390 mm
Zul. Antriebslast für Antriebsger: ohne Bremsen: 200 kg
 mit Bremsen: 1500 kg
Zul. Sitzlast in der Antriebsger: 100 kg

Elektrisches Zubehör: 12 V, 2x15 W
 12 V, 2x4 W
 12 V, 2x10 W
Scheinwerfer - Follelekt: 4 Blinkleuchten 12 V, 18 W
Leuchtmittel: Konstantstromzeiger
 12 V, 3 W
Signalbeleuchtung: Bosch-Horn 12 V, 40 W
Geschwindigkeiten bei Motorabtrieb: 3600 U/min
 4 Gg. Geh.
 6 Gg. Geh.
 1. Gang: 1,9 km/h 0,58 km/h
 2. Gang: 3,8 km/h 1,08 km/h
 3. Gang: 7,0 km/h 2,51 km/h
 4. Gang: 15,0 km/h 3,88 km/h
 5. Gang: 7,24 km/h
 6. Gang: 16,85 km/h
 R.w. Gang: 3,5 km/h 4,72 km/h

Zapfwelle: wie Motor, Drehrichtung rechts
 von vorn gesehen
Zapfwelle vorwärts: Drehzahl
 1000 U/min
 Drehrichtung
 rechts
 (in allen Gängen u.
 Stationärbetrieb)

Hydraulikanlage: Bosch - Hydraulik
Ölart: 1,2 Ltr.
Ölmenge: 10 - SAE 10
Ölqualität: 120 atü
Betriebsdruck:

E1280C

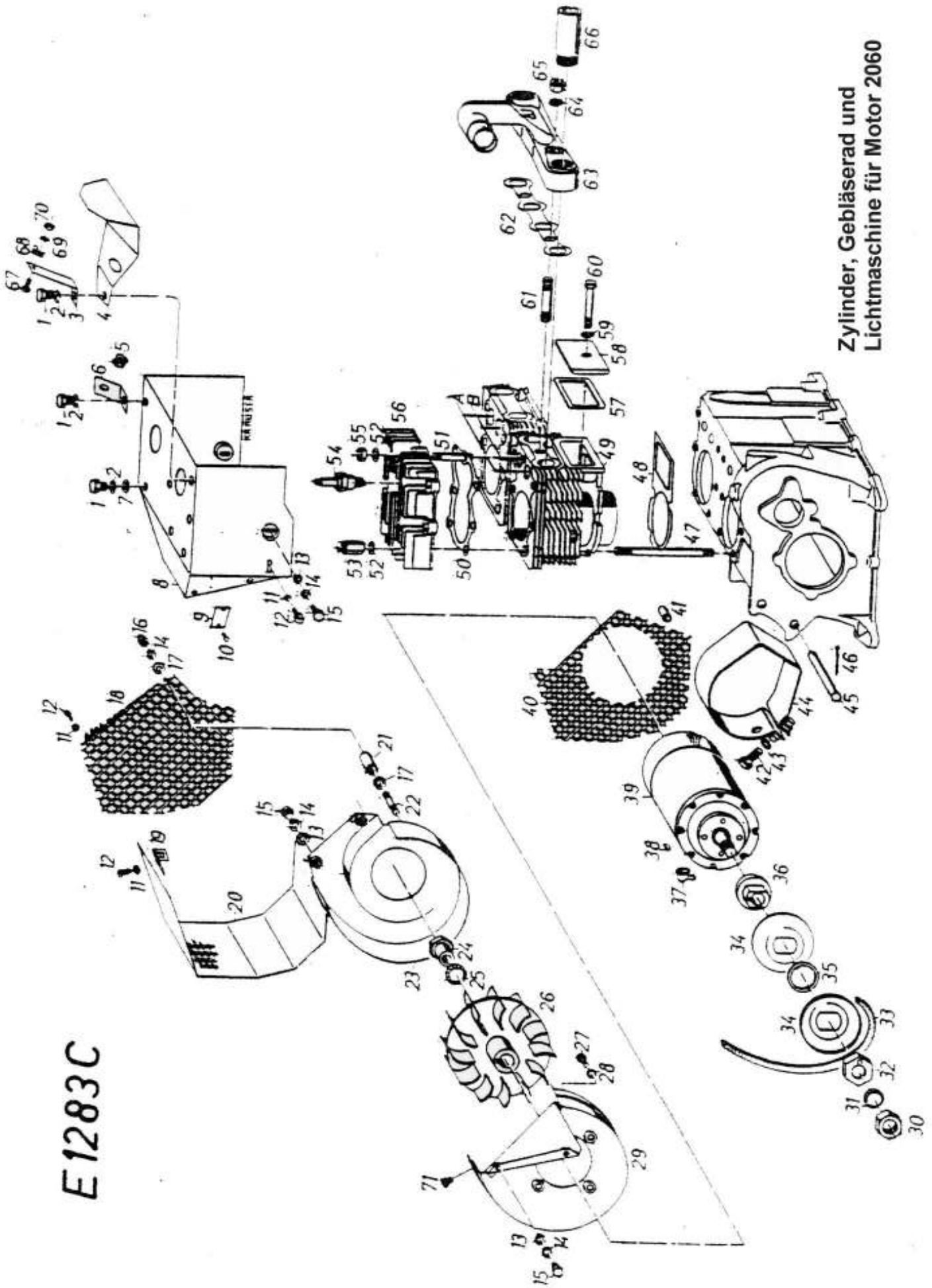


Kurbelgehäuse, Ölwanne und Kurbelwelle für Motor 2060

Bild Fig No.	Teile Nummer No. pièce Partie No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm.-Bez. oder Fremdielle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	24.1424.38	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M24x1,5DIN934	1
2	24.7473.38	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock	25 DIN 432	1
3	54.02.001	Schwungscheibe (gültig bis Motor Nr. 007 200)	Volant moteur (valable jusqu' ou No. de moteur 007 200)	Flywheel (valid till engine No. 007 200)		1
3	54.02.803	Schwungscheibe vollst. (gültig ab Motor Nr. 007 201)	Volant moteur ent. (valable à partir du No. de moteur 007 201)	Flywheel assy. (valid from engine No. 007 201)		1
-	25.3222.03	Zylinderstift	Goupille	Pin	6x6x12DIN7	2
4	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	6
5	24.8195.22	Federling	Rondelle Grover	Washer spring	Ø 10 DIN 127	6
6	54.04.003	Logenflansch	Flasque d'accouplement	Bearing flange		1
7	54.04.009	Dichtung	Joint	Gasket		1
8	28.1153.33	Radialdichtung	Bague d'étanchéité	Seal	35x47x6.81	1
9	24.6272.51	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	63x80x0,2DIN1988	1
-	24.6272.53	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	63x80x0,5DIN1988	1
10	26.1030.07	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6307 DIN 625	2
11	25.5239.11	Scheibenfeder	Clavette	Key	5x6,5DIN16888	1
12	54.01.805	Kurbelwelle vollst. (best. aus den Teilen 12.13 und 14)	Villebrequin cpl. (se compose des pieces 12,13 et 14)	Crankshaft (consist of the parts 12,13 and 14)		1
13	25.5231.75	Passfeder	Clavette	Key	A6x6x14DIN16885	1
14	54.01.028	Antriebsritzel	Pignon	Pinion		1
15	23.1441.60	Stiftschraube	Goujon	Bolt	M10x25DIN939	6
16	00.25.002	Rundschnur	Braclet caoutchouc	Seal	R 8 - 2	1
17	54.04.800	Ölmess-Stoß	Jauge d'huile	Dipstick		1
18	54.07.013	Reglerstange	Tringie de régulateur	Governor rod		1
19	54.07.011	Winkelhebel	Levier	Lever		1
20	54.04.015	Schafschraube	Vit	Bolt		2
21	23.1441.37	Stiftschraube	Goujon	Bolt	M8x15DIN939	1
22	54.07.010	Gaszuggegenlager	Equerre de fixation	Elbow		1
23	24.8195.18	Federling	Rondelle Grover	Washer spring	Ø 8 DIN 127	1
24	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	1
25	54.04.013	Kurbelgehäuse	Carter de moteur	Crank case		1
26	28.1153.47	Radialdichtung	Bague d'étanchéité	Seal	35x62x8.81	1
27	23.2441.43	Stiftschraube	Goujon	Bolt	M8x30DIN935	2
28	23.2441.45	Stiftschraube	Goujon	Bolt	M8x40DIN935	8
Kurbelgehäuse, Ölwanne und Kurbelwelle für Motor 2060					Crank case, oil sump and crankshaft for engine 2060	
					E 1280 C / 71	

Bild Fig. No.	Teil Nummer No. pièce Paris No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bas. oder Framdiale-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück- Nbr
29	54.04.002	Ölwanvendichtung	Joint	Gasket		1
30	54.04.001	Ölwanne	Carter inférieur	Oil sump		1
31	28.5872.27	Fülldichtung	Joint	Seal	C14x18DIN17603	2
32	00.04.072	Einschraubnippel	Raccord fillets	Nipple		1
33	00.04.081	Verschluß-Schraube	Bouchon vidange	Plug		1
34	24.8190.18	Schnoor-Sicherung	Rondelle Schnoor	Washer spring	8 Schnoor	10
35	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	10
36	54.18.004	Doppelkeilriemenscheibe	Poulie double	Pulley		1
37	25.5231.80	Paar-Feder	Clavette	Key	A 6x6x25DIN14885	2
38	23.1441.39	Stiftschraube	Goujon	Stud	MBx20DIN939	1
39	24.8190.18	Schnoor-Sicherung	Rondelle	Washer spring	8 Schnoor	4
40	23.2441.39	Stiftschraube	Goujon	Stud	MBx20DIN835	3
41	54.04.810	Lagerdeckel vollst.	Palier	Flange		1
42	54.04.005	Dichtung	Joint	Gasket	6,4 DIN 125	1
43	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer		2
44	28.3491.00	Seeger - Greifring	Circulipe	Circclip	G 6 x 1	1
45	00.82.860	Masselattung Motor-Rahmen	Cable de masse moteur-chassis	Earthing wire motor-chassis		1
46	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	4
<p>Kurbelgehäuse, Ölwanne und Kurbelwelle für Motor 2060</p> <p>Carter de moteur, carter d'hulle et vilebrequin pour moteur 2060</p> <p>Crank case, oil sump and crankshaft for engine 2060</p>						E 1280 C / 71

E1283C



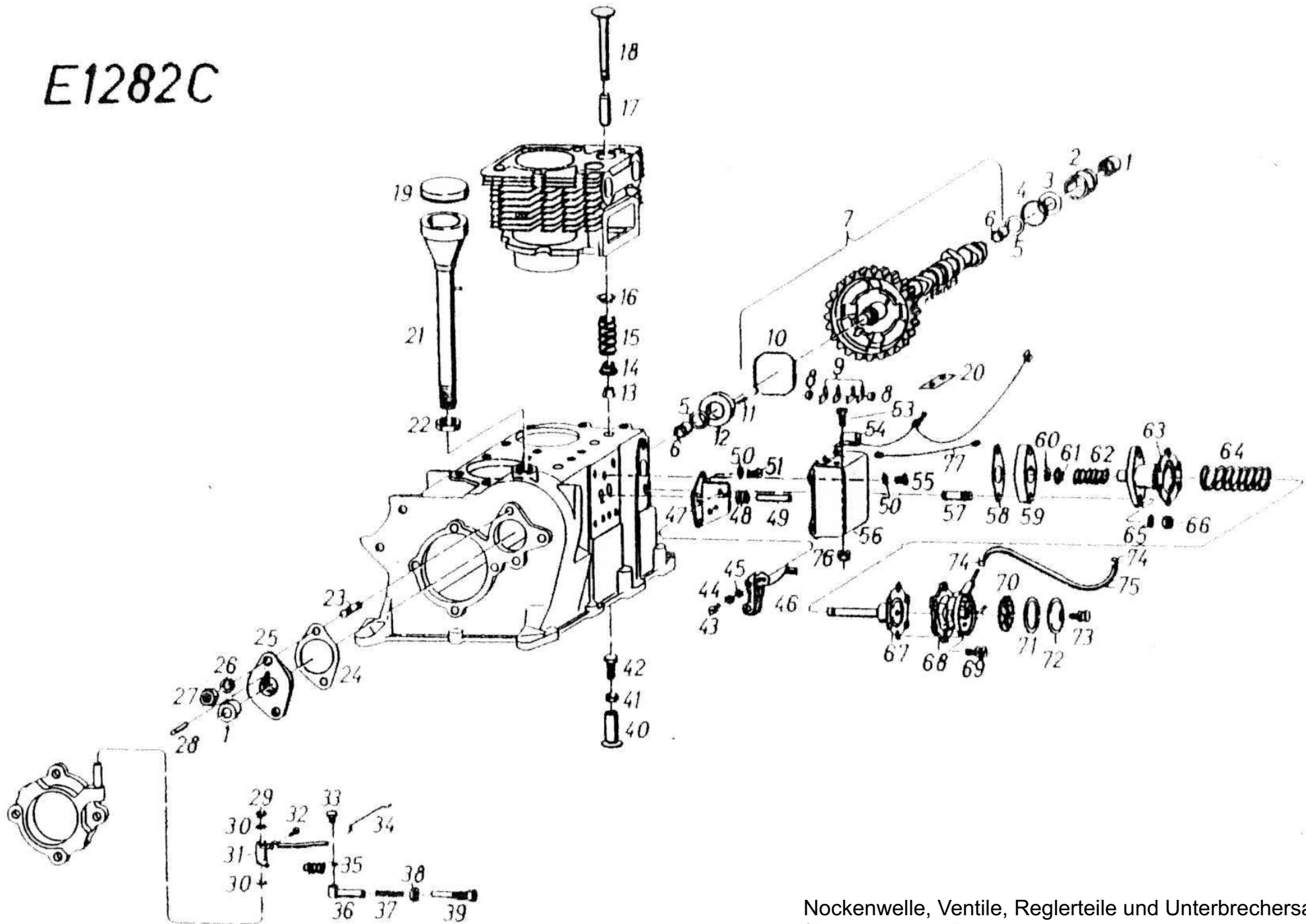
Zylinder, Gebiäserad und
Lichtmaschine für Motor 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Partie No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	21.1441.85	Sechskantschraube	Vis	Bolt	M10x15DIN933	3
2	24.8195.22	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 10 DIN 127	3
3	17.11.010	Halter	Support	Support		1
4	54.06.020	Schutzblech	Protecteur	Protection plate		1
5	00.34.004	Gummidurchführung	Guide caoutchouc	Rubber ring		1
6	54.06.021	Halter	Support	Support		1
7	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10.5DIN125	1
8	54.06.800	Gabelscheibe vollst.	Carter ventilateur ens.	Cover asy.		1
9	00.42.061	Typenschild	Discolcanants	Decal		1
10	25.1891.34	Halbrundstiel	Rivet	Rivet	2 x 4 DIN 660	2
11	24.6481.12	Scheibe	Rondelle	Washer	5.3 DIN 125	25
12	22.5419.24	Zylinderblechschraube	Vis	Screw	A4,3 x 9, 5DIN1797	20
13	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	10
14	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	10
15	21.1441.44	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x10DIN933	6
16	24.3423.14	Muttermutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 1587	4
17	24.6486.16	Scheibe	Rondelle	Washer	A6,4 DIN 9021	8
18	54.06.023	Seitentell links	Protecteur gauche	Protection left		1
19	00.06.009	Winkelmutter	Ecrou	Nut		10
20	54.06.026	Abdeckblech	Protecteur	Protection plate		1
21	54.06.019	Distanzhülse	Entretoise	Spacer		4
22	23.1441.32	Stiftschraube	Goujon	Stud	M6x40DIN939	4
23	54.06.801	Spiralgehäusehilfe links vollst.	Demi-carter ventilation gauche cpl.	Spiral housing half left assy.		1
24	54.06.002	Sechskantmutter	Ecrou	Nut		1
25	24.8190.35	Schnur-Sicherung	Arrêt	Lock washer	20 Schnur	1
26	54.06.001	Gebbläserod	Turbine	Flywheel		1
27	21.6421.55	Zylinderschraube	Vis	Bolt	M4x35DIN84	4
28	24.8195.09	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 4 DIN 127	4
29	54.06.802	Spiralgehäusehilfe rechts vollst.	Demi-carter ventilation droit cpl.	Spiral housing half right assy.		1
30	24.1424.28	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M14x1,5DIN936	1
31	24.8190.28	Schnur-Sicherung	Arrêt	Lock washer	14 Schnur	1
32	54.16.800	Druckscheibe vollst.	Rondelle butée ens.	Thrust washer asy.	9,5x69015 LA	1
33	00.75.320	Schmalkeilriemen vorgelängt	Courroie	V-Belt	SPZ 690 LA	1
34	54.16.002	Keilriemenscheibenhilfe	Demi-poulie	Half pulley		2
35	24.6271.57	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	30x42x1DIN988	4
36	54.16.003	Mittelnahmscheibe	Flaque d'entraînement	Flange	3 130 558 000	1
37	00.80.105	Schutzkappe BOSCH	Capuchon de protection	Cable crummet	WINK 500 / 4 X	1
38	90.11.118	Scheibenfeder BOSCH	Clavette	Key	1 900 023 005	2
39	00.82.810	Startergenerator BOSCH	Dynastar BOSCH	Dynamo BOSCH	0 010 350 020	1
Zylinder, Gebläserod und Lichtmaschine für Motor 2060					Cylinder, Flywheel and dynamo for engine 2060	E 1283 C / 71

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. piece Paris No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdsprache. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
40	54.06.024	Seitenblech rechts	Protecteur plaque droit	Protection plate right		1
41	54.06.016	Distanzhülse	Entretoise	Spacer		4
42	21.1441.93	Sechskantschraube	Vis	Bolt	M10x40DIN933	2
43	24.8190.22	Schwer Sicherung	Arrêt	Lock washer	10 Schwarz	2
44	00.70.047	Spannschelle	Bride	Clamp		1
45	25.7414.74	Bolzen	Axe	Axle	12h 11x103x115 DIN 1433	2
46	24.6488.51	Spilint	Goupille fendue	Split pin	4x20DIN94	4
47	23.2441.79	Stiftschraube	Goujon	Bolt	M10x135DIN935	12
48	54.02.004	Zylinderfundichtung	Joint	Gasket		2
49	54.02.004	Zylinder mit Ventilführung	Cylindre avec guid. d. soupape	Cylinder with valve guide		2
50	54.03.002	Zylinderkopfdichtung	Joint	Gasket		2
51	23.1441.63	Stiftschraube	Goujon	Bolt	M10x35DIN939	2
52	24.6481.22	Schwalbe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	14
53	58.03.024	Sechskantmutter	Ecrou	Nut		7
54	00.80.075	Zündkerze	Bougie	Spark plug	W 95 T 1 EA 0,7 0 241 219 001 M 10 DIN 934	2
55	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut		7
56	54.03.001	Zylinderkopf	Culasse	Cylinder head		2
57	54.02.003	Ventildeckeldichtung	Joint	Gasket		2
58	54.06.009	Ventildeckel	Couvercle	Breather valve chamber		2
59	28.5872.17	Dichtring	Joint caoutchouc	Seal	C8x12DIN7603	2
60	21.1443.81	Sechskantschraube	Vis	Bolt	M8x65DIN931	2
61	23.1441.80	Stiftschraube	Goujon	Bolt	M12x45DIN939	2
62	54.02.005	Dichtung	Joint	Gasket		1
63	54.09.005	Ansaugstutzen	Pipe	Intake manifold		1
64	24.8195.25	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 12 DIN 127	2
65	24.1421.25	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 12 DIN 934	2
66	54.15.001	Auspuffrohr	Tuyau d'échappement	Exhaust manifold		2
67	21.6421.49	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM4x15DIN484	1
68	00.70.009	Robrschelle	Caillier	Clamp		1
69	24.8191.09	Fischerscheibe	Rondelle éventail	Lock washer	A4, 3DIN6798	1
70	24.1421.09	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 12 DIN 934	1
71	22.5419.24	Zylinderblechschraube	Vis	Screw	A4, 3x9, 5DIN7971	5
A		Auslass	Echappement	Exhaust		
B		Einlass	Admission	Intake		

Bild Fig No	Teil Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm.-Bez. oder Fremdstelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück /Pz
1	54.01.007	Schwachminutenring 70,0 / 63,8 x 2	Segment de coup de feu 70,0 / 63,8 x 2	Compression ring 70,0 / 63,8 x 2		2
-	54.01.007 / 1	Schwachminutenring 70,3 / 64,1 x 2	Segment de coup de feu 70,3 / 64,1 x 2	Compression ring 70,3 / 64,1 x 2		2
-	54.01.007 / 2	Schwachminutenring 70,6 / 64,4 x 2	Segment de coup de feu 70,6 / 64,4 x 2	Compression ring 70,6 / 64,4 x 2		2
-	54.01.007 / 3	Schwachminutenring 70,9 / 64,7 x 2	Segment de coup de feu 70,9 / 64,7 x 2	Compression ring 70,9 / 64,7 x 2		2
2	54.01.008	Nasenring 70,0 / 63,8 x 2	Segment ordinaire 70,0 / 63,8 x 2	Oil scraper ring 70,0 / 63,8 x 2		2
-	54.01.008 / 1	Nasenring 70,3 / 64,1 x 2	Segment ordinaire 70,3 / 64,1 x 2	Oil scraper ring 70,3 / 64,1 x 2		2
-	54.01.008 / 2	Nasenring 70,6 / 64,4 x 2	Segment ordinaire 70,6 / 64,4 x 2	Oil scraper ring 70,6 / 64,4 x 2		2
-	54.01.008 / 3	Nasenring 70,9 / 64,7 x 2	Segment ordinaire 70,9 / 64,7 x 2	Oil scraper ring 70,9 / 64,7 x 2		2
3	54.01.009	Gleichmasenring 70,0 / 63,8 x 4	Segment racleur 70,0 / 63,8 x 4	Oil piston ring 70,0 / 63,8 x 4		2
-	54.01.009 / 1	Gleichmasenring 70,3 / 64,1 x 4	Segment racleur 70,3 / 64,1 x 4	Oil piston ring 70,3 / 64,1 x 4		2
-	54.01.009 / 2	Gleichmasenring 70,6 / 64,4 x 4	Segment racleur 70,6 / 64,4 x 4	Oil piston ring 70,6 / 64,4 x 4		2
-	54.01.009 / 3	Gleichmasenring 70,9 / 64,7 x 4	Segment racleur 70,9 / 64,7 x 4	Oil piston ring 70,9 / 64,7 x 4		2
4	54.01.800	Kolben vollst. 70,3 φ	Piston cpl. 70,3 φ	Piston Assy. 70,3 φ		2
-	54.01.800/1	Kolben vollst. 70,3 φ	Piston cpl. 70,3 φ	Piston Assy. 70,3 φ		2
-	54.01.800/2	Kolben vollst. 70,6 φ	Piston cpl. 70,6 φ	Piston Assy. 70,6 φ		2
-	54.01.800/3	Kolben vollst. 70,9 φ	Piston cpl. 70,9 φ	Piston Assy. 70,9 φ		2
5	54.01.010	Kolbenbolzen	Axe de piston	Wrist pin		2
6	28.3592.18	Sicherungsring	Circclips	Washer lock	18x1 DIN 472	4
7	54.01.012/013	Fluechtange mit Fluechtdeckel (Nur mit Teil 9 lieferbar)	Bielle avec couvercle de bielle (liv. seul. avec pièce 9)	Connecting rod with cover connecting (with part 9 only)		2
8	54.01.017/022	Lagerschalen f. 34,90 φ	Coussinets pour 34,90 φ	Bearing shells f. 34,90 φ		2
-	54.01.018/023	Lagerschalen f. 34,65 φ	Coussinets pour 34,65 φ	Bearing shells f. 34,65 φ		2
-	54.01.019/024	Lagerschalen f. 34,40 φ	Coussinets pour 34,40 φ	Bearing shells f. 34,40 φ		2
-	54.01.020/025	Lagerschalen f. 34,15 φ	Coussinets pour 34,15 φ	Bearing shells f. 34,15 φ		2
-	54.01.021/026	Lagerschalen f. 33,90 φ	Coussinets pour 33,90 φ	Bearing shells f. 33,90 φ		2
9	54.01.012/013	Fluechtange mit Fluechtdeckel (Nur mit Teil 7 lieferbar)	Bielle avec couvercle de bielle (livr. seul. avec pièce 7)	Connecting rod with cover connecting (With part 7 only)		2
10	59.01.017	Ölchleuderfinger	Plongeur protect. d'huile	Oil distributor		2
11	58.01.035	Federschleibe	Rondelle élastique	Spring washer		4
12	54.01.016	Fluechtswaube	Vls	Screw		4
Fluel und Kolben für Motor 2060					Connecting rod and piston for engine 2060	E 1201 b / 71

E1282C

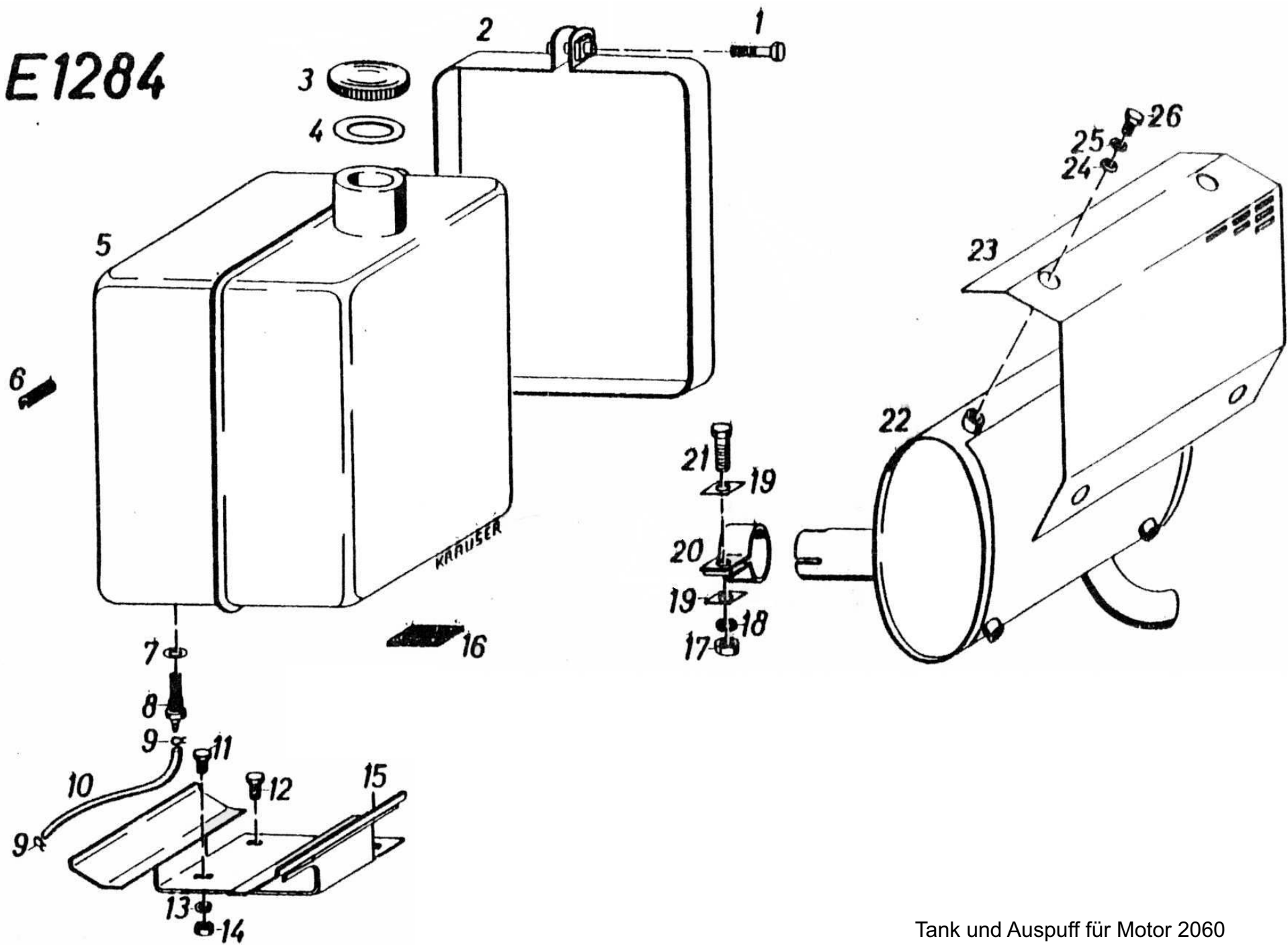


Nockenwelle, Ventile, Reglerteile und Unterbrechersatz für Motor 2060

Bild Fig. No.	Teil Nummer No. pièce Paris No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdsprache Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	26.9124.51	Nadelbüchse	Douille à aiguilles	Needle sleeve	BK 1512	2
2	54.04.802	Lagerbüchse vollst. (nur mit Teil 1 lieferbar)	Douille (livr. seulém. avec pièce 1)	Bushing (with part 1 only)		1
3	24.6271.14	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	20x28x0,5DIN988	1
4	00.25.046	Rundschnurring	Joint d'étanchéité	Seal	R 26 - 2	1
5	24.6273.50	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	15x22x0,1DIN988	2
6	00.23.259	Laufring	Rondelle de réglage	Shim	15x22x0,2DIN988	2
7	54.19.800	Nockenwelle vollst.	Douille	Bushing	LR12x15x12,5	1
8	54.07.002	Distanzring	Abrie à comes	Camshaft		8
9	54.07.005	Fliehk Gewicht	Entrelaie	Spacer		16
10	54.07.003	Drahtbügel	Masselette	Flyweight		1
11	25.3197.78	Spannhülse	File éhler	Yoke wire		1
12	54.07.800	Schiebering vollst. (nur mit Teil 11 lieferbar)	Goupille élastique	Pin	4x20DIN1481	1
13	59.08.024	Ventil kegelscheibe (8 halbe Stücke)	Douille (livr. seul. av. pièce 11)	Bushing (with part 11 only)		4
14	59.08.025	Ventilfeder teilw. unten	Conte de soupape (8 demis)	Valve bevel (8 half parts)		4
15	54.08.010	Ventilfeder	Cuvette inf.	Retainer valve spring		4
16	59.08.006	Ventilfeder teilw. oben	Ressort	Valve spring		4
17	54.08.004	Ventilführung	Cuvette sup.	Retainer valve spring		4
18	54.08.002	Auslassventil	Guide	Valve guide		2
19	54.08.001	Einlassventil	Soupape éch.	Valve exhaust		2
20	54.04.032	Verschlußdeckel	Soupape adm.	Valve intake		2
21	54.20.008	Massenverbindung	Couvercle	Cover		1
22	54.04.809	Einfüllrohr vollst.	Plaque	Plate		1
23	00.23.251	Gegenmutter	Plaque d'admission	Filler tub		1
24	23.1441.38	Stiftschraube	Ecrou	Nut		2
25	54.04.012	Dichtung	Goujon	Bolt	M8x18DIN939	1
26	54.04.803	Flanschbüchse vollst. (nur mit Teil 1 lieferbar)	Joint	Gasket		1
27	24.8195.18	Federling	Flasque ens. (livr. seul. avec pièce 1)	Flange (with part 1 only)		1
28	26.9615.99	Lagerbolzen	Rondelle Grower	Washer spring	8 8 DIN 127	2
29	28.3491.00	Seeger-Greifring	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2
30	24.6481.14	Scheibe	Roulement à aiguilles	Bearing needle	5x29,8DIN5402	1
31	54.07.801	Reglerhebel vollst. (nur mit Teil 32 lieferbar)	Circ clips	Circlip	G 6 x 1	1
32	25.4413.30	Senkerbolzen	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	2
33	21.1441.24	Sechskantschraube	Lever régulateur (livr. seul. avec pièce 32)	Control lever (with part 32 only)		1
34	54.07.012	Reglerstange	Rivet	Rivet	4x8DIN1477	1
35	00.31.002	Reglerfeder	Vis	Bolt	M5x10DIN933	1
36	58.07.024	Reglerbolzen	Tringle de régulateur	Control		1
			Ressort régulateur	Spring		1
			Guide	Adjusting eye		1
Nockenwelle, Ventile, Regler- Teile und Unterbrechungs- Motor 2060					Camshaft valves and connecting for engine 2060	
					E 1282 C / 71	

Bild Fig No	Teile Nummer No. pièce Paris No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm.-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
37	00.30.014	Kabelrückzugfeder	Ressort	Spring		1
38	24.1421.16	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 7 DIN 934	1
39	58.07.804	Regulierschraube vollst.	Vis tendeur	Screw		1
40	54.08.005	Vanillstößel	Poussoir de soupape	Valve tappet		4
41	24.1424.20	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	MBx1 DIN 936	4
42	54.08.007	Einsteilschraube	Vis	Bolt		4
43	21.6421.46	Zylinderschraube	Vis	Bolt	AM4x8DII-84	2
44	24.8190.10	Schnoor-Sicherung	Rondelle	Spring washer	4 Schnoor	2
45	24.6481.09	Scheibe	Rondelle	Washer	4,3 DIN 125	2
46	00.82.823	Unterbrechersatz Zyl. 1	Rupteur cpl. Cyl. 1	Connecting terminal Cyl. 1	1 237 013 065	1
-	00.82.816	Unterbrechersatz Zyl. 2	Rupteur cpl. Cyl. 2	Connecting terminal Cyl. 2	1 237 013 061	1
47	54.20.007	Unterbrecherträger	Support	Support		1
48	00.34.082	Faltenbolg	Virole	Rubber constricting		2
49	54.20.006	Unterbrecherstößel	Poussoir	Tappet		2
50	24.8195.12	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 5 DIN 127	7
51	21.6421.62	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM5x15DII-84	3
53	21.6421.46	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM4x8DII-84	2
54	00.82.812	Kondensator vollst.	Condensateur cpl.	Condenser cpl.	1 237 330 092	2
55	21.6421.60	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM5x10DII-84	4
56	54.20.003	Abdeckkappe	Couvercle	Cover		1
57	23.2441.43	Stiftschraube	Goujon	Bolt	MBx30DII-835	2
58	54.04.022	Dichtung	Joint	Gasket		2
59	54.04.017	Zwischenflansch	Flaque	Flange		1
-	00.38.830	Kraftstoff-Förderpumpe (best. aus den Teilen 60 - 73)	Pompe (se compr. des pieces 60 - 73)	Fuel. pompe (with parts 60 - 73)	PE 15 606	1
60	90.41.001	Sicherungsring	Circlips	Lock washer	PK 21 005	1
61	90.41.002	Federteller	Cuvette	Retainer spring	PK 21 008	1
62	90.41.003	Stiftelfeder	Ressort	Spring	PK 21 003	1
63	90.41.004	Pumpenunterteil	Carter inférieur (pompe)	body assy.	PZK 7 004	1
64	90.41.005	Membranfeder	Ressort	Spring	PK 19 699	1
65	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	2
66	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2
67	90.41.006	Membrane kpl.	Membrane cpl.	Diaphragm assy.	PZK 7 001	1
68	90.41.007	Pumpenoberteil kpl.	Couvercle	Cover assy.	PZK 7 006	1
69	90.41.008	Zylinderschraube kpl.	Vis kpl.	Screw assy.	PZK 5 096	6
70	90.41.009	Kraftstoff-Filter	Filter à essence	Strainer	PK 17 660	1
71	90.41.010	Dichtling	Joint	Gasket	PK 17 629	1
72	90.41.011	Kappe	Couvercle	Cover	PK 10 931	1
73	90.41.012	Sechskantschraube	Vis	Screw	PZK 7 050	1
74	00.75.260	Schlauchblende	Collier	Clamp		2
75	00.38.146	Kraftstoffleitung (Pumpe- Verdiger)	Conduite à essence	Pipe	5/8 ø x 570 lg.	1
76	24.1426.09	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M4 DIN 985	2
77	00.82.844	Masselierung braun, Kondensator - Kupplungsgehäuse	File de masse brun, Condensateur - Carter d'embrayage	Earthing wire brown, Condenser - Clutch housing		1
Nockenwelle, Ventile, Regler- teile und Unterbrechersatz für Motor 2060					Constaff, valves and connec- ting for engine 2060 E 1282 C/71	

E1284



Tank und Auspuff für Motor 2060

Bild Fig No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr	
1	21.1441.81	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x65DIN933	2	
2	00.70.147	Spannschelle	Collier	Tank strap		2	
3	00.38.012	Verschlussdeckel mit Dichtung	Bouchon avec joint	Cap and gasket		2	
4	00.38.015	Verschlussdeckeldichtung	Joint de bouchon	Gasket		2	
5	50.16.829	Kraftstoffbehälter vollst.	Réservoir d'essence cpl.	Tank		2	
6	00.37.078	Kunststoffauflage	Garniture plastique	Cushion		4	
7	28.5872.27	Füllschiring	Joint	Gasket ring	C14x18DIN7603	1	
8	00.38.039	Einschraubnippel mit Sieb	Raccord avec filtre	Nipple with screen		1	
9	00.75.260	Schlauchklemme	Collier	Clamp		2	
10	00.38.141	Kraftstoffleitung (Tankpumpe)	Durite	Fuel tube	5/8φ x 430 lg.	1	
11	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x15 DIN 933	2	
12	21.1441.48	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x20DIN933	2	
13	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	8 6 DIN 127	4	
14	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M6 DIN 934	4	
15	17.25.814	Tankträger vollst.	Support de réservoir cpl.	Tank bracket		1	
16	50.16.006	Unterlage	Feutre	Shjm		4	
17	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M10 DIN 934	2	
18	24.8195.22	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	8 10 DIN 127	2	
19	54.15.003	Vierkantschelle	Rondelle	Washer		4	
20	54.15.002	Rohrschelle	Collier	Clamp		2	
21	21.1441.91	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x30DIN933	2	
22	54.15.800	Abgas-Schalldämpfer vollst.	Pot d'échappement cpl.	Muffler assy.		1	
23	17.46.046	Abdeckblech	Tôle de protection	Protection plate		1	
24	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	4	
25	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	8 6 DIN 127	4	
26	21.1441.44	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x10DIN933	4	
Art.Nr. 0019 Tank und Auspuff für Motor 2060				Reservoir d'essence et pot d'échappement pour moteur 2060		Fuel tank and muffler for engine 2060	
						E 1284 a / 70	

E1090

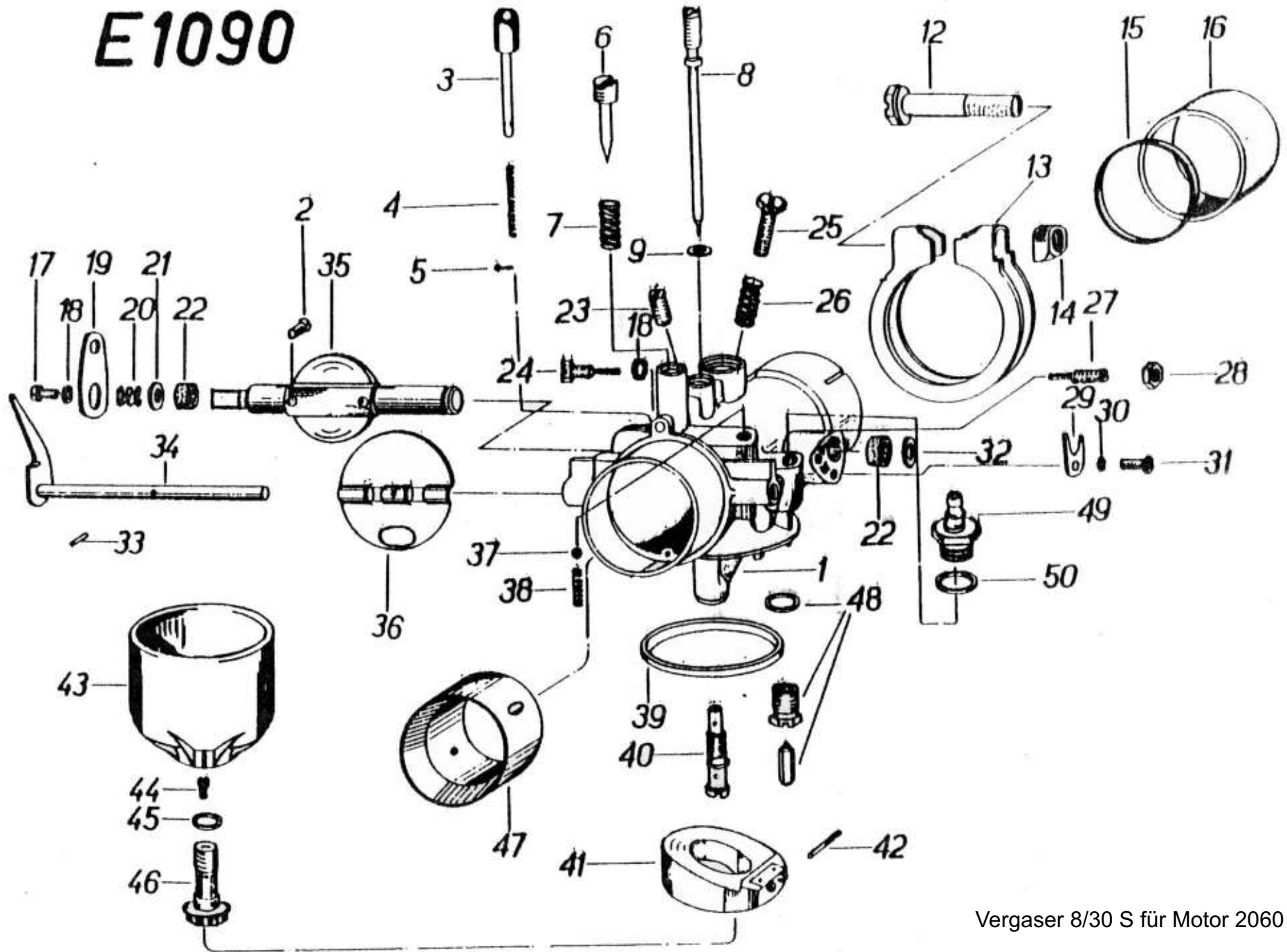


Bild Fig. No.	Teil Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück- Nbr
-	90.05.399	BING-Vergaser kpl. B/30 S 78	Carbureteur cpl. B/30S78	Carburettor cpl.	B/30 S 78	1
1	90.05.452	Vergasergehäuse	Corps carburateur	Carburettor housing	14-400-30-590	1
2	90.05.004	Linienstellschraube	Vis à tête fraisée	Screw	40-304	2
3	90.05.302	Tupfer	Tiillateur	Tickler	48-973 K	1
4	90.05.303	Tupferfeder	Ressort de tiillateur	Tickler spring	60-057	1
5	90.05.132	Spilnt	Goupille fendue	Split pin	49-030	1
6	90.05.133	Luftreglerschraube	Vis de réglage d'air	Adjusting screw	50-010	1
7	90.05.173	Feder	Ressort	Spring	60-130	1
8	90.05.388	Leerlaufdüse 2)	Gicleur de ralenti 2)	Pilot jet 2)	44-310/70	1
9	90.05.189	Dichtring	Joint	Gasket	65-050	1
12	90.05.009	Klemmschraube	Vis	Screw	40-626	1
13	90.05.305	Klemmring	Collier	Clamping collar	59-110	1
14	90.05.010	Mutter	Ecrou	Nut	42-611	1
15	90.05.307	Isolierscheibe	Joint	Gasket	65-381	1
16	90.05.308	Isolierbuchse	Douille isolante	Insulating screw	66-370	1
17	90.05.103	Linien-schraube	Vis à tête bombée	Screw	40-306	1
18	90.05.188	Weilscheibe	Rondelle ondulée	Washer	61-672	1
19	90.05.309	Drosselhebel	Levier papillon	Throttle lever	57-371	1
20	90.05.448	Schenkelfeder	Ressort	Spring	61-033	1
21	90.05.149	Scheibe	Rondelle	Washer	56-115	1
22	90.05.367	Dichthülse	Anneau joint	Gasket	65-545	1
23	90.05.016	Gewindestift	Goujon	Pin	50-321	1
24	90.05.310	Zapfenschraube	Vis	Screw	40-310	1
25	90.05.311	Stellschraube (Leerlauf)	Vis de réglage	Adjusting screw	40-452	1
26	90.05.450	Feder (Leerlauf)	Ressort	Spring	60-082	1
27	90.05.312	Gewindestift	Goujon	Pin	50-074	1
28	90.05.113	Mutter	Ecrou	Nut	42-403	1
29	90.05.313	Halblech	Tôle d'arrêt	Holder plate	57-198	1
30	90.05.314	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	61-674	1
31	90.05.028	Zylinderschraube	Vis à tête cylindrique	Cylinder head screw	40-354	1
32	90.05.386	Scheibe	Rondelle	Washer	56-098	1
33	90.05.021	Spannstift	Goupille	Pin	49-305	1
34	90.05.020	Starterachse mit Hebelzlg.	Axe de starter av. lever	Strangler lever	52-981	1
35	90.05.315	Drosselachse m. Klappe kpl.	Papillon avec axe	Throttle valve with	52-395-201	1
36	90.05.316	Startklappe	Volet de starter	Strangler valve	57-843	1
Art.-Nr. 0019				Carburettor B/30 S 78 for engine 2060		E 1090 a / 70
Vergaser B/30 S 78 für Motor 2060		Carburettor B/30 S 78 pour moteur 2060				

Bild- Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Jahr-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
37	90.05.024	Kugel	Bille	Ball	51-389	1
38	90.05.025	Feder	Ressort	Spring	60-021	1
39	90.05.317	Dichtung	Joint	Gasket	65-455	1
40	90.05.318	Mischrohr	Tube d'émulsion 2)	Mixture tube 2)	45-370/1	1
41	90.05.319	Schwimmer	Flotteur	Float	35-230	1
42	90.05.320	Stift	Axe de flotteur	Pin	52-079	1
43	90.05.321	Schwimmerkappe	Cuve	Float chamber	30-570	1
44	90.05.453	Hauptdüse	Gicleur principal	Main jet	44-031/130	1
45	90.05.323	Dichtung	Joint	Gasket	65-164	1
46	90.05.324	Düsenhalter	Support de gicleur	Jet	50-115	1
47	90.05.325	Luftrichter	Buse	Air strainer	25-124	1
48	90.05.375	Nadelstift	Poinçon	Float needle	47-190-102	1
49	90.05.449	Schlauchdüse	Vis creuse	Nipple	51-330	1
50	90.05.328	Dichtung	Joint	Gasket	65-171	1
		2) Aufgestempelte Nummer bitte zusätzlich angeben	2) Indiquer également le numéro poinçonné sur la pièce	2) Indicate Stamped mark		

Art. Nr. 0019

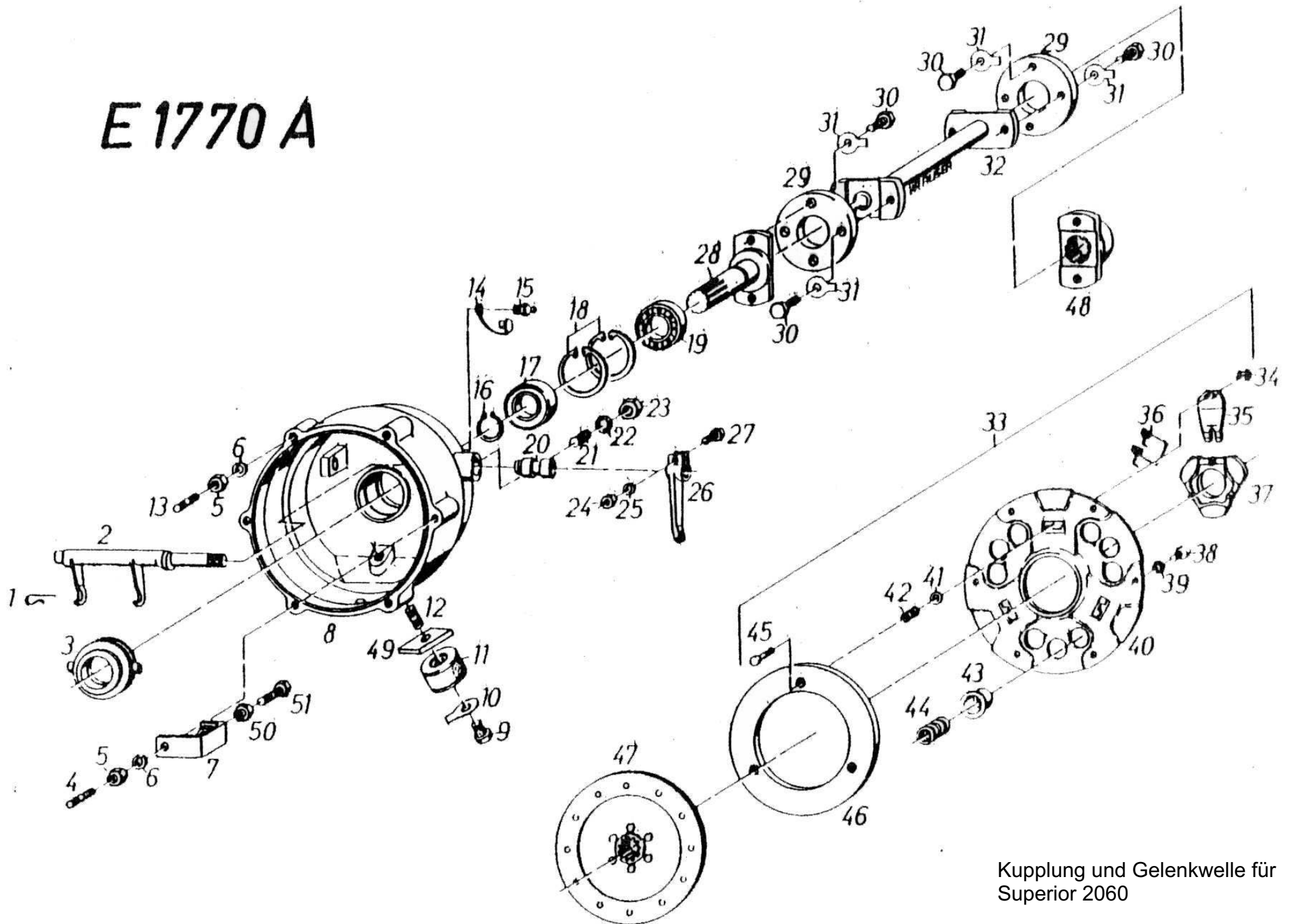
Vergaser 8/30 S 78 für
Motor 2060

Carburetor 8/30 S 78 pour
moteur 2060

Carburettor 8/30 S 78 for Engine
2060

E 1090 a / 70

E 1770 A

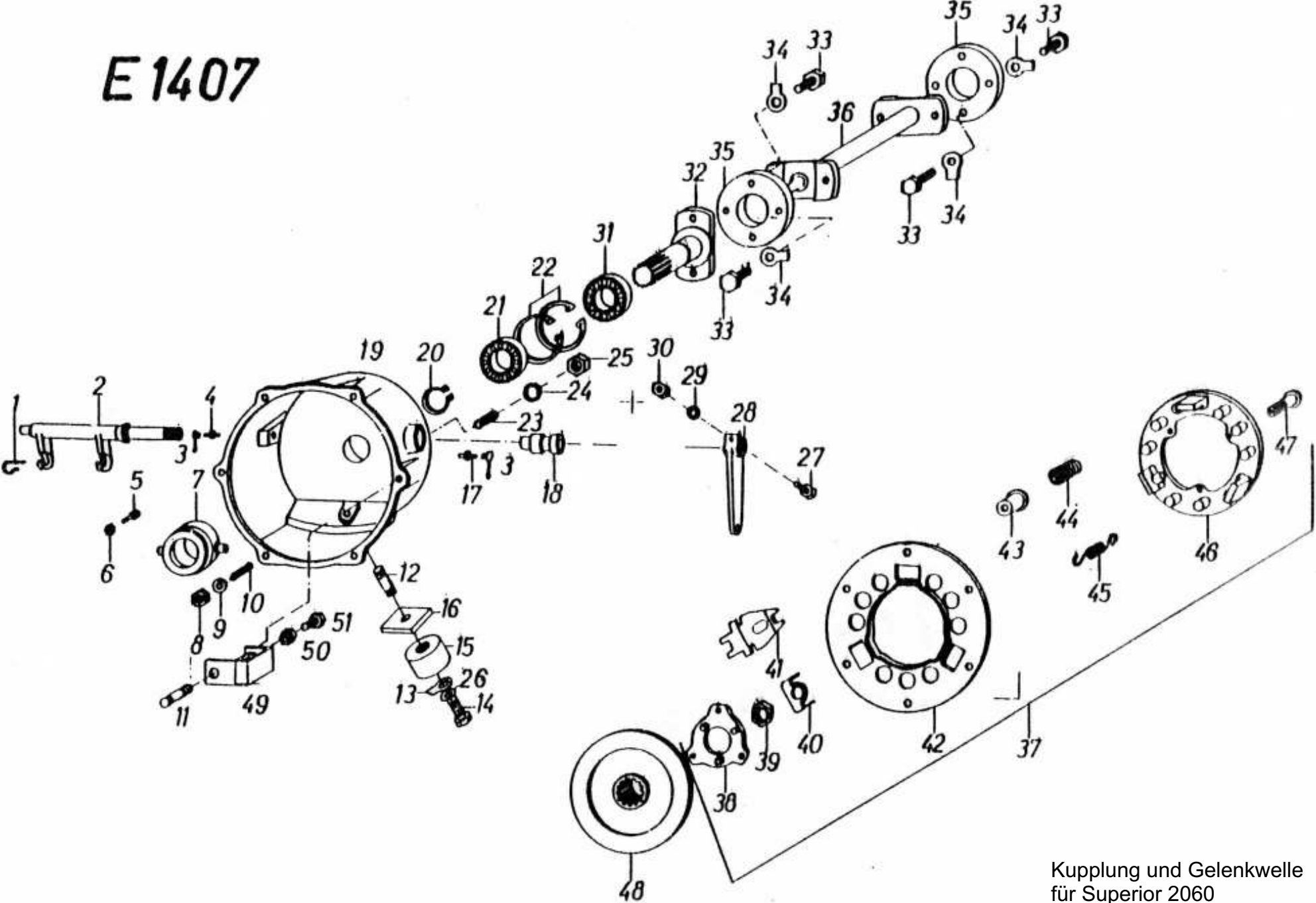


Kupplung und Gelenkwelle für
Superior 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Partie No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdsprache Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück- Nbr
		ACHTUNG I Gilt nur ab Fahgestell Nr. 040 201	ATTENTION I Valable à partir du No. de chassis 040 201	ATTENTION I Valid from chassis No. 040 201		
1	90.08.021	Formfeder	Ressort	Spring	1805 041 100	2
2	14.17.002	Auslöschhebel	Fourchette	Rever		1
3	90.08.233	Kugellager - Auslöcher	Buße à roulement	Clutch thrust ring	3 151 006 001	1
4	23.1441.43	Stiftschraube	Goujon	Stud	M8x30DIN939	1
5	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	6
6	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	6
7	17.17.804	Kupplungsanschlag	Buße d'embrayage	Clutch stop		1
8	16.17.001	Kupplungsgehäuse	Carter d'embrayage	Clutch housing		1
9	21.1441.87	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x20DIN933	1
10	00.11.083	Sicherungsblech	Plaque d'arrêt	Lock washer		1
11	00.37.009	Metallstift - Rundlager	Silent bloc	Mount - vibration		1
12	23.1441.60	Stiftschraube	Goujon	Stud	M10x25DIN939	1
13	23.1441.41	Stiftschraube	Goujon	Stud	M8x25DIN939	5
14	00.37.073	Kopfs - Schutzkappe	Protecteur	Cap	AMBx1DIN71412	1
15	28.6413.68	Kegelschmiersnippel	Graisseur	Lubricating nipple		1
16	28.3591.25	Sicherungsring	Cliclip	Circlip	25x1,2DIN471	1
17	26.1106.05	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6005 RS DIN 625	1
18	28.3592.47	Sicherungsring	Cliclips	Circlip	47x1,75 DIN 472	2
19	26.1000.05	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	16005 DIN 625	1
20	85.17.006	Büchse	Douille	Bushing		1
21	23.3415.58	Gewindestift	Goujon	Stud	M10x25DIN551	1
22	24.8191.22	Fächerschelbe	Rondelle éventail	Washer	A10,5 DIN 6798	1
23	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	1
24	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	1
25	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	1
26	17.24.005	Kupplungshebel	Levier	Clutch lever		1
27	21.1443.50	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x25DIN931	1
28	16.33.001	Gelenkwellenflansch	Embout braché	Cardan shaft flange		1
29	00.37.017	Gelenkschelbe	Flector	Joint disc		2
30	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25DIN933	8
		Kupplung und Gelenkwelle für Superior 2060	Embrayage et transmission cardan pour Superior 2060	Clutch and cardan shaft for Superior 2060		
						E 1770 A / 71

Bild Fig No.	Teile Nummer No piece Paris No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr	
31	24.7471.18	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock washer	8, 4 DIN 93	8	
32	17.33.804	Gelenkwelle vollst.	Aubre de transmission ent.	Cardan shaft cpl.	3GB 941	1	
33	90.21.018	Kupplungsautomat vollst. (bestehend aus den Teilen 34-37, 40-46)	Embrayage cpl. (se compose des pieces 34 - 37, 40-46)	Clutch assy. (consist of the parts 34 - 37, 40 - 46)	PKH 4,5 Ferrado	1	
34	90.21.011	Mutter	Ecrou	Nut	69 653	3	
35	90.21.003	Hebel	Levier d'embrayage	Lever	65 002	3	
36	90.21.009	Feder	Ressort	Spring	68 351	3	
37	90.21.016	Ausstücking	Bague d'embrayage	Ring	69 267	1	
38	21.5441.29	Zylinderschraube	Vis	Screw	M6x15DIN912	6	
39	24.8190.14	Sicherungscheibe	Tôle d'arrêt	Lock washer	6, 4 Ø Schiott	6	
40	90.21.010	Abschlussplatte	Plaque de fermeture	Plate	68 354	1	
41	90.21.006	Scheibe	Randelle	Washer	67 708	3	
42	90.21.015	Feder	Ressort de rappel du levier	Spring	77 551	3	
43	90.21.001	Federhülle	Cuvette	Spring cover	05 443	6	
44	90.21.017	Feder	Ressort	Spring	68 340	6	
45	90.21.012	Regulierschraube	Vis de réglage	Screw	69 654	3	
46	90.21.007	Pressplatte	Plaque de pression	Plate	67 747	1	
47	90.21.019	Mittelnierscheibe vollst.	Disque d'embrayage	Clutch disc	13 313	1	
48	17.19.003	Gelenkwellenflansch	Embout broché	Cardan shaft flange		1	
49	17.11.005	Distanzscheibe	Plaque	Plate		1	
50	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	1	
51	21.1441.74	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x30DIN933	1	
				Kupplung und Gelenkwelle für Superior 2060	Embrayage et transmission cardan pour Superior 2060	Clutch and cardan shaft for Superior 2060	E 1770 A / 71

E 1407



Kupplung und Gelenkwelle
für Superior 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Paris No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdtelle Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	90.08.021	Formfeder	Ressort	Spring	1805.041.100	2
2	14.17.002	Ausrückhebel	Fourchette	Lever		1
3	00.37.073	Schutzkappe	Protecteur	Cap		2
4	28.6413.66	Kegelschleimnippel	Graisseur	Lubricating nipple	AM6DIN71412	1
5	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Hexagon screw	M6x15DIN933	6
6	24.8195.14	Federling	Rondelle	Spring washer	B 6 DIN 127	6
7	90.08.014	Kupplungsdruckring kpl.	Buße complète	Clutch thrust ring	1859.008.000	1
-	90.08.013	Graphitring	Anneau graphité	Ring	1844.007.000	1
-	90.08.019	Fassung	Support	Holder	1844.019.100	1
8	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Hexagon nut	M8 DIN 934	6
9	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	6
10	23.1441.41	Stiftschraube	Goujon	Stud	M8x25DIN939	5
11	23.1441.43	Stiftschraube	Goujon	Stud	M8x30DIN939	1
12	23.1441.63	Stiftschraube	Goujon	Stud	M10x35DIN939	1
13	00.11.083	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock plate		1
14	21.1441.87	Sechskantschraube	Vis	Hexagon screw	M10x20DIN933	1
15	00.37.009	Metallstik-Rundlager	Silent bloc	Mount-Vibration		1
16	17.11.005	Distanzscheibe	Entretoise	Shim		2
17	28.6413.68	Kegelschleimnippel	Graisseur	Lubricating nipple	AM8x1DIN71412	1
18	85.17.006	Büchse	Douille	Bush		1
19	16.17.001	Kupplungsgehäuse	Carter d'embrayage	Clutch housing		1
20	28.3591.25	Sicherungsring	Circ clips	Circ clips	25x1, 2DIN471	1
21	26.1106.05	Rillenkugellager	Roulement à billes	Ball bearing	6005 RS DIN 625	1
22	28.3592.47	Sicherungsring	Circ clips	Circ clip	47x1, 75DIN472	2
23	23.3415.58	Gewindestift	Goujon	Stud	M10x25DIN551	1
24	24.8191.22	Fächerscheibe	Rondelle éventail	Washer	A10,5 DIN 6798	1
25	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Hexagon nut	M10 DIN 934	1
26	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN125	1
27	21.1443.50	Sechskantschraube	Vis	Hexagon screw	M6x25DIN931	1
28	17.24.005	Kupplungshebel	Levier	Clutch lever		1
29	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	1
30	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Hexagon nut	M6 DIN 934	1
31	26.1000.05	Rillenkugellager	Roulement à billes	Ball bearing	16005 DIN 625	1
32	16.33.001	Gelenkwellenflansch	Embout braché	Cardan shaft flange		1
Art.Nr. 0019				Clutch and Cardan shaft for Superior 2060		E 1407 a / 70
Kupplung und Gelenkwelle für Superior 2060		Embrayage et transmission cardan pour Superior 2060		Clutch and Cardan shaft for Superior 2060		

Bild Fig. No.	Teil Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Framdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
33	21.1451.12	Sechskantschraube	Vis	Hexagon screw	M8x25DIN933	8
34	24.7471.18	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock washer	8,4 DIN 93	8
35	00.37.017	Gelenkscheibe	Flector	Joint disc		2
36	17.33.804	Gelenkwelle vollst.	Aibre de transmission	Cardan shaft cpl.		1
37	90.08.015	Kupplungsdruckplatte kpl.	Plaqueau épl.	Clutch plate	1881.069.001	1
38	90.08.003	Aurückring	Plaque de butée	Ring	1803.019.200	1
39	90.08.008	Einstellmutter	Ecrou	Nut	1815.065.000	3
40	90.08.009	Gelenkstück	Gulde	Link	1820.035.000	3
41	90.08.005	Hebel	Levier de débrayage	Lever	1806.045.000	3
42	90.08.001	Abschlussplatte	Plateau de fermeture	Plate	1801.083.000	1
43	90.08.007	Federhülfe	Gulde rétrof	Spring cover	1814.013.000	9
44	90.08.004	Hauptfeder	Ressort d'embrayage	Main spring	1805.085.000	9
45	90.08.018	Aurückfeder	Ressort	Spring	1825.096.000	3
46	90.08.002	Abpressplatte	Plateau de pression	Plate	1802.067.000	1
47	90.08.006	Kugelbolzen	Axe	Bolt	1809.020.000	3
48	90.08.016	Kupplungscheibe	Disque d'embrayage	Clutch disc	1864.048.104	1
49	17.17.804	Kupplungsanschlag	Bulbe d'embrayage	Clutch stop		1
50	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	1
51	21.1441.74	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x30 DIN 933	1

Art.Nr. 0019

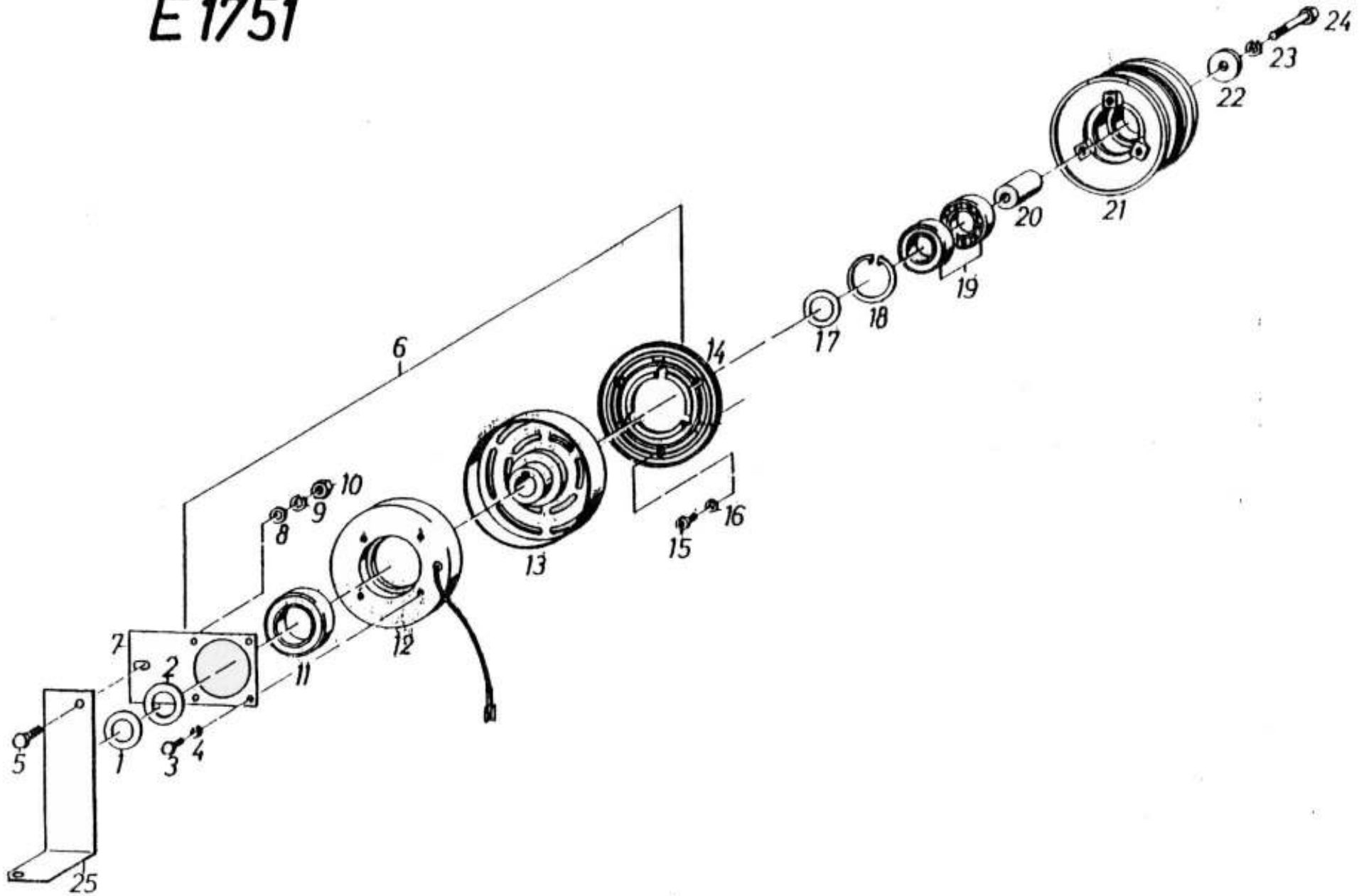
Kupplung und Gelenkwelle
für Superior 2060

Embrayage et transmission
cardor pour Superior 2060

Clutch and Cardan Shaft for
Superior 2060

E 1407 a / 70

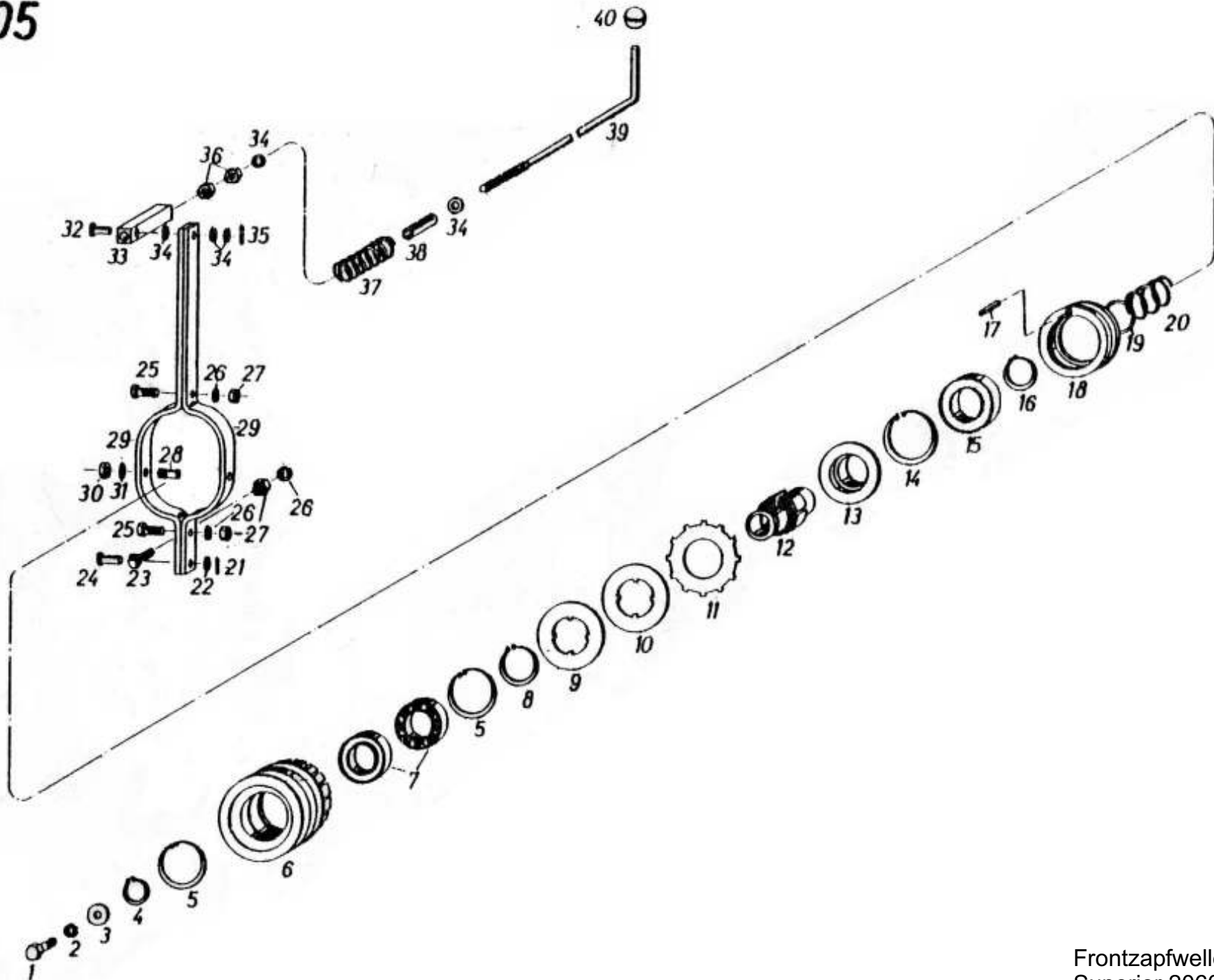
E 1751



Elektromagnetische Frontzapfwelle

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdtitel-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	17.20.041	Scheibe	Rondelle	Washer		1
2	24.6481.37	Scheibe	Rondelle	Washer	23 DIN 125	2
3	21.1441.22	Sechskantschraube	Vis	Screw	M5x6 DIN 933	4
4	24.8195.12	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 5 DIN 127	4
5	21.1441.68	Sechskantschraube	Vis	Screw	MBx15DIN933	1
6	90.11.271	Elektromagnetkupplung kpl. (best. aus den Teilen 3, 4, 7, 11 bis 16)	Embrayage électromagnétique (se compose des pièces 3, 4, 7, 11 - 16)	Elektro - magneto clutch (consist of the parts 3, 4, 7, 11 - 16)	0140 990 305	1
7	90.11.240	Platte	Plaque	Plate	2 141 038 300	1
8	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	B, 4 DIN 125	1
9	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	1
10	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	1
11	26.1107.07	Kugellager	Roulement	Ball bearing	6007 2RS DIN 625	1
12	90.11.236	Spule	Bobine	Coil	2 145 253 303	1
13	90.11.237	Ankerplatte	Moyeu d'ancrage	Armature hub	2 146 608 302	1
14	90.11.270	Druckplatte	Plaque	Plate	2 147 010 300	1
15	21.5453.10	Zylinderschraube m. Innensechskant	Vis	Screw	M5x10DIN912	3
16	24.8498.11	Federscheibe	Rondelle	Lock washer	A 5 DIN 137	3
17	24.6271.42	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	25x35x0,3DIN988	1
18	28.3592.47	Sicherungsring	Circ clips	Circlip	47x1,75DIN472	1
19	26.1106.05	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6005 R5 DIN 625	2
20	17.20.033	Lagerbolzen	Axe	Bolt		1
21	17.20.034	Doppelkugellagerscheibe	Double poulie	Double V-Belt pulley		1
22	17.20.035	Scheibe	Rondelle	Washer		1
23	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	1
24	21.1443.83	Sechskantschraube (für Superior 1032)	Vis (pour Superior 1032)	Screw (for Superior 1032)	MBx75DIN931	1
-	21.1443.84	Sechskantschraube (für Superior 2060)	Vis (pour Superior 2060)	Screw (for Superior 2060)	MBx80DIN931	1
25	17.20.043	Winkel (für Superior 1032)	Equerré (pour Supérieur 1032)	Bracket (for Superior 1032)		1
-	17.20.043	Winkel (für Superior 2060)	Equerre (pour Superior 2060)	Bracket (for Superior 2060)		1
<p>ACHTUNG Gilt für Superior 1032 nur ab Folgesteill Nr. 033 301 Gilt für Superior 2060 nur ab Folgesteill Nr. 040 201</p>				<p>ATTENTION Valable pour Superior 1032 à partir du No. de châssis 033 301 Valable pour Superior 2060 à partir du No. de châssis 040 201</p>		
<p>Elektromagnetische Frontzapfwelle</p>				<p>Électro-magneto P.T.O</p>		
<p>Art.Nr. 0016 0019</p>				<p>E 1751 / 70</p>		

E 1405



Frontzapfwelle für
Superior 2060

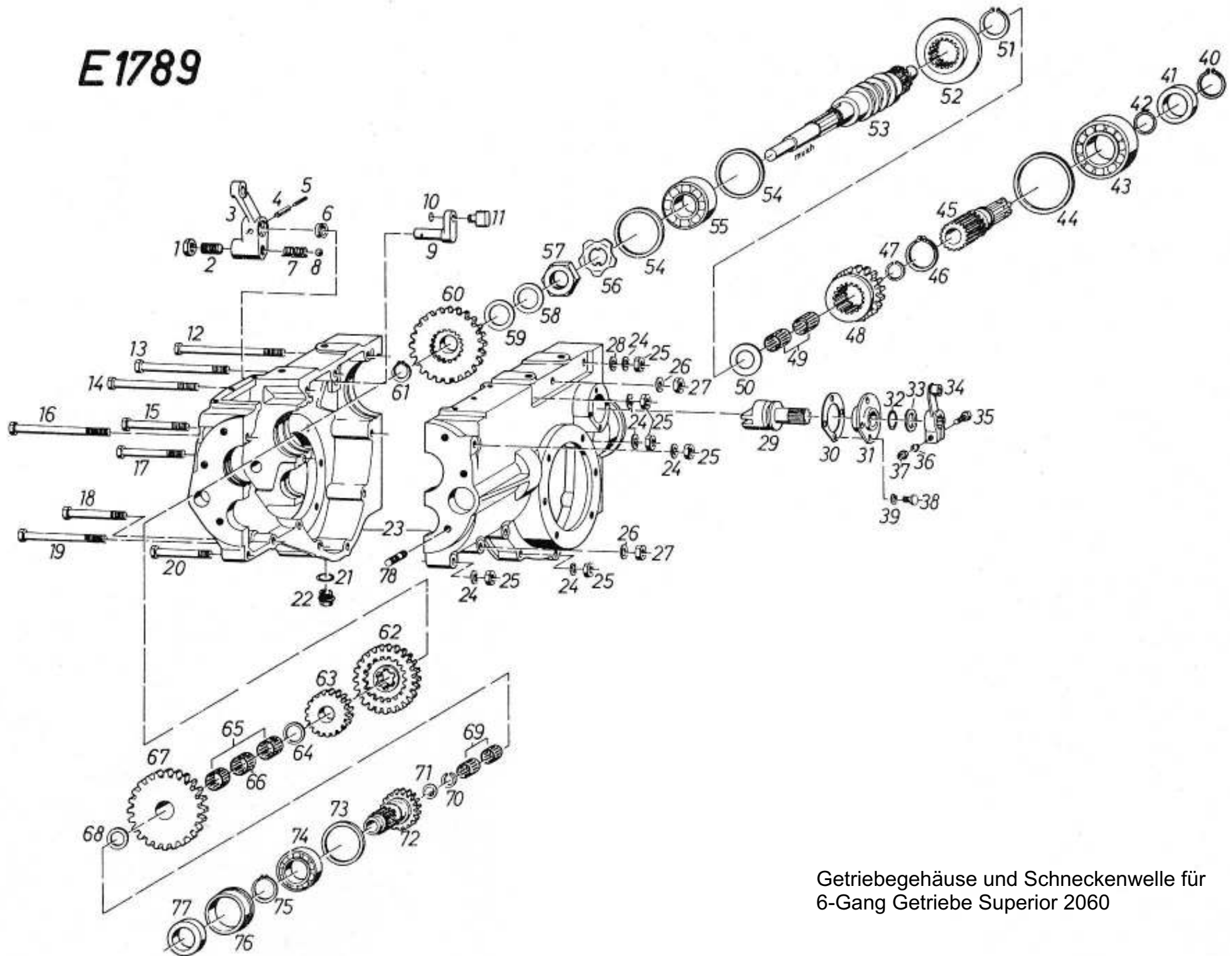
Bild Fig. No.	Telle Nummer No. piece Parts no.	Telle Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdbezeichnung. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	21.1441.77	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x45DIN933	1
2	24.8195.18	Federling	Rondelle Grover	Washer spring	BB DIN 127	1
3	16.20.060	Druckscheibe	Rondelle	Washer		1
4	28.3591.35	Sicherungsring	Circlips	Washer lock	35x1,5 DIN 471	1
5	28.3592.62	Sicherungsring	Circlips	Washer lock	62x2 DIN 472	2
6	16.20.062	Keilriemenscheibe	Fouille	Belt - pulley		1
7	26.1106.07	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6007 RSDIN625	2
8	28.3591.48	Sicherungsring	Circlips	Washer lock	48x1,75DIN471	1
9	76.17.004	Druckplatte	Disque	Thrust plate		1
10	00.26.001	Innenlamelle	Disque inférieur	Inner disc		7
11	00.26.026	Außenlamelle	Disque extérieur	Outer disc		6
12	16.20.063	Kupplungsbüchse	Douille	P.T.O. shaft		1
13	16.20.051	Druckplatte	Disque	Thrust plate		1
14	28.3592.68	Sicherungsring	Circlips	Washer lock	68x2,5 DIN 472	1
15	26.1107.08	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6008 2 RS DIN625	1
16	28.3591.40	Sicherungsring	Circlips	Washer lock	40x1,75 DIN 471	1
17	25.3197.67	Spannhülse	Goupille élastique	Pin	3x24 DIN 1401	1
18	16.20.050	Druckring	Anneau de pression	Thrust ring		1
19	00.20.128	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	42x35,2x0,3	1
20	00.30.148	Druckfeder	Ressort	Spring		1
21	24.6488.28	Spilint	Goupille fendue	Split pin	2x12 DIN 94	1
22	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	1
23	23.6221.26	Augenschraube	Vis à oraillo	Lug screw	BM8x30DIN444	1
24	25.7428.18	Bolzen	Axe	Ball	8h11x28x25 DIN143	1
25	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25DIN933	2
26	24.8195.18	Federling	Rondelle Grover	Washer spring	BB DIN 127	3
27	24.1421.18	Sechskanmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	3
28	00.12.021	Schaftschraube	Vis	Screw		2
29	17.20.030	Schalthebel	Bras	Gear shift lever		2
30	24.1423.22	Sechskanmutter	Ecrou	Nut	BM 10 DIN 439	2
31	24.8190.22	Schnorr - Sicherung	Rondelle	Washer lock	10,5 Ø Schnorr	2
32	25.7428.51	Bolzen	Axe	Ball	10h11x45x40 DIN 1434	1
33	18.20.044	Verstellstück	Pièce réglage	Adjusting plate		1
34	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	5
35	24.6488.38	Spilint	Goupille fendue	Split pin	3x15 DIN 94	1
36	24.1421.22	Sechskanmutter	Ecrou	Nut	M10 DIN 934	2
37	16.20.058	Druckfeder	Ressort	Spring		1
38	00.38.140	Kunststoffschlauch	Douille	Hose	8Øx12Øx60 lg	1
39	17.20.811	Ausrichtstange (besteh. aus den Teilen 39 und 40)	Levier (comp. des pièces 39 et 40)	Lever (consist of the parts 39 and 40)		1
40	00.36.014	Kugelnkopf schwarz	Polignée noir	Ball button black		1

Art.Nr. 0019

Frontzapfwelle für
Superior 2060Piv de force avant
pour Superior 2060Front P.T.O. shaft
for Superior 2060

E 1405 / 69

E1789



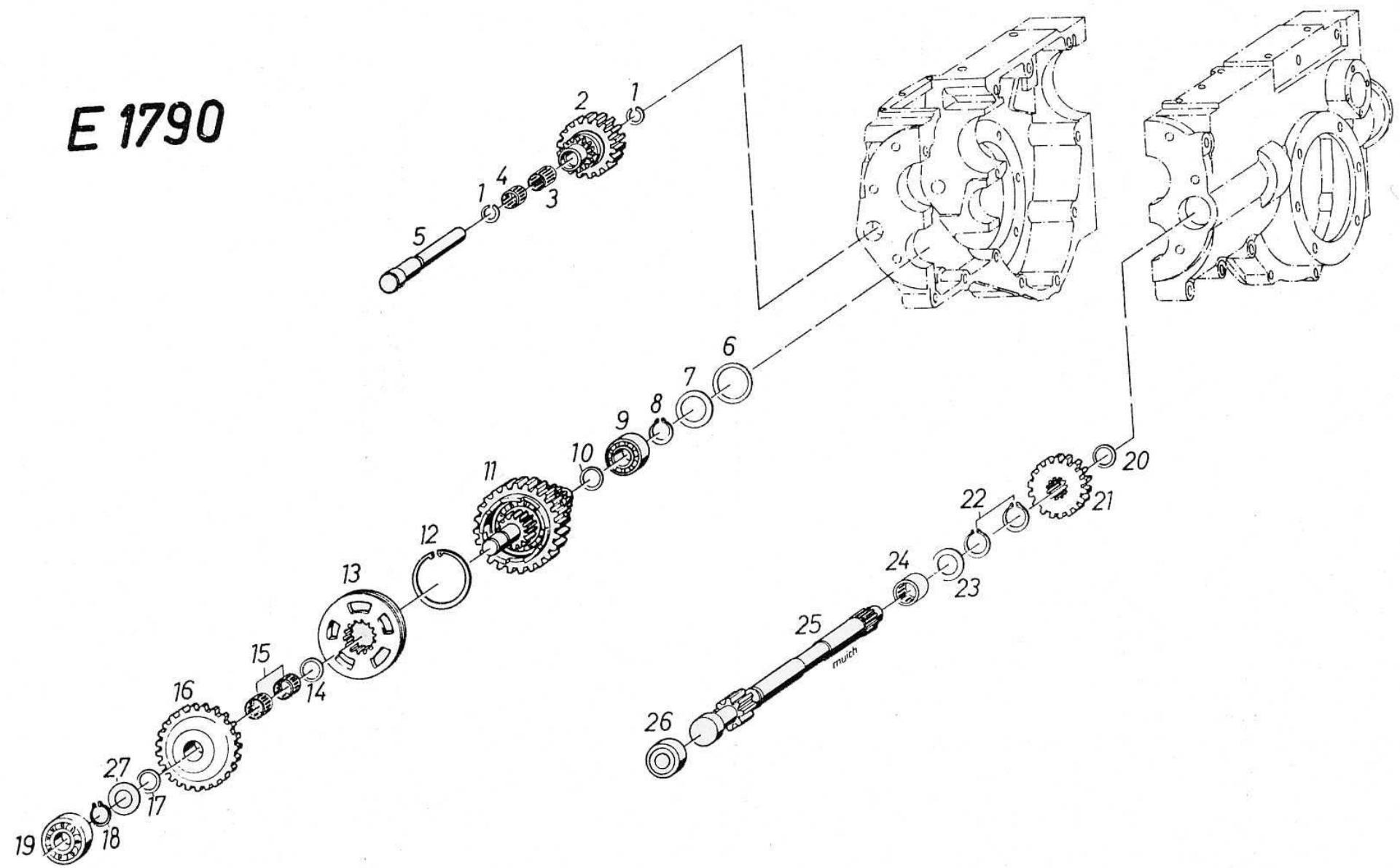
Getriebegehäuse und Schneckenwelle für
6-Gang Getriebe Superior 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
		<p>ACHTUNG ! Ab Fahrgestell Nr. 141 001 ist der SUPERIOR 2060 mit 6-Gang-Getriebe ausgerüstet. E-Blätter : 1789 bis 1793. Bis Fahrgestell Nr. 140 550 mit 4-Gang-Getriebe. E-Blätter : 1298A und 1299A</p>	<p>ATTENTION ! A partir du No. de châssis 141 001, le SUPERIOR 2060 est équipé d'une boîte à 6 vitesses. Les pièces de rechange : 1789 à 1793. Jusqu'à No. de châssis 140 550, d'une boîte à 4 vitesses. Listes pièces de rechange : 1298A et 1299A.</p>	<p>ATTENTION ! From Chassis No. 141 001 SUPERIOR 2060 will be equipped with 6-speed gear box. Spare parts sheets : 1789 to 1793 Up to chassis No. 140 550 with 4-speed gear box. Spare parts sheets : 1298A and 1299A</p>		
1	24.1423.25	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 12 DIN 936	1
2	23.3415.66	Gewindestift	Goujon	Stud	M 12x25 DIN 551	1
3	17.19.043/948	Schalthebel (nur lieferbar mit Teil 6, 9, 10 und 11)	Levier de vitesses (livrable seul, avec pièces 6, 9, 10 et 11)	Gear lever (only deliverable parts 6, 9, 10 and 11)		1
4	25.3197.94	Spannhülse	Goupille élastique	Pin	5x24 DIN 1481	1
5	25.3197.67	Spannhülse	Goupille élastique	Pin	3x24 DIN 1481	1
6	00.35.084	V-Ring	Joint d'étanchéité	Seal ring		1
7	00.30.060	Druckfeder	Ressort	Spring		1
8	26.9611.48	Stahlkugel	Bille	Ball	10∅ DIN 5401	1
9	17.19.848/043	Exzenter vollst. (nur lieferbar mit Teil 3, 6, 10 und 11)	Levier ens. (livrable seulement avec pièces 3, 6, 10 et 11)	Excentric (only deliverable parts 3, 6, 10 and 11)		1
10	28.3299.08	Sprengring	Circlips	Circlip	8 DIN 9045	1
11	17.19.115	Bolzen	Axe	Bolt		1
12	21.1444.95	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x1 40DIN931	1
13	00.02.078	Sechskantpass-Schraube	Vis	Screw		1
14	21.1443.89	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x1 20DIN931	1
15	21.1443.84	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x80 DIN 931	1
16	21.1443.90	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x1 30DIN931	1
17	21.1443.84	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x80 DIN 931	1
18	00.02.077	Sechskantpass-Schraube	Vis	Screw		1
19	21.1443.88	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x110DIN931	4
20	21.1443.83	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x75 DIN 931	1
21	28.5871.34	Flachdichtung	Joint d'étanchéité	Seal ring	A18x22 DIN 7603	1
22	28.5514.20	Verschluss-Schraube	Bouchon	Drain plug	M18x1,5DIN7604	1
23	17.19.883	Getriebegehäuse vollst. (best. aus den Teilen 12 bis 20 und 24 bis 28)	Boîte de vitesses ens. (compré- nant les pièces 12 à 20 et 24 à 28)	Gear housing (consisting of parts 12 to 20 and 24 to 28)		1
		Getriebegehäuse und Schneckenwelle für 6-Gang Getriebe für SUPERIOR 2060	Boîte de vitesses et vis sans fin pour boîte 6-vitesses pour SUPERIOR 2060	Gear housing and worm shaft for 6-speed gear for SUPERIOR 2060	E 1789 / 71	

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremtteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
24	24.8195.18	Federring	Rondelle	Spring washer	B 8 DIN 127	11
25	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	9
26	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	2
27	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2
28	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	1
29	17.19.103	Bremszapfen	Machoire de frein	Brake peg		1
30	78.19.015	Dichtung	Joint	Gasket		1
31	78.19.047	Lagerdeckel	Joint d'étanchéité	Seal ring	R 20-3	1
32	00.25.011	Rundschnurring	Joint d'étanchéité	Seal ring	R 20-3	1
33	17.19.152	Distanzscheibe	Entretoise	Spacer		1
34	16.08.037	Bremshebel	Levier de frein	Brake lever		1
35	21.1441.52	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x30 DIN933	1
36	24.8195.14	Federring	Rondelle	Spring washer	B 6 DIN 127	1
37	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	1
38	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x15 DIN 933	4
39	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	4
40	28.3591.34	Sicherungsring	Circlips	Circlip	34x1,5DIN 471	1
41	17.19.047	Büchse	Coussinet	Bushing		1
42	00.25.033	Rundschnurring	Joint d'étanchéité	Seal ring	R 29,5-1,5	1
43	26.1020.08	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6208 DIN 625	1
44	00.21.017	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Washer lock		1
45	17.19.091	Zapfwelle	Arbre prise de force	Take off shaft		1
46	28.3591.40	Sicherungsring	Circlips	Circlip	40x1,75 DIN 471	1
47	28.3596.22	V-Sicherungsring	Circlips	Circlip	22 x 1 V	1
48	17.19.204	Schaltrad	Pignon baladeur	Gear wheel		1
49	26.9113.21	Nadelkäfig	Cage à aiguilles	Needle cage	K 18/17	2
50	00.20.035	Scheibe	Rondelle	Washer		1
51	28.3591.40	Sicherungsring	Circlips	Circlip	40x1,75 DIN 471	1
52	17.19.035	Bremsscheibe	Poulie de frein	Brake pulley		1
53	17.19.213	Schneckenwelle	Vis sans fin	Worm shaft		1
54	00.21.008	Sicherungsring	Circlips	Circlip		2
55	26.1327.06	Schrägkugellager	Roulement	Ball bearing		1
56	00.11.016	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock plate	3206 DA	1
57	00.06.103	Sechskantmutter	Ecrou	Nut		1
58	24.6271.39	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	25x35x0,1DIN988	x
59	24.6271.42	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	25x35x0,3DIN 988	x
60	17.19.210	Zahnrad 1. Gang	Pignon 1ère vitesse	Gear 1. speed		1
Getriebegehäuse und Schneckenwelle für 6-Gang Getriebe für SUPERIOR 2060				Gear housing and worm shaft for 6-speed gear for SUPERIOR 2060		E 1789 / 71

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. piece Parts No.	Teile Bezeichnung	Designation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr	
61	28.3591.25	Sicherungsring	Circlips	Circlip	25x1,2DIN 471	1	
62	17.19.194	Schaltrad	Pignon baladeur	Gear wheel		1	
63	17.19.197	Ritzel	Pignon	Pinion		1	
64	24.6271.11	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	20x28x0,1DIN988	x	
-	24.6271.13	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	20x28x0,3DIN988	x	
-	24.6271.14	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	20x28x0,5DIN988	x	
65	26.9113.24	Nadelkäfig	Cage à aiguilles	Needle cage	K 20/17	2	
66	26.9113.23	Nadelkäfig	Cage à aiguilles	Needle cage	K 20/13	1	
67	17.19.203	Zahnradblock	Pignon	Pinion	AS 1528	1	
68	26.9212.00	Axialscheibe	Rondelle	Washer		1	
69	26.9113.64	Nadelkäfig	Cage à aiguilles	Needle cage	K 15x19x24	2	
70	28.3596.19	V-Sicherungsring	Circlips	Circlip	19x1 V	1	
71	24.7476.33	Verschluss-Scheibe	Rondelle	Washer	18 DIN 470	1	
72	17.19.199	Ritzelwelle	Arbre de commande	Pinion drive shaft		1	
73	00.20.034	Sicherungsring	Circlips	Circlip		1	
74	26.1000.06	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	16006 DIN 625	1	
75	28.3591.30	Sicherungsring	Circlips	Circlip	30x1,5 DIN 471	1	
76	17.19.045	Lagerbüchse	Coussinet	Sleeve		1	
77	28.1752.73	Radialdichttring	Bague d'étanchéité	Radial seal ring	30x47x10BA Fg	1	
78	23.1441.60	Stiftschraube	Goujon	Stud	M10x25DIN939	6	
Art. No. 0852					E 1789 / 71		
Getriebegehäuse und Schneckenwelle für 6-Gang Getriebe für SUPERIOR 2060			Boîte de vitesses et vis sans fin pour boîte 6-vitesses pour SUPERIOR 2060			Gear housing and worm shaft for 6-speed gear for SUPERIOR 2060	

E 1790



Vorgelegewellen und Rücklafrad für
6-Gang Getriebe Superior 1050, 1050D
und 2060

Bild Fig No.	Teile Nummer No pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	28.3596.19	V-Sicherungsring	Circlips	Circlip	19 x 1 V	2
2	17.19.211	Rücklaufrod	Pignon de marche arrière	Reverse idler gear	K 15x19x24	1
3	26.9113.64	Nadelkäfig	Cage à aiguilles	Needle cage	K 15/17	1
4	26.9113.16	Nadelkäfig	Cage à aiguilles	Needle cage		1
5	17.19.200	Welle	Arbre	Shaft		1
6	00.21.012	Sicherungsscheibe	Rondelle	Washer		1
7	24.6271.50	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	28x40x0,1 DIN 988	x
-	24.6271.51	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	28x40x0,3 DIN 988	x
8	28.3591.17	Sicherungsring	Circlips	Circlip	17x1 DIN 471	1
9	26.5222.01	Zylinderrollenlager	Roulement à galets cylindriques	Cylindrical roller bearing	NUP 2203 DIN 5412	1
10	24.6273.77	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	17x24x0,1 DIN 988	x
-	24.6273.78	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	17x24x0,3 DIN 988	x
11	17.20.819	Vorgelegewelle vollst.	Arbre intermédiaire	Counter shaft		1
12	28.3592.62	Sicherungsring	Circlips	Circlip	62x2 DIN 472	1
13	17.19.196	Schaltmuffe	Baladeur	Shift sleeve		1
14	24.6273.87	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	18x25x0,5 DIN 988	x
15	26.9113.31	Nadelkäfig	Cage à aiguilles	Needle cage	K 18/13	2
16	17.19.198	Zahnradblock	Pignon	Pinion		1
17	24.6273.85	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	18x25x0,1 DIN 988	x
-	24.6273.86	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	18x25x0,3 DIN 988	x
18	28.3591.17	Sicherungsring	Circlips	Circlip	17x1 DIN 471	1
19	26.1030.03	Rillenkugellager	Roulement à billes	Ball bearing	6303 DIN 625	1
20	24.6273.86	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	18x25x0,3 DIN 988	x
-	24.6273.87	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	18x25x0,5 DIN 988	x
-	24.6273.88	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	18x25x1 DIN 988	x
21	17.19.201	Vorgelegewelle	Arbre intermédiaire	Counter shaft drive		1
22	28.3591.22	Sicherungsring	Circlips	Circlip	22x1,2 DIN 471	2
23	24.6271.35	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	22x32x0,3 DIN 988	x
-	24.6271.36	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	22x32x0,5 DIN 988	x
24	26.9124.29	Nadelhölze	Roulement à aiguilles	Needle bushing	IK 2220	1
25	17.19.206	Vorgelegewelle	Arbre intermédiaire	Counter shaft		1
26	26.9124.88	Nadelböcke	Roulement à aiguilles	Needle bushing	BK 3016	1
27	00.20.044	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	18,1 x 38 x 0,3	x

Art. No. 0852

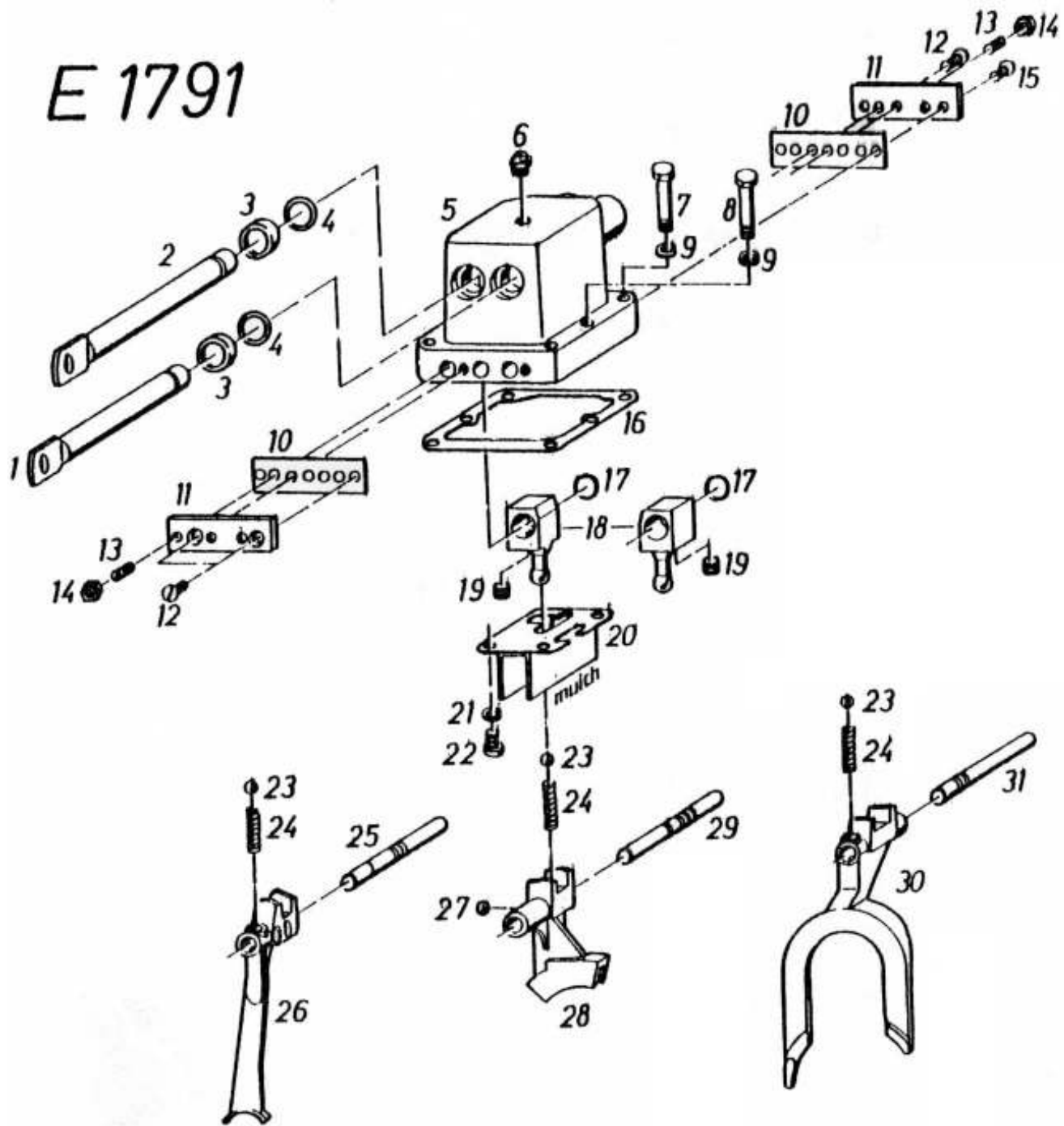
Vorgelegewellen und Rücklauf-
rod für 6-Gang-Getriebe für
SUPERIOR 1050, 1050D, 2040

Arbre intermédiaire et pignon
marche AR pour boîte 6 vit.
p. SUPERIOR 1050, 1050D, 2040

Counter shaft and reverse idler
gear for 6 speed gear for
SUPERIOR 1050, 1050D, 2040

E 1790 / 71

E 1791



Flachschtung für 6-Gang Getriebe
Superior 1050, 1050D, 2060 und 2500

Bild Fig No	Teile Nummer No. pièce Paris No	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm.-Bez. oder Fremdtele.Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	17.19.219	Schaltwelle oben links	Arbre de levier de vitesses supérieur gauche	Gear shift lever shaft upper left		1
2	17.19.227	Schaltwelle oben rechts	Arbre de levier de vitesses supérieur droit	Gear shift lever shaft upper right		1
3	76.19.017	Dichtheckel	Couvercle	Cover		3
4	00.25.005	Rundschraube	Joint d'étanchéité	Seal ring	R 15-2,5	2
5	17.19.218	Schalthebel	Compteur de commande	Shift casing		1
6	00.75.030	Entlüftungsventil	Soupe	Nipple	M 8x1	1
7	21.1443.53	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x35 DIN 931	4
8	21.3444.34	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x35KDIN931	2
9	24.8195.14	Federring	Rondelle Grover	Spring washer	B 6 DIN 127	6
10	701.21.592	Dichtung	Joint	Gasket		2
11	701.21.521.68	Verschlussdeckel	Couvercle	Cover		2
12	22.1421.76	Senkschraube	Vis	Screw	AM6x15 DIN 87	3
13	23.3415.34	Gewindestift	Goujon	Stud	M6x15 DIN 551	6
14	24.1423.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	BM 6 DIN 439	6
15	22.1421.75	Senkschraube	Vis	Screw	AM6x12 DIN 87	1
16	17.19.226	Dichtung	Joint	Gasket		1
17	00.25.031	O-Ring	O-Anneau	O-Ring	OR 10,3-2,4	2
18	17.19.220	Schalthebel	Levier de vitesses	Gear lever		2
19	23.4451.43	Gewindestift	Goujon	Stud	AMB-10DIN 915	2
20	17.19.892	Schalthebel vollst.	Secteur ent.	Gear shifting		1
21	24.8196.14	Federring	Rondelle Grover	Spring washer	8 DIN 7980	3
22	21.5441.28	Innensechskantschraube	Vis	Screw	M6x12 DIN 912	3
23	26.9611.36	Stahlkugel	Bille	Ball	7 DIN 5401	3
24	000.99.271.27	Feder für Gangperle	Resort	Spring		3
25	17.19.225	Schaltwelle Rv. Gang	Arbre de commande marche arrière	Shifting shaft rear speed		1
26	701.21.503	Schalthebel Rv. Gang	Fourchette marche arrière	Shifting fork rear speed		1
27	26.9611.34	Stahlkugel	Bille	Ball	6,5 DIN 5401	1
28	17.19.207	Schalthebel 1, 2 und 3. Gang	Fourchette 1ère, 2ème et 3ème vitesse	Shifting fork 1, 2 and 3 speed		1
29	17.19.223	Schaltwelle 1, 2 und 3. Gang	Arbre de commande 1ère, 2ème et 3ème vitesse	Shifting shaft 1, 2 and 3 speed		1
30	17.19.241	Schalthebel Untersetzter	Fourchette réducteur	Shifting fork reducer		1
31	17.19.224	Schaltwelle Untersetzter	Arbre de commande réducteur	Shifting shaft reducer		1

Art. No. 0852

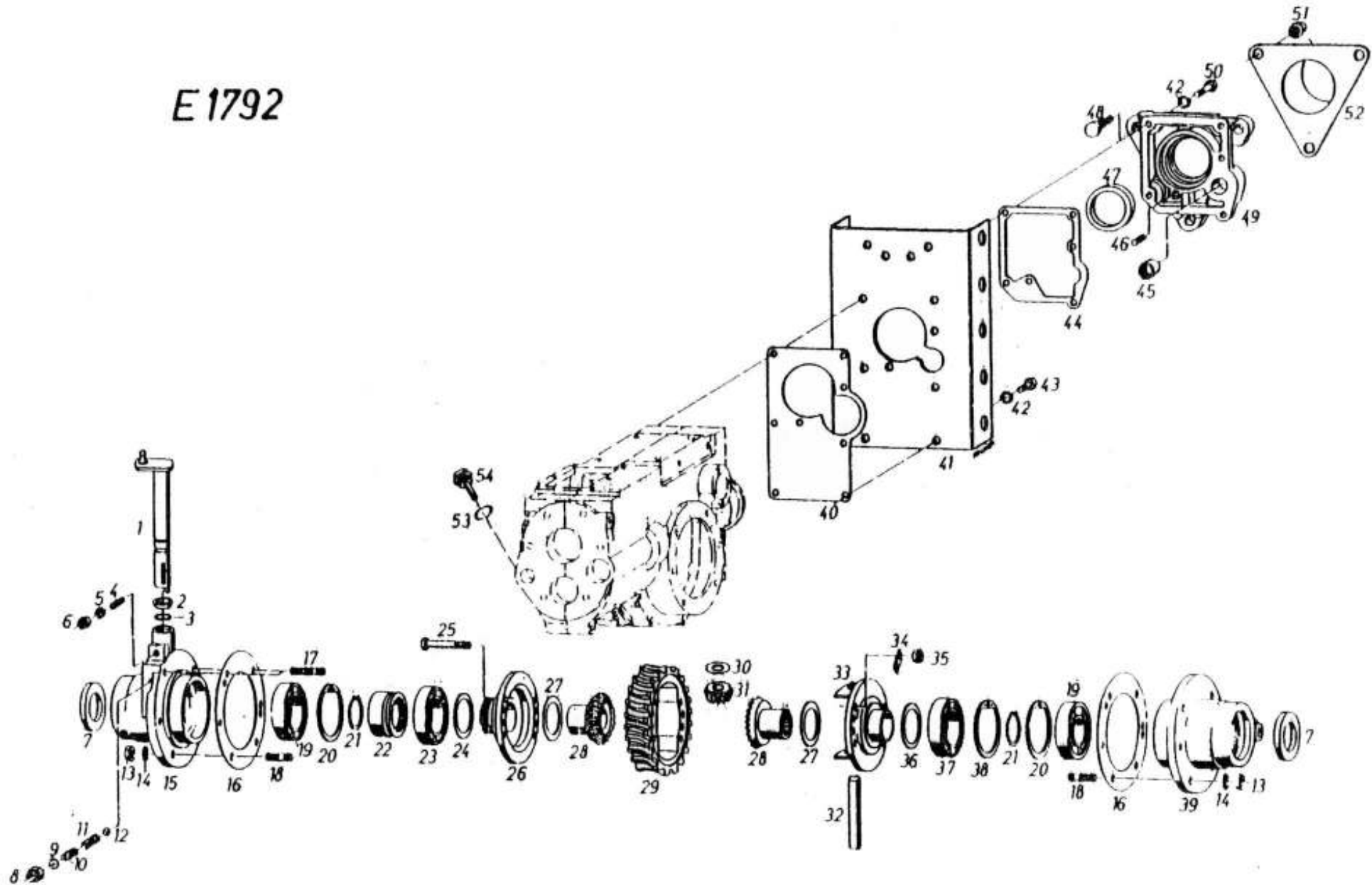
Flachschtaltung für 6-Gang-
Getriebe für SUPERIOR 1050,
1050 D, 2060, 2500

Changement pour boîte à 6
vitesses pour SUPERIOR 1050,
1050 D, 2060, 2500

Level shifting for 6 speed gear
box for SUPERIOR 1050, 1050 D,
2060, 2500

E 1791 / 71

E 1792



Differential und Zapfwellendeckel
zu 6-Gang Getriebe Superior 2060

Bild Fig No.	Teile Nummer No. pièce Part. No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	17.19.849	Ausückwelle vollst.	Levier	Shifting shaft		1
2	00.35.085	V-Ring	Joint à lèvres	Seal		1
3	00.25.012	Rundchnurring	Bracelet caoutchouc	Round cord ring		1
4	23.3415.49	Gewindestift	Goujon	Stud	M8x30 DIN 551	1
5	28.5872.17	Fulldichting	Joint caoutchouc	Seal	CBx12 DIN 7603	1
6	24.1423.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 439	1
7	28.1714.66	Radialdichting	Bague d'étanchéité	Radial seal ring	48x68x10 BA SL Fg	1
8	24.1423.25	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 12 DIN 936	1
9	28.5872.24	Fulldichting	Joint caoutchouc	Seal	CI2x16 DIN 7603	1
10	23.3415.64	Gewindestift	Goujon	Stud	M12x20 DIN 551	1
11	00.30.060	Druckfeder	Ressort	Spring		1
12	26.9611.48	Stahlkugel	Bille	Ball	10Ø DIN 5401	1
13	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	12
14	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	12
15	17.19.099	Achstrichter rechts	Trompette du pont droit	Flared tube of rear right		1
16	17.19.083	Papierdichtung	Joint	Gasket		2
17	23.1442.97	Stiftschraube	Goujon	Stud	M10x40 DIN 939	2
18	23.1441.60	Stiftschraube	Goujon	Stud	M10x25 DIN 939	10
19	26.1020.08	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6208 DIN 625	2
20	28.3592.80	Sicherungsring	Circclips	Circclip	80x2, 5 DIN 472	2
21	28.3591.40	Sicherungsring	Circclips	Circclip	40x1,75 DIN 471	2
22	17.19.012	Schaltmuffe	Douille baladeuse	Shifting socket		1
23	26.1100.11	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6011 DIN 625	1
24	00.20.107	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	68x55, 2x0, 2	x
-	00.20.107	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	68x55, 2x0, 3	x
25	00.02.226	Sechskantschraube	Vis	Screw		8
26	17.19.215	Differentialdeckel	Couvercle de différentiel	Differential cover		1
27	00.20.041	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	66x42, 1x0, 2	x
-	00.20.042	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	66x42, 1x0, 3	x
28	11.29.027	Ausgleichkegelrad gross (nur mit Teil 31 lieferbar)	Grand planétaire (livrable seul, avec pièce 31)	Differ.-pinion grand (only deliverable part 31)		2
29	17.19.216	Schneckenrad	Couronne	Worm gear		1
30	00.20.043	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	38x18, 1x0, 2	x
-	00.20.044	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	38x18, 1x0, 3	x
31	78.29.006	Ausgleichkegelrad klein (nur mit Teil 28 lieferbar)	Petit satellite (livrable seulement avec pièce 28)	Differ.-pinion little (only deliverable part 28)		2
32	11.29.028	Trabantenachse	Axe de satellite	Differential shaft		1

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	m-Bez. oder Fremdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
33	24.19.093	Differentialträger	Support différentiel	Differential carrier		1
34	00.11.029	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock plate		4
35	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	8
36	000.99.130-52	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	62x50,5x0,2	x
-	000.99.130-52	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	62x50,5x0,3	x
37	26.1100.10	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6010 DIN 625	1
38	28.3592.80	Sicherungsring	Circ clips	Circlip	80x2,5 DIN 472	1
39	17.19.179	Achsrichter links	Trompette du pont gauche	Flared tube of rear left		1
40	17.19.113	Papierdichtung	Joint	Gasket		1
41	17.19.097	Geräteschleife	Support	Support		1
42	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 10 DIN 127	7
43	21.1444.96	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x20 DIN 931	2
44	17.19.114	Papierdichtung	Joint	Gasket	BK 1816	1
45	26.9124.59	Nadelbüchse	Roulement à aiguilles	Needle bushing	8x32 DIN 1472	1
46	25.4433.29	Passerbetiff	Goupille	Pin		1
47	28.1714.66	Radialdichtring	Bague d'étanchéité	Radial seal ring	48x60x108A SLFg	1
48	00.04.020	Radschraube	Vis	Screw		3
49	17.19.205	Zapfwellendeckel	Couvercle	Cover		1
50	21.1443.92	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x35 DIN 931	5
51	24.1448.28	Kugelbundmutter	Ecrou	Nut	Am14x1,5DIN74361	3
52	17.19.819	Zapfwellenschutz vollst.	Protecteur	Protection		1
53	28.5872.38	Füllölchtring	Joint	Seal ring	C26x32 DIN7603	1
54	16.19.830	Ölkontrollstab	Jauge d'huile	Dipstick		1

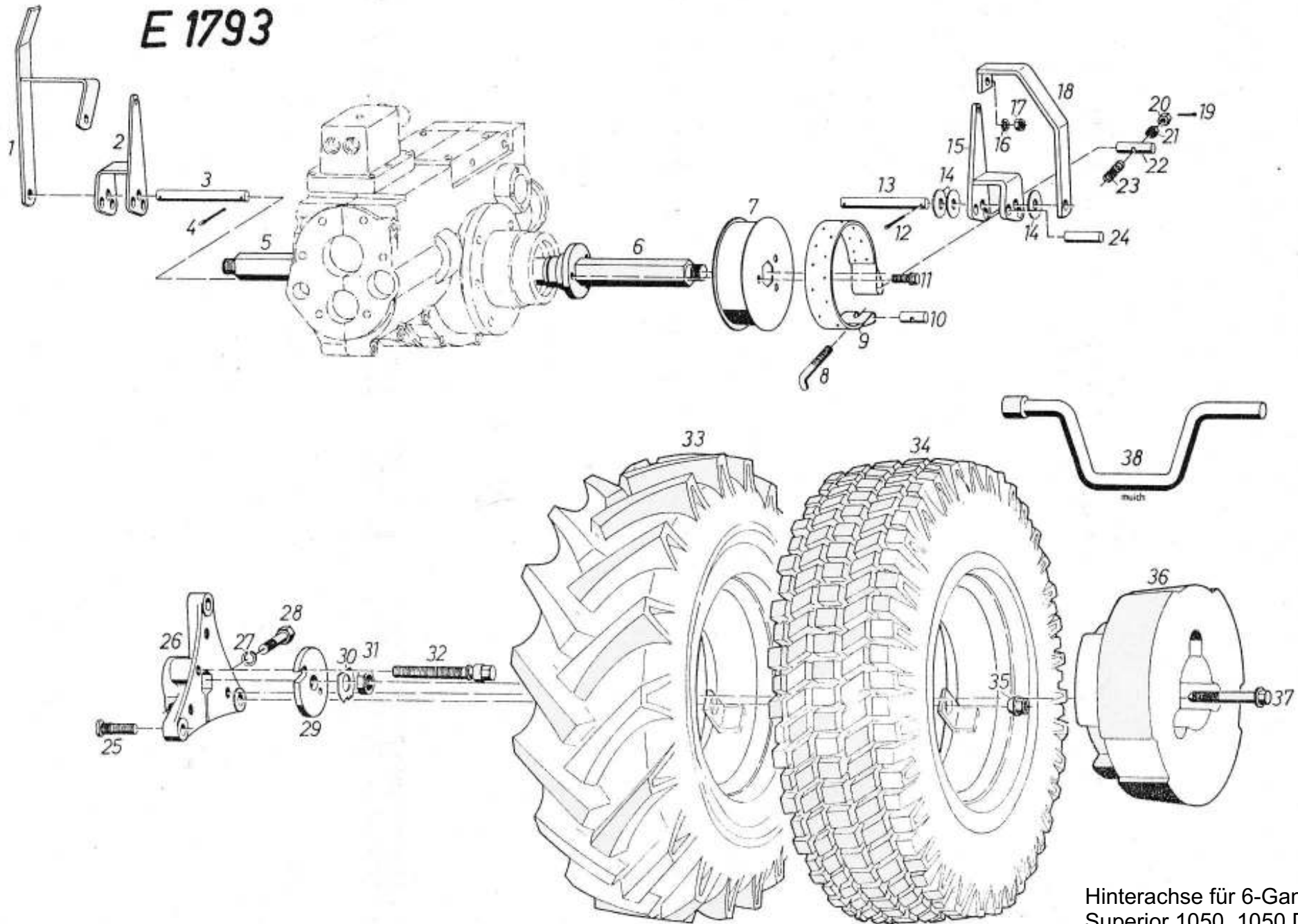
E 1792 / 71

Differential and P.T.O. cover
for 6 speed gear

Differential et couvercle
prise de force pour boîte
6 vitesses

Differential und Zapfwellen-
deckel zu 6-Gang-Getriebe

E 1793



Hinterachse für 6-Gang Getriebe
Superior 1050, 1050 D und 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	17.08.822	Schutzbügel rechts vollst.	Patte de protection droit ens.	Protective bracket right		1
2	17.08.820	Bremsumlenkhebel rechts vollst.	Etrier de frein droit ens.	Brake lever right assy.		1
3	17.19.011	Halbachse rechts	Demi-arbre droit	Half axle right		1
4	24.6488.42	Spilint	Goupille fendue	Split pin	3x25 DIN 94	2
5	17.08.038	Bremshebellager	Axe	Bolt		1
6	17.19.038	Halbachse links	Demi-arbre gauche	Half axle left		1
7	17.08.818	Bremsstrommel vollst.	Tambour de frein	Brake drum		2
8	16.08.056	Hebelschraube	Vis	Screw		2
9	17.08.819	Bremsband vollst.	Bande de frein	Brake band		2
10	00.15.002	Bolzen	Axle	Bolt		2
11	23.8430.20	Sicherungsschraube	Vis	Screw	W 151 M 8x14	6
12	24.6488.42	Spilint	Goupille fendue	Split pin	3x25 DIN 94	2
13	17.19.108	Bremshebellager	Axe	Bolt		1
14	16.08.054	Scheibe	Rondelle	Washer		6
15	17.08.821	Bremsumlenkhebel links vollst.	Etrier de frein gauche ens.	Brake lever left assy.		1
16	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	1
17	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	1
18	17.08.811	Schutzbügel links	Patte de protection gauche	Protective bracket left		1
19	24.6488.29	Spilint	Goupille fendue	Split pin	2x15 DIN 94	2
20	24.1423.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	BM 8 DIN 439	2
21	16.08.022	Einstellmutter	Ecrou	Nut		2
22	17.08.035	Bolzen	Axe	Bolt		2
23	00.30.135	Druckfeder	Ressort	Spring		2
24	17.08.036	Bolzen	Axe	Bolt		2
25	00.04.020	Radschraube	Vis de roue	Wheel screw	M14x1,5x45	6
26	16.29.001	Verstellflansch	Flasque	Flange		2
27	24.8195.25	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 12 DIN 127	2
28	21.1445.31	Sechskantschraube	Vis	Screw	M12x1,5x50DIN961	2
29	16.29.012	Abdeckscheibe	Couvercle	Cover		2
30	00.11.006	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock washer		2
31	24.1424.35	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M20x1,5DIN936	2
32	16.29.030	Gewindespindel	Vis de moyeu réglable	Threaded spindle		2
33	17.29.815	Luftbereiftes Rad vollst.	Roue 6,5 - 15 cpl.	Wheel 6,5 - 15 cpl.		2
-	17.29.814	Felge vollst.	No. de code 0347	No. articlel 0347		2
-	00.75.165	Reifen 6,5-15	Jante ens.	Rim assy.		2
-	00.75.166	Schlauch für 6,5-15	Bandage 6,5-15	Tire 6,5-15		2
			Chambre à air pour 6,5-15	Hose for 6,5-15		
		Hinterachse für 6-Gang-Getriebe SUPERIOR 1050, 1050 D, 2060	Pont arrière et roues pour boîte à 6 vitesses pour SUPERIOR 1050, 1050D, 2060	Level shifting for 6-speed gear box for SUPERIOR 1050, 1050D, 2060	E 1793 / 71	

Bild Fig No	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	m. Baz. oder Fremdteile Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
-	00.75.050	Ventileinsatz 33	Valve 33	Valve Insert 33		2
-	00.75.051	Ventilkappe	Bouchon de valve	Cover		2
34	17.29.829	Lufbereiftes Rad vollst. 28x9.00-15, Art.No.0338.1 Felge vollst.	Roue 28x9.00-15 No. de code 0338.1 Jante ent.	Wheel 28x9.00-15 No. article 0338.1 Rim asy.		2
-	17.29.827					2
-	00.75.322	Reifen 28x9.00-15	Bandage 28x9.00-15	Tire 28x9.00-15		2
-	00.37.075	Gummiventil	Valve	Valve	GS 43/16 DIN7780	2
34	17.29.826	Lufbereiftes Rad vollst. 27x8.50-15, Art.No.0338.2 Felge vollst.	Roue 27x8.50-15 No. de code 0338.2 Jante ent.	Wheel 27x8.50-15 No. article 0338.2 Rim asy.		2
-	17.29.827					2
-	00.75.286	Reifen 27x8.50-15	Bandage 27x8.50-15	Tire 27x8.50-15		2
-	00.37.075	Gummiventil	Valve	Valve	GS 43/16 DIN7780	2
35	24.1448.28	Kugelbundmutter	Ecrou	Nut	AMI 4x1,5 DIN74361	6
36	17.29.002	Rodgewicht Art.Nr. 0508	Disque alourdisseur No. de code 0508	Wheel weight No. article 0508		2
37	16.29.004	Radschraube	Vis de roue	Wheel screw	Sw 19	6
38	701.29.026	Steckschlüssel für Felge mit Loch ϕ 16mm	Clé à tube	Box spanner		1
-	00.37.099	Gummiventil für Felge mit Loch ϕ 11,5mm	Valve	Valve		

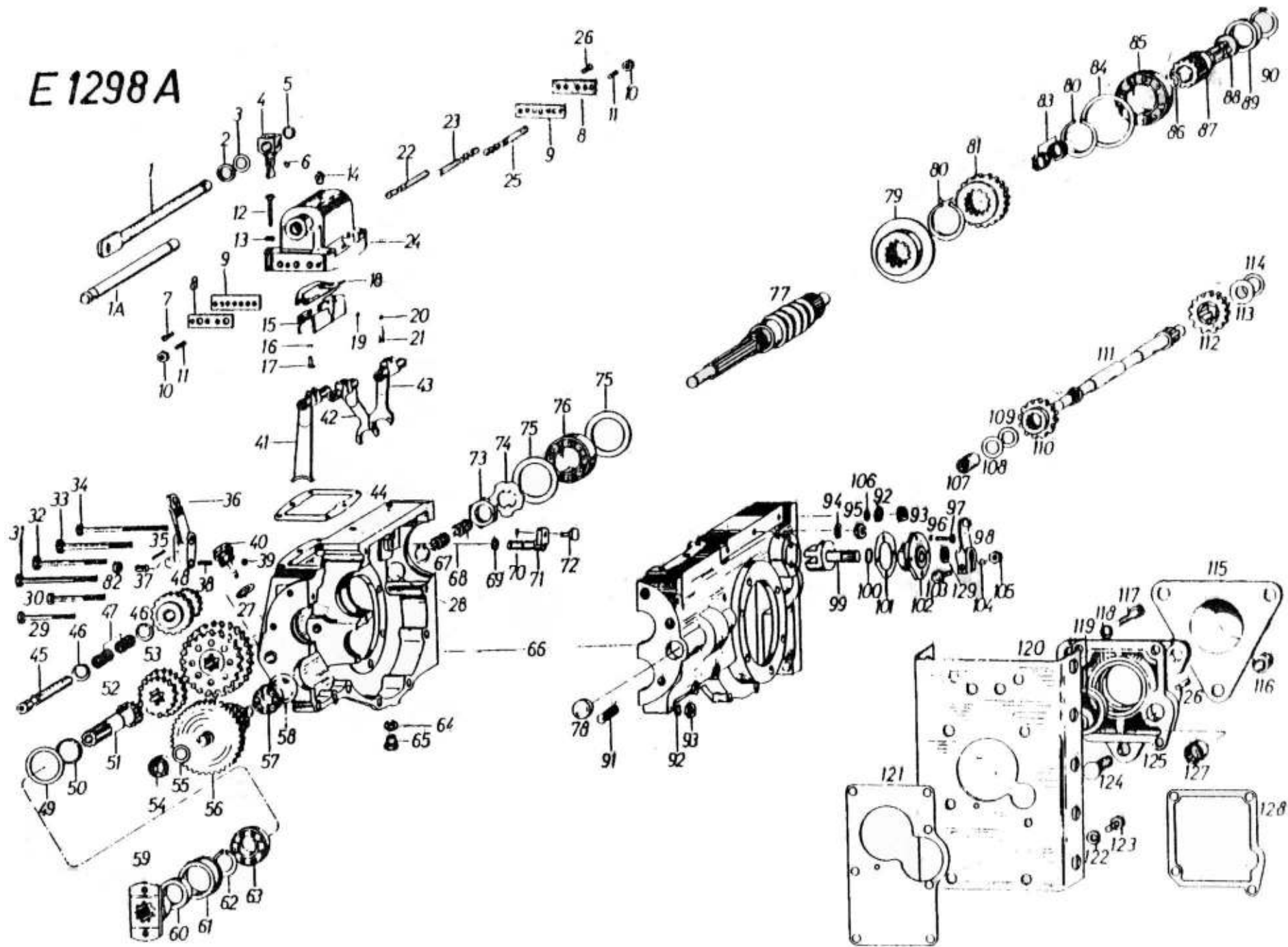
E 1793 / 71

Level shifting for 6-speed
gear box for SUPERIOR
1050, 1050 D, 2060

Pont arrière et roues pour boîte
à 6 vitesses pour SUPERIOR
1050, 0 D, 2060

Hinterräder für 6-Gang-
Getriebe SUPERIOR 1050,
1050 D, 2060

E 1298 A



Getriebe Superior 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	A-Bez. oder Fremdwirts-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück-Nbr
1	17.19.176	Schaltwelle ab Maschine Nr. 940 372	Arbre de levier de vitesse valable à partir du No. de Mach. 940 372	Gear shift lever shaft valid from mach. No. 940 372		1
1A	17.19.161	Schaltwelle bis Maschine Nr. 940371	Arbre de levier de vitesse jusqu'au No. de machine 940371	Gear shift lever shaft valid till mach. No. 940 371		1
2	76.19.017	Dichtdeckel	Couvercle	Cover		1
3	00.25.005	Rundschnurring	Joint	Seal ring	R15 - 2,5	1
4	17.19.030	Schalthebel	Levier de vitesse	Gear lever		1
5	00.25.031	O-Ring	Joint	Seal ring	OR 10, 3-2, 4	1
6	23.4451.43	Gewindestift	Goujon	Bolt	AM8x100DIN915	1
7	22.1421.76	Senkschraube	Vis	Screw	AM6x15DIN487	3
8	701.21.521.68	Verschlussdeckel	Couvercle	Cover		2
9	701.21.592	Dichtung	Joint	Gasket		2
10	24.1423.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M6x DIN 439	6
11	23.3415.34	Gewindestift	Goujon	Bolt	M6x15DIN551	6
12	21.1443.55	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x45 DIN 931	4
-	21.3444.37	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x45SKDIN931	2
13	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 6 DIN 127	6
14	00.75.030	Entlüftungsventil	Soupape	Nipple		1
15	701.21.518.69	Schalikulisse	Secteur	Gear shifting		1
16	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 6 DIN 127	2
17	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x15DIN933	2
18	17.19.024	Schalikulisse	Secteur	Gear shifting		1
19	26.9611.34	Stahlkugel	Bille	Ball	6,5ø DIN 5401	2
20	26.9611.36	Stahlkugel	Bille	Ball	7ø DIN 5401	3
21	000.99.271.27	Feder z. Gangsperr	Restort	Spring		3
22	701.21.510.67	Schaltwelle R.-Gang	Arbre de commande marche arrière	Shifting shaft rear-speed		1
23	701.21.509-68	Schaltwelle 1.u.2. Gang	Arbre de commande 1ère et 2ème vitesse	Shifting shaft 1. and 2. speed		1
24	17.19.029	Schalgehäuse	Carter de commande	Shifting case		1
25	78.21.001	Schaltwelle 3.u.4. Gang	Arbre de commande 3ème et 4ème	Shifting shaft 3 and 4 speed		1
26	22.1421.75	Senkschraube	Vis	Screw	AM6x12DIN487	1
27	28.5872.38	Fülllichting	Joint d'étanchéité	Seal ring	C26x32DIN7603	1
28	24.7476.33	Verschluss-Schleibe	Bouchon	Drain plug	18 DIN 470	1
29	00.02.077	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x75DIN931	1
-	21.1443.83	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x80DIN931	1
30	21.1443.84	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x100DIN931	2
-	21.1443.88	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x110DIN931	4
31	21.1443.90	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x130DIN931	1
32	21.1443.89	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x120DIN931	1
33	00.02.078	Sechskantpass-Schraube	Vis	Screw		1

Art.-Nr. 0019

Getriebe für Superior 2060

Boîte de vitesse pour Superior 2060

Gear for Superior 2060

E 1298 A a / 70

Bild Fig No	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdspr. Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
34	21.1444.95	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x140DIN931	1
35	25.3197.94	Spannhülse	Goupille élastique	Pin	5x24DIN1481	1
-	25.3197.67	Spannhülse	Goupille élastique	Pin	3x24DIN1481	1
36	17.19.043/848	Schalthebel (nur mit Teil 70, 71 und 72 lieferbar)	Levier de vitesse (livr. seul. avec pièce 70,71 et 72)	Gear lever (with part 70,71 and 72 only)		1
37	23.3415.66	Gewindestift mit Kegelkuppe	Goujon	Bolt	M12x25DIN551	1
38	00.30.080	Druckfeder	Resort	Spring		1
39	26.9611.48	Stahlkugel	Bille	Ball	10Ø DIN 5401	1
40	16.19.830	Ölkontrollstab	Jauge d'huile	Dipstick		1
41	701.21.503	Schallgabel R-Gang	Fourchette marche arrière	Shifting fork rear speed		1
42	701.21.501	Schallgabel 1. u. 2. Gang	Fourchette 1ère et 2ème vitesse	Shifting fork 1 and 2 speed		1
43	701.21.502	Schallgabel 3. u. 4. Gang	Fourchette 3ème et 4ème vitesse	Shifting fork 3. and 4. speed		1
44	701.21.590	Dichtung	Joint	Gasket		1
45	78.19.023	Welle zu Rücklaufrad	Arbre de marche arrière	Reverse idler gear shaft		1
46	28.3592.22	Sicherungsring	Circlips	Washer lock	22x1DIN472	2
47	26.9113.64	Handelkäufig	Cage à aiguilles	Needle cage	K 15x19x24	2
48	78.19.032	Rücklaufrad	Pignon marche arrière	Reverse idler gear		1
49	00.20.034	Sicherungsring	Circlips	Washer lock		1
50	17.19.085	Schelbe	Randelle	Washer		1
51	17.19.089	Ritzelwelle	Arbre de commande à pignon	Pinion drive shaft		1
52	17.19.070	Schieberad 3.u.4. Gang	Train baladeur 3ème et 4ème vitesse	Sliding gear 3. and 4. speed		1
53	701.19.800	Schieberad 1. u. 2. Gang	Train baladeur 1ère et 2ème vitesse	Sliding gear 1. and 2. speed		1
54	26.1030.03	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6303 DIN 625	1
55	00.20.057	Distanzscheibe	Randelle de réglage	Shim	22x17,1x0,2	1
-	00.20.057	Distanzscheibe	Randelle de réglage	Shim	22x17,1x0,3	1
56	17.19.823	Vorgelegewelle vollst.	Arbre intermédiaire	Counter shaft		1
57	26.5221.00	Zylinderrollenlager	Roulement à galet cylindrique	Cylindrical roller bearing	NJ2203 DIN5412	1
58	00.21.012	Sicherungscheibe	Randelle d'arrêt	Washer lock		1
59	17.19.003	Gelenkwellenflansch	Flasque	Cardan shaft flange		1
60	28.1752.73	Rohrflächdichtung	Bague d'étanchéité	Seal ring	30x47x108AFg	1
61	17.19.045	Lagerbüchse	Coussinet	Sleeve		1
62	28.3591.30	Sicherungsring	Circlips	Washer lock	30x1,5DIN471	1
63	26.1000.06	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	16006 DIN 625	1
64	28.5871.34	Flachdichtung	Joint d'étanchéité	Seal ring	A18x22DIN7603	1
65	28.5514.20	Verschluss-Schraube	Bouchon	Drain plug	M18x1,5DIN7604	1
66	17.19.844	Getriebegehäuse vollst. (Best. aus den Teilen 29-34,92-95,106)	Boîte de vitesse (à composer des pièces suiv. 29-34,92-95, 106)	Gear housing (with part 29- 34, 92-95, 106 only)		1
67	28.3596.19	V-Sicherungsring	Circlips	Washer lock	J 19 x 1 V	1

Bild Fig. No.	Zeile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	in-Bez. oder fremdele.Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
68	26.9113.64	Nadelklüffig	Cage à aiguilles	Needle cage	K15x19x24	2
69	00.35.06.4	V-Ring	Joint d'étanchéité	Seal ring	V - 14	1
70	28.3299.08	Sperrring	Circclips	Washer lock	B DIN 9045	1
71	24.20.852	Exzenter vollst. (nur mit Teil 36,70,72 lieferbar)	Levier ent. (livr. seul. avec pièces 36,70,72)	Excentric (with parts 36,70,72 only)		1
72	17.19.115	Boizen	Axle	Bolt		1
73	00.06.103	Sechskantmutter	Ecrou	Nut		1
74	00.11.016	Sicherungsblech	Rondelle d'arrêt	Washer lock		1
75	00.21.008	Sicherungsring	Circclips	Washer lock		2
76	26.1327.06	Schraubkugellager	Roulement	Ball bearing	3206 DA DIN 628	1
77	17.19.092	Schneckenwelle	Vis sans fin	Worm shaft		1
78	24.7477.42	Verchlussschlekel	Couvercle	Cover	25 DIN 443	1
79	17.19.035	Bremsscheibe	Poulie de frein	Brake pulley		1
80	28.3591.40	Sicherungsring	Circclips	Washer lock	40x1,75 DIN 471	2
81	17.19.093	Schneitzrad	Pignon baladeur	Gear		1
82	24.1423.25	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M12 DIN 934	1
83	26.9113.21	Nadelklüffig	Cage à aiguilles	Needle cage	K 18/17	2
84	00.21.017	Sicherungsblech	Circclips	Washer lock		1
85	26.1020.08	Rollenkugellager	Roulement	Ball bearing	6208 DIN 625	1
86	28.3596.22	V-Sicherungsring	Circclips	Washer lock	J 22 x 1 V	1
87	17.19.091	Zapfwelle	Axle prise de force	Take off shaft		1
88	00.25.033	Rundschnurring	Joint d'étanchéité	Seal ring	R 29,5 - 1,5	1
89	17.19.047	Büchse	Coussinet	Bushing		1
90	28.3591.34	Sicherungsring	Circclips	Washer lock	34x1,5 DIN 471	1
91	23.1441.60	Stiftschraube	Goujon	Bolt	M10x25 DIN 939	6
92	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 8 DIN 127	11
93	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	9
94	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	2
95	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M10 DIN 934	2
96	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 6 DIN 127	4
97	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x15 DIN 933	4
98	16.08.037	Bremshebel	Levier de frein	Brake lever		1
99	17.19.103	Bremszapfen	Machoire de frein	Brake peg		1
100	00.25.011	Rundschnurring	Joint d'étanchéité	Seal ring	R 20 - 3	1
101	08.19.015	Dichtung & Lagerdeckel	Joint	Gasket		1
102	78.19.047	Lagerdeckel	Couvercle	Bearing cap		1
103	21.1441.52	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x30 DIN 933	1
104	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 6 DIN 127	1
105	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M6 DIN 934	1
106	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	B 4 DIN 125	1
107	26.9114.65	Nadelhülse	Roulement à aiguilles	Needle bushing	HK 1622	1
108	00.20.243	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	27x16,2x0,2	
-	00.20.243	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	27x16,2x0,3	
109	26.9212.10	Axialscheibe INA	Rondelle INA	Washer INA	AS 1730	2

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	norm. Bez. oder Fremdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
110	17.19.106	Zwischenrad	Roue intermédiaire	Intermediate wheel		1
111	17.19.104	Vorgelegewelle für Zapfwellen-antrieb	Arbre intermédiaire	Counter shaft		1
112	17.19.105	Vorgelegerad	Pignon de l'arbre intermédiaire	Counter shaft drive gear		1
113	26.9212.20	Axialscheibe INA	Rondelle INA	Washer INA	AS 2035	1
114	00.20.150	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	30x20x0,2	
-	00.20.150	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	30x20x0,3	
115	17.19.819	Zapfwellenschutz	Protecteur	Protection		1
116	24.1448.28	Kugelbundmutter	Ecrou	Nut	AM14x1,5DIN 74361	3
117	21.1443.92	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x35DIN931	5
118	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	B 10 DIN 127	5
119	28.1714.66	Radialdichtring	Bague d'étanchéité	Seal ring	48x68x108AFgSL	1
120	17.19.097	Geräteschleife	Support	Support		1
121	17.19.113	Papierdichtung	Joint	Gasket		1
122	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	B 10 DIN 127	2
123	21.1441.87	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x20DIN933	2
124	00.04.020	Radtschraube	Vis	Screw		3
125	17.19.096	Zapfwellendeckel	Couvercle de protection	Cover		1
126	25.4433.29	Passierstift	Goupille	Pin	8x32DIN1472	1
127	26.9124.61	Nadelbüchse	Roulement à aiguilles	Needle bushing	BK 2020	1
128	17.19.114	Papierdichtung	Joint	Gasket		1
129	17.19.152	Distanzscheibe	Rondelle	Spacer		1

Art.Nr. 0019

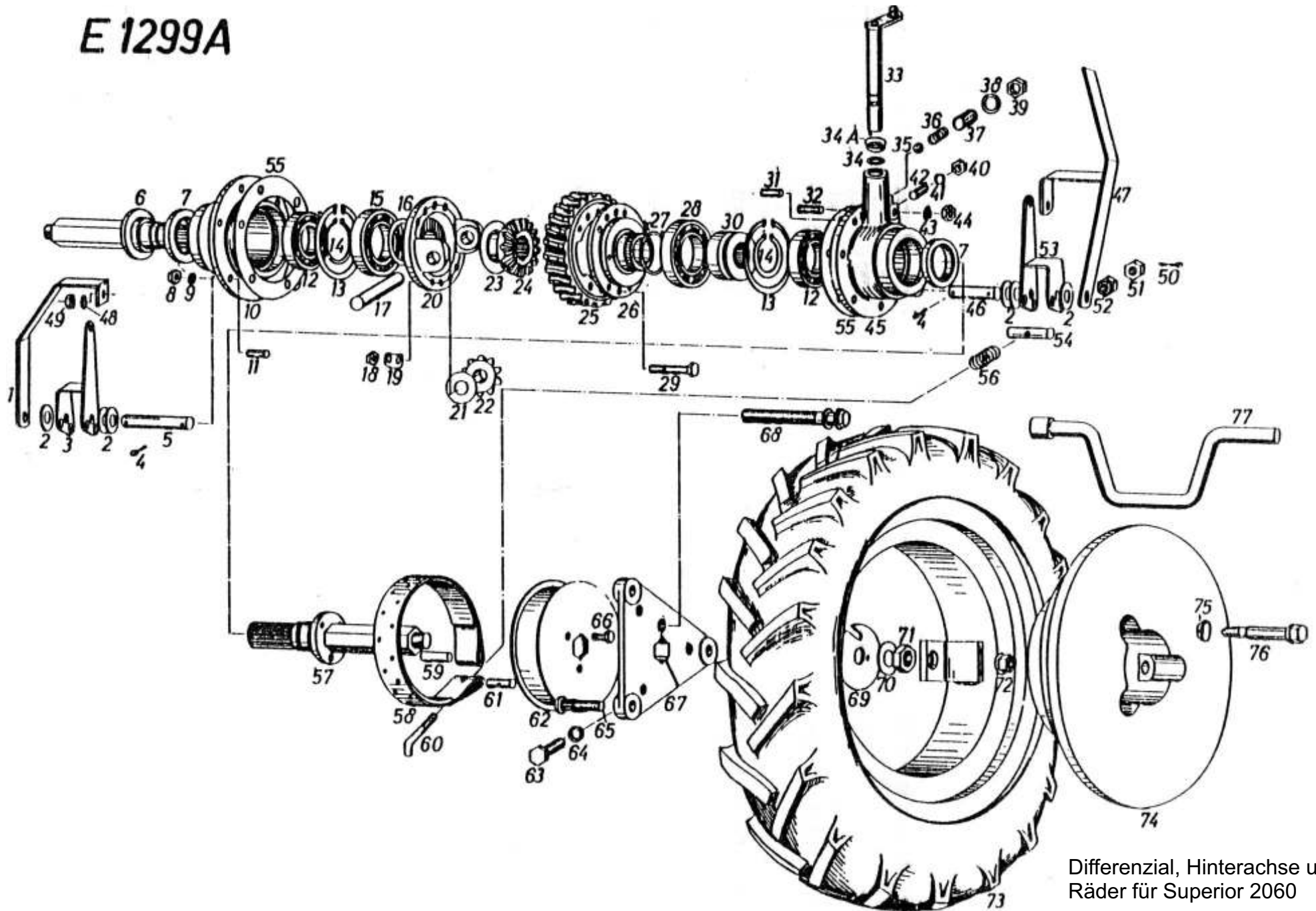
Getriebe für Superior 2060

Bohle de vitesse pour Superior 2060

Gear for Superior 2060

E 1298 A₀ / 70

E 1299A

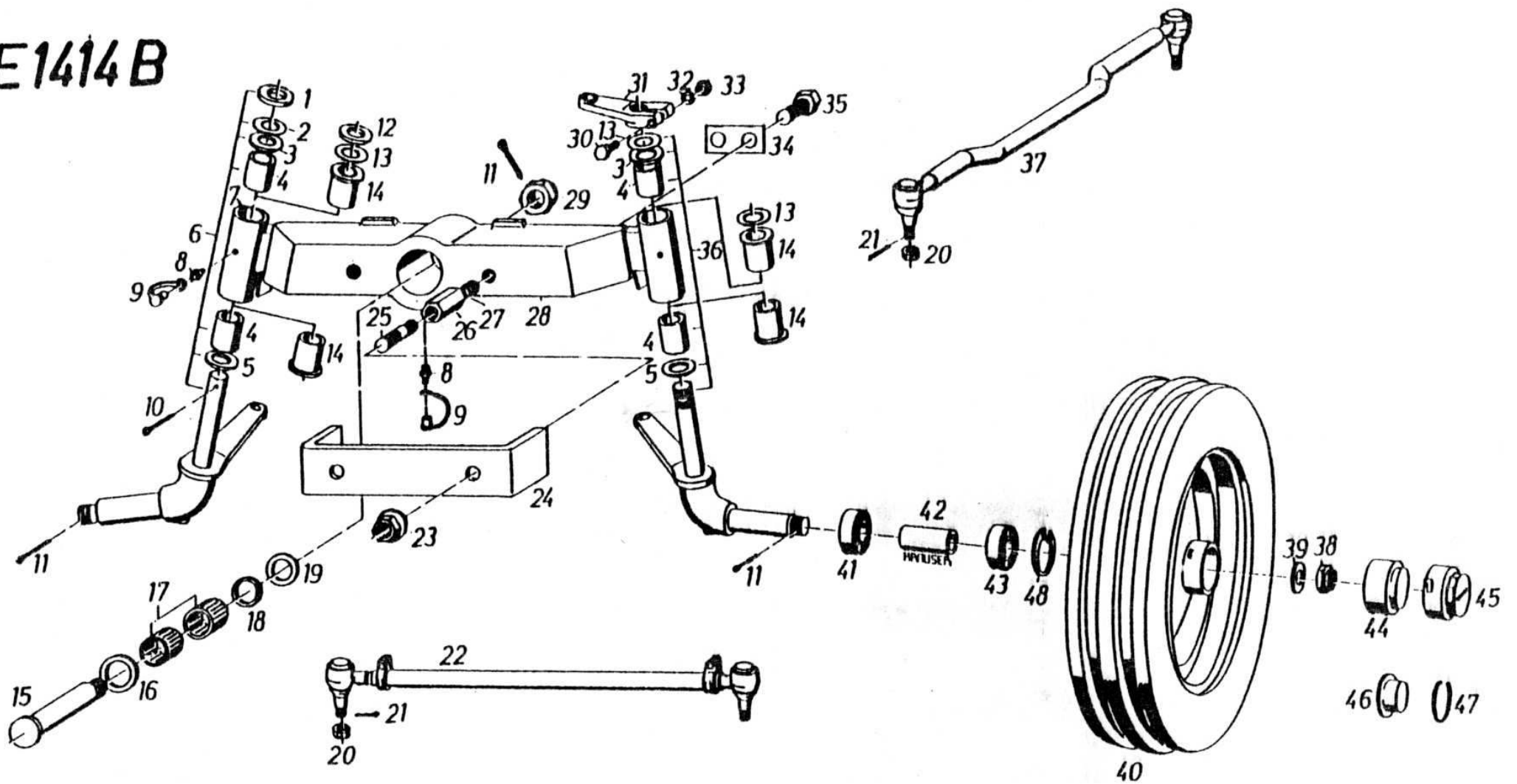


Differential, Hinterachse und Räder für Superior 2060

Bild Fig. No.	Teile Bezeichnung	Designation	Description	Norm-Bez. oder Fremdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	Schutzbügel links vollst.	Patte de protection gauche ens.	Protective bracket left assy.		1
2	Scheibe	Rondelle	Washer		6
3	Bremslenkhebel links gauche	Elvier de frein gauche ens.	Brake lever left assy.		1
4	Splint	Goupille fendue	Splint pin	3x25DIN94	4
5	Bremshebellager links	Axe gauche	Bolt left		1
6	Halbochse	Demi-arbre	Half axle		1
7	Radialdichtung	Bague d'étanchéité	Seal ring	4Bx68x108ASLfg	2
8	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	6
9	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	B 10 DIN 127	6
10	Achstrichter links	Trompette du pont gauche	Flared tube of rear left		1
11	Stiftschraube	Goujon	Bolt	M10x25DIN939	5
-	Stiftschraube	Goujon	Bolt	M10x35DIN939	1
12	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6208 DIN 625	2
13	Sicherungsring	Cliclips	Washer lock	80x25DIN472	2
14	Sicherungsring	Cliclips	Washer lock	40x1,75DIN471	2
15	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6010 DIN 625	1
16	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	50,5x62x0,2	
-	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	50,5x62x0,3	
-	Differential kpl. (best. aus den Teilen 17-26 und 29)	Differential cpl. (se composant des pieces 17-26 et 29)	Differential cpl. (consists of the parts 17-26 and 29)		1
17	Trabantenachse	Axe de satellite	Differential shaft		1
18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	8
19	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock		4
20	Differential vollst. (nur mit Teil 25,26 lieferbar)	Carter de différentiel (livr. seul. avec pieces 25,26)	Differential (with parts 25, and 26)		1
21	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	18,1x38x0,2	
-	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	18,1x38x0,3	
22	Ausgleichkegelrad	Petit satellite	Differ. pinion little		2
23	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	42,1x66x0,2	
-	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	42,1x66x0,3	
24	Ausgleichscheibe gross	Planétaire grand	Differ. pinion grand		2
25	Schneckenrad	Couronne	Worm gear		1
26	Differentialdeckel	Couvercle de différentiel	Differential cover		1
27	Ausgleichscheibe 0,2	Rondelle de réglage 0,2	Shim 0,2 thick		
-	Ausgleichscheibe 0,3	Rondelle de réglage 0,3	Shim 0,3 thick		
28	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6011 DIN 625	1
29	Sechskantschraube	Vis	Screw		8
30	Schaltmuffe	Douille baladeuse	Shifting socket		1
31	Stiftschraube	Goujon	Bolt	M10x25DIN939	5
32	Stiftschraube	Goujon	Bolt	M10x40DIN939	1
33	Ausrückwelle vollst.	Levier	Shifting shaft		1
34	Rundschmurring	Joint d'étanchéité	Seal	R 19 - 3	1
34A	V-Ring	Joint à lèvres	Seal	V 22	1
Art.Nr. 0019 Differential, Hinterachse und Räder für Superior 2060				E 1299 A / 70	
Differential, Rear axle and wheels for Superior 2060					

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parte No.	Teile Bezeichnung	Designation	Description	m. Bez. oder amtl. Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
35	26.9611.48	Stahlkugel	Bille	Ball	100 ϕ DIN 5401	1
36	00.30.060	Druckfeder	Ressort	Spring		1
37	23.3415.64	Gewindestift	Goujon	Stud	M12x20DIN551	1
38	28.5972.24	Füllidichtring	Joint caoutchouc	Seal	C12x16DIN7603	1
39	24.1423.25	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M12 DIN 936	1
40	24.1423.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 439	1
41	28.5972.17	Füllidichtring	Joint caoutchouc	Seal	C8x12DIN7603	1
42	23.3415.49	Gewindestift	Goujon	Stud	M8x30DIN551	1
43	24.8195.22	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	ϕ 10 DIN 127	6
44	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	6
45	17.19.099	Achstrichter rechts	Trompette du pont droit	Flared tube of rear axle right		1
46	17.06.038	Bremshbellager	Axe	Bolt		1
47	17.06.822	Schutzbügel rechts vollst.	Patte de protection droit ent.	Protective bracket right assy.	ϕ 8 DIN 127	1
48	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	M8 DIN 934	1
49	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	2x15DIN94	2
50	24.6488.29	Splint	Goupille fendue	Split pin	8M8 DIN 439	2
51	24.1423.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut		2
52	16.08.022	Einsteilmutter	Ecrou	Nut		2
53	17.06.820	Bremsumlenkhebel rechts vollst.	Etrier de frein droit ens.	Brake lever right assy.		1
54	17.06.035	Bolzen	Axe	Bolt		2
55	17.19.083	Papierdichtung	Joint	Gasket		2
56	00.30.135	Druckfeder	Ressort	Spring		2
57	17.19.011	Halbache	Demi arbre	Half axle		1
58	17.08.819	Bremsband vollst.	Bande de frein	Brake band		2
59	17.08.036	Bolzen	Axe	Bolt		2
60	00.02.223	Schraube	Vis	Screw		2
61	00.15.011	Bolzen	Axe	Bolt		2
62	17.08.818	Bremstrommel vollst.	Tambour de frein	Brake drum		2
63	21.1445.31	Sechskantschraube	Vis	Screw	M12x1,5x50 DIN 961	2
64	24.8195.25	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	ϕ 12 DIN 127	2
65	00.04.020	Radschraube	Vis de roue	Wheel screw		6
66	00.02.135	Sicherungsschraube mit Ganzgewinde	Vis	Screw	M8x14Verbus	6
67	16.29.829	Verteiltflansch vollst.	Flaque	Flange		2
68	16.29.030	Gewindespindel	Vis de moyeu réglable	Threaded spindle		2
69	16.29.012	Abdeckscheibe	Couvercle	Cover		2
70	00.11.006	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Lock washer		2
71	24.1424.35	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M20x1,5DIN936	2
72	24.1448.28	Kugelhutmutter	Ecrou	Nut	AM14x1,5 DIN 74361	6
73	17.29.815	Luftbereiftes Rad vollst. 6,5 - 15, Art.-Nr. 0347	Roue 6,5 - 15 cpl. No. de code 0347	Wheel 6,5 - 15 cpl. .No. article 0347		2
Art.-Nr. 0019 Differential, Hinterachse und Räder für Superior 2060			Differential, pont arrière et roues pour Superior 2060		E 1299 A / 70	

E1414 B

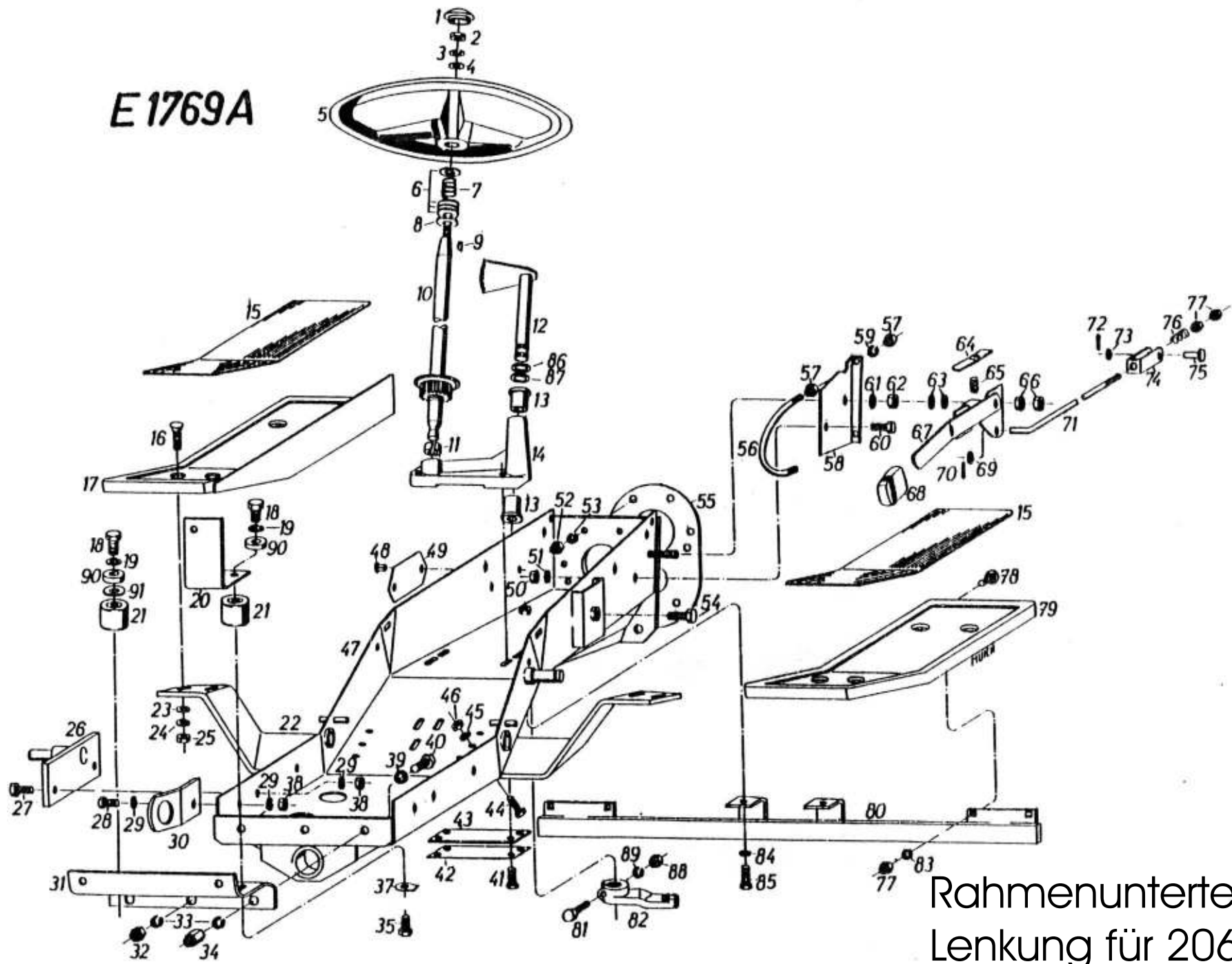


Vorderachse und Räder
für Superior 2060

Bild Fig. No	Teile Nummer No. pièce Partis No.	Teile Bezeichnung,	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	24.6484.34	Scheibe	Rondelle	Washer	22 DIN 1440	1
2	24.6271.35	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	22x32x0,3DIN988	1
-	24.6471.36	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	22x32x0,5DIN988	2
3	24.6271.38	Pass-Scheibe	Rondelle de réglage	Shim	22x32x 2 DIN988	2
4	00.23.307	DU - Buchse	Coussinet	Bushing		4
5	00.23.308	DU - Anlaufscheibe	Rondelle	Washer		2
6	17.27.829	Achsschenkel rechts kpl.	Fusée droite ens.	Knuckle steering right cpl.		1
7	16.27.857	Achsschenkellager kpl. (best. aus den Teilen 4,5,8 u. 9)	Fusée de l'essieu palier (compr. les pièces 4,5,8 et 9)	Steering knuckle bearing (constit of parts 4,5,8,9)		2
8	28.6413.68	Kegel-Schmiernippel	Graisseur	Nippel	AMBx100DIN71412	3
9	00.37.073	Kapno - Schutzkappe	Protecteur	Cap		3
10	24.6488.68	Splint	Goupille fendue	Split pin	5x30DIN94	1
11	24.6488.55	Splint	Goupille fendue	Split pin	4x30DIN94	3
12	24.6481.35	Scheibe	Rondelle	Washer	21 DIN 125	1
13	00.20.150	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	30,5x20,2x0,3	1
-	00.20.137	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	30x20,5x0,5	4
14	00.23.003	Bundlager	Douille	Bearing		1
15	16.25.035	Bolzen	Axe	Bolt		1
16	24.6484.38	Scheibe	Rondelle	Washer	25 DIN 1440	1
17	26.9114.31	INA - Nadellager	Roulement à aiguilles	Needle bearing INA	HK 2520	2
18	28.1111.10	Dichtung	Joint caoutchouc	Seal ring	5D 25x32x4	2
19	00.20.035	Scheibe	Rondelle	Washer		1
20	24.2424.20	Kronenmutter	Ecrou à crêneau	Castel nut	M10x1DIN937	4
21	24.6488.32	Splint	Goupille fendue	Split pin	2x22 DIN 94	4
22	18.27.811	Verstellbare Spurstange (nur mit Teil 20 und 21 lieferbar)	Tringlle extensible (livr. seul. avec pièce 20 et 21)	Tie rod (with parts 20 and 21 only)		1
23	24.1448.28	Kugelbundmutter	Ecrou	Nut	AMI4x1,5DIN174361	2
24	17.49.017	Bügel	Support	Support		1
25	00.04.119	Stiftschraube	Goujon	Stud		2
26	17.49.018	Zwischenstück	Support contrepalets	Front weight support		2
27	17.49.019	Stiftschraube	Goujon	Stud		2
28	16.27.860	Vorderachse vollst. (best. aus den Teilen 17,18 und 28)	Avant train ens. (comprnent les pièces 17,18 et 28)	Front axle assy. (constitng of parts 17,18 and 28)		1
29	24.2424.35	Kronenmutter flach	Ecrou à crêneau	Castel nut	M20x1,5DIN937	1
30	21.1443.77	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x45DIN931	1
31	17.27.017	Schubstangenhebel oben	Biellette supérieur	Thrust rod lever above		1
32	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	B B DIN 127	1
33	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M B DIN 934	1
34	00.11.045	Sicherungsblech	Table d'arrêt	Lock plate		2
35	21.1444.38	Sechskantschraube	Vis	Screw	M14x40DIN931	4
36	17.27.828	Achsschenkel links kpl.	Fusée gauche cpl.	Knuckle steering left cpl.		1
Vorderachse und Räder flk Superior 2060				Front axle and wheels for Superior 2060		E 1414 B / 71

Bild Fig No.	Teile Nummer No pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Baz. oder Fremdielle Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
37	18.27.812	Schubstange (nur mit Teil 20 und 21 lieferbar)	Tringle de direction livr. seul. avec pièce 20 et 21	Thrust rod (with parts 20 and 21 only)		1
38	24.2424.31	Kronenmutter	Ecrou	Nut	M16x1, 5DIN937	2
39	00.20.176	Scheibe	Rondelle	Washer		2
40	18.29.803	Luftberelltes Rad 4.00-10AM front vollst. (best. aus den Teilen 35,36,37 und 39) Art.Nr. 0347	Roue 4.00 - 10 AM (se composant des pièces 35, 36,37 et 39) No. de code 0347	Wheel assy. 4.00 - 10 AM (with parts Nr. 35,36,37 and 39) Article No. 0347		2
-	18.27.005	Felge 2,50A - 10 mit Schutz- kappe	Jante 2,50A-10 avec protec- tion	Rim 2,50A - 10 with cap		2
-	00.75.160	Reifen 4.00 - 10 AM front	Bondage pneumatique 4.00-10 AM	Tire 4.00 - 10 AM		2
-	00.75.161	Schlauch 4.00x10 mit Ventil 48 GW DIN 7773	Chambre à air avec valve 48 GW DIN 7773	Tube with valve 48 GW DIN 7773		2
-	00.75.050	Ventilsteitz 33	Valve 33	Valve 33		2
-	00.75.562	Ventilkappe	Chapeau de valve	Valve		2
41	26.1026.04	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6204 RS DIN 625	2
42	17.27.009	Distanzhülse	Entretoise	Sleeve		2
43	26.1020.04	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6204 DIN 625	2
45	17.27.010	Schutzkappe	Protection	Cap		2
40	16.29.821	Spezialrasenbereifung Luftberelltes Rad vorn vollst. 6,50 - 8 (best. aus den Teilen 35,36,37 und 38) Artikel Nr. 0338.0	Roue profilé gazon. Roue 6,50 - 8 (se composant les pièces 35,36,37 et 38) No. de code 0338.0	Tire lawn + garden head Wheel assy. 6,50 - 8 (with parts 35,36,37 and 38) article No. 0338.0		2
-	16.79.025	Felge	Jante	Rim		2
-	00.75.176	Reifen 6,50 - 8	Bondage pneumatique 6,50-8	Tire 6,50 - 8		2
-	00.75.308	Schlauch 16x6,5-8 mit Ventil	Chambre à air 16x6,5-8 avec valve	Tube 16x6,5-8 with valve		2
-	00.75.050	Ventilsteitz 33	Valve 33	Valve 33		2
-	00.75.562	Ventilkappe	Chapeau de valve	Valve		2
41	26.1026.04	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6204 DIN 625	2
42	17.27.009	Distanzhülse	Entretoise	Sleeve		2
43	26.1020.04	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6204 DIN 625	2
44	16.79.349	Schutzkappe	Protection	Cap		2
46	17.27.006 †)	Schutzkappe	Protection	Cap		2
47	00.11.012 †)	Sprengring	Circlips	Circlip		2
48	28.3592.47 †)	Sicherungsring	Circlips	Washer lock	47x1,75DIN472	4
		†) Alte Ausführung	†) Ancienne exécution	†) Old execution		
Vorderachse und Räder für Superior 2060				Front axle and wheels for Superior 2060		E 1414 B / 71

E 1769A



Rahmenunterteil und Lenkung für 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdsprache-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück-Nbr
1	00.70.034	Abdeckkappe	ATTENTION I Valable à partir du No. de châssis 040 201	ATTENTION I Valid from chassis No. 040 201		1
2	24.1423.25	Sechskantmutter	Bouclon de volant	.Cover cap	M 12 DIN 936	1
3	24.8195.25	Federling	Eccrou	Nut	B 12 DIN 127	1
4	24.6481.25	Schleibe	Rondelle Grower	Washer spring	13 DIN 125	1
5	00.70.035	Lenkrod	Rondelle	Washer	19 DIN 125	1
6	24.6481.33	Schleibe	Ressort	Washer		4
7	00.30.034	Druckfeder	Rondelle	Spring		1
8	00.20.137	Schleibe	Clavette disque	Washer	30x20x0,5	1
9	25.5239.11	Schleibenfeder	Axe de direction cpl.	Key	5x6,5 DIN 6888	1
10	17.27.822	Lenkstange kpl.	Buée	Steering shaft assy.		1
11	16.27.028	Lagerschale	Segment cranté ens.	Bush		2
12	17.27.821	Segment vollst.	Douille	Steering segment assy.		1
13	00.23.003	Bundlager	Support de butée ens (livrable seulement avec pièce 13)	Bush		2
14	17.27.803	Lenkstocklager vollst. (nur mit Teil 13 lieferbar)	Marche-pied cpl. droit (se com portant des pièces 15, 16 et 17)	Steering column bearing assy. (only with part 13)		1
-	17.53.823	Trittlech kpl. rechts (bestehend aus den Teilen 15, 16 u. 17)	Revêtement caoutchouc	Foot board assy. R.H. (consist of the parts 15, 16 and 17)		1
15	17.53.037	Gummlaufrolle	Vis	Rubber plate	M8x20 DIN 603	2
16	22.3418.26	Flachrundschraube	Marche-pied cpl. droit	Screw		4
17	17.53.822	Trittlech vollst. rechts	Vis	Foil board assy. R.H.		1
18	21.1441.91	Sechskantschraube	Rondelle "Schnorr"	Screw	M10x30 DIN 933	2
19	24.8190.22	Sicherungsschraube "Schnorr"	Support	Washer "Schnorr"	10,5 Schnorr	2
20	17.20.042	Winkel	Support-bloc	Bracket		1
21	00.37.009	Metallatik-Rundlager	Silent-bloc	Mount-vibrallon		2
22	17.25.818	Träger vollst.	Support cpl.	Support assy.		1
23	24.6481.18	Schleibe	Rondelle	Washer	B,4 DIN 125	4
24	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 8 DIN 127	4
25	24.1421.18	Sechskantmutter	Eccrou	Nut	M 8 DIN 934	4
26	17.77.896	Lagerplatte vollst.	Palier	Bearing plate		1
27	21.1441.89	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x25 DIN 933	2
28	21.1441.87	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x20 DIN 933	1
29	24.8195.22	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 10 DIN 127	4
30	17.25.024	Abschleppöse	Crochet de dépannage	Towing hook		1
31	17.25.013	Motorschutz	Support moteur	Engine holder		1
32	24.1421.22	Sechskantmutter	Eccrou	Nut	M 10 DIN 934	1
33	24.8191.22	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 10 DIN 127	3
34	00.06.115	Reduziermutter	Eccrou	Nut		2
35	21.1441.85	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x15 DIN 933	2
37	00.11.083	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Washer lock		2
38	24.1421.22	Sechskantmutter	Eccrou	Nut	M 10 DIN 934	3

Rahmenunterteil, Lenkung für SUPERIOR 2060
 Châssis, mécanisme de direction pour SUPERIOR 2060
 Frome, steering gear for SUPERIOR 2060
 E 1769 A / 71

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Paris No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdielle Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
39	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	3
40	21.1443.91	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x30 DIN 931	3
41	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25 DIN 933	4
42	16.27.042	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Plate		1
43	16.27.043	Unterlagse	Joint	Spilm		1
44	21.1444.97	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x25 DIN 931	2
45	24.8195.22	Federring	Rondelle Grover	Washer spring	B 10 DIN 127	2
46	24.1421.22	Sechskanmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2
47	17.25.817	Rahmen vollst.	Châssis cpl.	Frame asy.		1
48	25.4411.92	Halbrundkerbriegel	Rivet	Pin	6x10 DIN 1476	2
49	00.42.178	Typenschild	Plaque constructeur	Typ plate		1
50	24.1421.18	Sechskanmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	1
51	24.8195.18	Federring	Rondelle Grover	Washer spring	B 8 DIN 127	1
52	24.1421.22	Sechskanmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	5
-	24.1425.22	Sechskanmutter	Ecrou	Nut	M 10 SW 14	1
53	24.8195.22	Federring	Rondelle Grover	Washer spring	B 10 DIN 127	6
54	21.2442.31	Sechskantschraube	Vis	Screw	B M 12x25 DIN 564	4
55	17.19.039	Dichtung	Joint	Gasket		1
56	16.08.020	Bremsegment	Guide frein à main	Brake segment		1
57	24.1421.18	Sechskanmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	4
58	16.08.018	Lagerblech	Tôle support	Support plate		1
59	24.8195.18	Federring	Rondelle Grover	Washer spring	B 8 DIN 127	2
60	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20 DIN 933	1
61	24.8191.25	Füchenschelle	Rondelle éventail	Washer lock	A 12,5 DIN 6798	1
62	24.1421.25	Sechskanmutter	Ecrou	Nut	M 12 DIN 934	1
63	24.6481.25	Scheibe	Rondelle	Washer	13 DIN 125	2
64	16.08.019	Klemmhebel	Levier de verrouillage	Clamping lever		1
65	00.30.006	Druckfeder	Resort	Spring		1
66	24.1423.25	Sechskanmutter	Ecrou	Nut	M 12 DIN 936	2
67	16.08.806	Handbremshebel vollst.	Levier frein à main	Hand brake lever		1
68	00.36.032	Handgriff schwarz	Poignée noire	Handle block		1
69	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	1
70	24.6488.29	Spilint	Goupille	Pin	2x15 DIN 94	1
71	17.08.047	Bremsstange	Tringle de frein	Brake rod		1
72	24.6488.21	Spilint	Goupille	Pin	1,5x15 DIN 94	1
73	24.6484.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6 DIN 1440	1
74	16.08.036	Gabelstück	Chape	Fork	6h11x28x24,5	1
75	25.7428.11	Bolzen	Axe	Bolt	DIN 1434	1
76	00.30.041	Druckfeder	Resort	Spring		1
77	24.1421.14	Sechskanmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	6
78	22.3417.11	Flachrundschraube	Vis	Screw	M6x15 DIN 603	4
-	17.53.816	Triebblech kpl. links (bestehend aus den Teilen 15, 16 und 79)	Marche-péd cpl.gauchie (se compos. des pièces 15, 16 et 79)	Foot board asy. L.H. (constit of the parts 15, 16 and 79)		1
Rahmenunterteil, Lenkung für SUPERIOR 2060					Frame, steering gear for SUPERIOR 2060	
Châssis, mécanisme de direction pour SUPERIOR 2060					E 1769 A / 71	

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Partie No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdspr.-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück- Nbr
79	17.53.005	Trittlech	Marche-pied	Foot board		1
80	17.53.820	Trittlechträger hinten	Support de marche-pied	Foot board support		1
81	21.1443.77	Sechskantschraube	Vls	Screw	MBx45 DIN 931	1
82	16.27.099	Schubstangenhebel	Blattelle	Lever		1
83	24.8195.14	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	B 6 DIN 127	4
84	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	B 8 DIN 127	2
85	21.1441.72	Sechskantschraube	Vls	Screw	MBx25 DIN 933	2
86	00.20.150	Scheibe	Rondelle	Washer	21 DIN 125	3
87	24.6481.35	Scheibe	Rondelle	Washer	M 8 DIN 934	3
88	24.1421.18	Sechskantmutter	Eccou	Nut		1
89	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	1
90	24.6487.24	Scheibe	Rondelle	Washer	13 DIN 7349	2
91	24.6484.25	Scheibe	Rondelle	Washer	12 DIN 1440	1

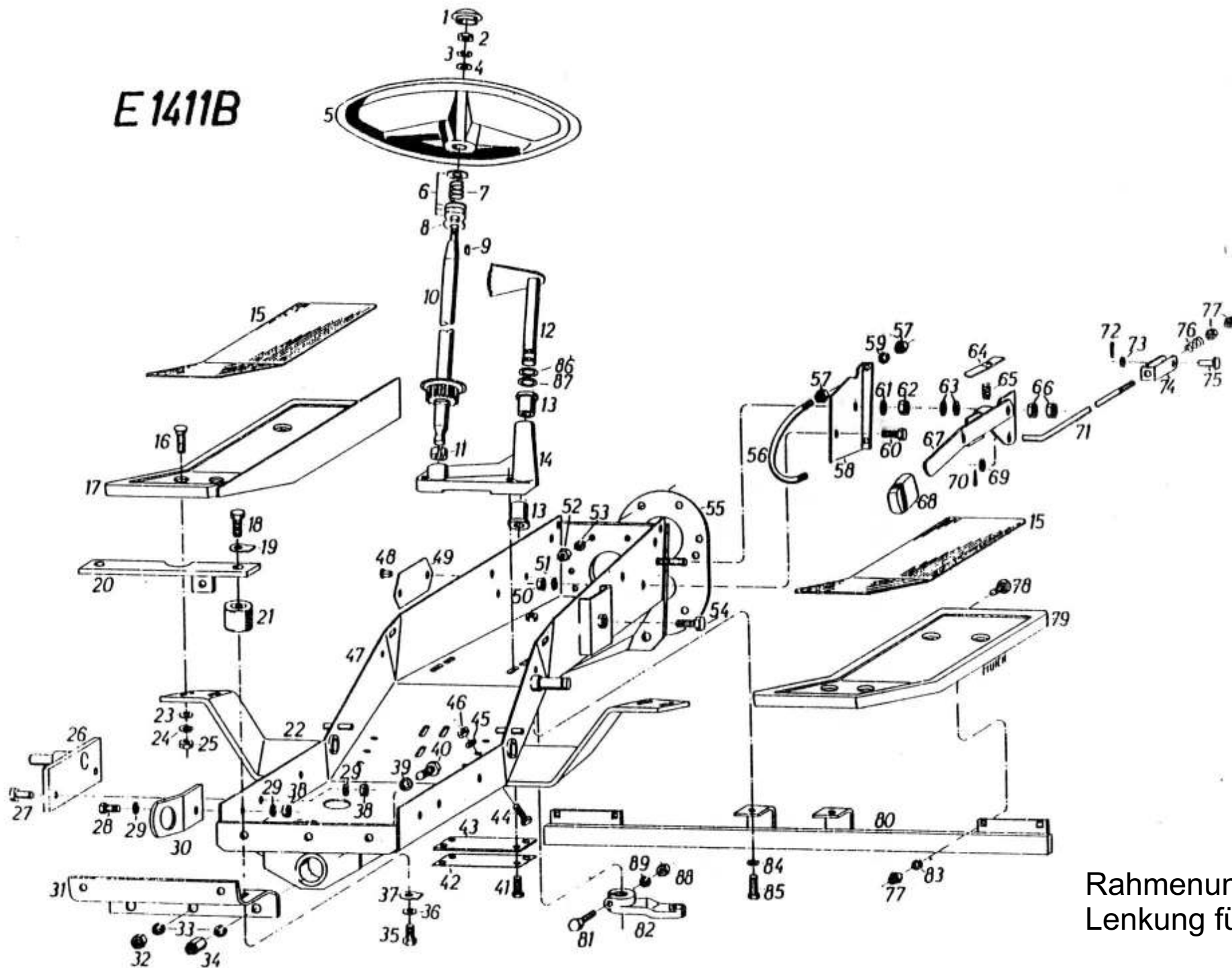
Rahmenunterteil, Lenkung für
SUPERIOR 2060

Châssis, mécanisme de direction
pour SUPERIOR 2060

Frame, steering gear for
SUPERIOR 2060

E 1769 A / 71

E 1411B



Rahmenunterteil,
Lenkung für 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Paris No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	form-Baz. oder Fremdlie-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück-Nbr	
		ACHTUNG Gilt nur bis Folgesteill Nr. 040 200	ATTENTION Valable jusqu'au No. de chassis 040 200	ATTENTION Valid till chassis No. 040200			
1	00.70.034	Abdeckkappe	Bouclon de volant	Cover cap		1	
2	24.1423.25	Sechskantmutter	Eccrou	Nut	M12 DIN 936	1	
3	24.8195.25	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	B 12 DIN 127	1	
4	24.6481.25	Scheibe	Randelle	Washer	13 DIN 125	1	
5	00.70.035	Lenblad	Volant	Steering wheel		1	
6	24.6481.33	Scheibe gültig bis Maschine Nr. 940 100	Randelle jusqu'au No. de machine 940 100	Washer valid till Machine No. 940 100	19 DIN 125	1	
6	24.6481.33	Scheibe gültig ab Maschine Nr. 940 101	Randelle valable à partir du no de machine 940 101	Washer valid from Maschine No. 940 101	19 DIN 125	4	
7	00.30.034	Druckfeder	Restori	Spring		1	
8	00.20.137	Scheibe	Randelle	Washer	30x20,5x0,5	1	
9	25.5239.11	Scheibenfeder	Clavette diéque	Key	5x6,5 DIN 6988	1	
10	17.27.818	Lenkstange kpl. gültig bis Maschine Nr. 940 100	Axe de direction cpl. jusqu'au No. de machine 940 100	Steering shaft assy. valid till Machine No. 940 100		1	
10	17.27.822	Lenkstange kpl. gültig ab Maschine Nr. 940 101	Axe de direction cpl. valable à partir du No. de machine 940 101	Steering shaft assy. valid from Machine No. 940 101		1	
11	16.27.028	Lagerschale	Buße	Bush		2	
12	19.27.808	Segment vollst. gültig bis Maschine Nr. 940 100	Secteur crané ens. jusqu'au No. de machine 940 100	Steering segment assy. valid till Machine No. 940 100		1	
12	17.27.821	Segment vollst. gültig ab Maschine Nr. 940 101	Secteur crané ens. valable à partir du No. de machine 940 101	Steering segment assy. valid from Machine No. 940 101		1	
13	00.23.003	Bundlager	Douille	Bush		2	
14	18.27.819	Lenkstangenlager vollst. (nur mit Teil 13 lieferbar) gültig bis Maschine Nr. 940 100	Support de butée ens. (livrable seul, avec de piece 13) jusqu'au No. de machine 940 100	Steering column bearing assy. (only with part 13) valid till Machine No. 940 100		1	
14	17.27.803	Lenkstangenlager vollst. (nur mit Teil 13 lieferbar) gültig ab Maschine Nr. 940 101	Support de butée ens. (livrable seul, avec de piece 13) valable à partir du No. de machine 940 101	Steering column bearing assy. only with part 13 valid from Machine 940 101		1	
-	17.53.823	Trittlech kpl. rechts (best. aus den Teilen 15,16 und 17)	Marche-pled cpl. droit (se composant des pieces 15,16 et 17)	Foot board assy. R.H. (consist of the parts 15,16 and 17)		1	
15	17.53.037	Gummlaufrolle	Revêtement caoutchouc	Rubber plate		2	
16	22.3418.26	Flachrundschraube	Vits	Screw	M8x20DIN603	4	
17	17.53.822	Trittlech rechts vollst.	Marche pled cpl. droit	Foot board assy. L.H.		1	
Rahmenunterteil, Lenkung für Superior 2060				Châssis, mécanisme de direction pour Superior 2060		Frame, steering gear for Superior 2060	
Art.Nr. 0019				E 1411 B / 70			

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	norm. Bez. oder Fremdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
18	21.1443.91	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x30DIN931	2
19	00.11.083	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Washer lock		2
20	17.20.803	Konsole	Traverse	Cross member		1
21	00.37.009	Metallstik-Rundlager	Silent bloc	Mount vibration		2
22	17.25.818	Träger vollst.	Support cpl.	Support Assy.		1
23	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	4
24	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	8 8 DIN 127	4
25	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	4
26	17.77.896	Lagerplatte vollst.	Palier	Bearing plate		1
27	21.1441.89	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x25DIN933	2
28	21.1441.87	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x20DIN933	1
29	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	8 10 DIN 127	4
30	17.25.024	Abtriebspleße	Crochet de dépanage	Throwing hook		1
31	17.25.013	Motorstütze	Support moteur	Engine holder		1
32	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M10 DIN 934	1
33	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	8 10 DIN 127	3
34	00.06.115	Reduziermutter	Ecrou	Nut		2
35	21.1441.85	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x15DIN933	2
36	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	2
37	00.11.083	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Washer lock		2
38	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	3
39	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	3
40	21.1443.91	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x30DIN931	3
41	21.1443.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25DIN931	4
42	16.27.042	Sicherungsblech	Tôle d'arrêt	Plate		1
43	16.27.043	Unterlage	Joint	Shim		1
44	21.1441.97	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x25DIN933	2
45	24.8195.22	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	8 10 DIN 127	2
46	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M10 DIN 934	2
47	17.25.817	Rahmen vollst.	Châssis cpl.	Frame Assy.		1
48	25.4411.92	Halbrundkerbriegel	Rivet	Pin	6x100DIN1476	2
49	00.42.178	Typenschild	Plaque constructeur	Typ plate		1
50	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	1
51	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	8 8 DIN 127	1
52	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M10 DIN 934	5
53	24.1425.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M10 SW 14	1
54	21.2442.31	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	8 10 DIN 127	6
55	17.19.039	Dichtung	Joint	Gasket	BM12x25DIN564	4
56	16.08.020	Bremssegment	Guide frein à main	Brake segment		1
57	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	4
58	16.08.018	Lagerblech	Tôle support	Support plate		1
59	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	8 8 DIN 127	2

Rahmenunterteil, Lenkung für
Superlor 2060

Châssis, mécanisme de direction
pour Superlor 2060

Art.-Nr. 0019

E 1411 B / 70

Frame, steering gear for
Superlor 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Part No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	n-Bez. oder Fremdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
60	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20DIN933	1
61	24.8191.25	Füßerscheibe	Rondelle éventail	Washer lock	A12,5DIN6798	1
62	24.1421.25	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M12 DIN 934	1
63	24.6481.25	Scheibe	Rondelle	Washer	13 DIN 125	2
64	16.08.019	Klammhebel	Levier de verouillage	Clamping lever		1
65	00.30.006.	Druckfeder	Ressort	Spring		1
66	24.1423.25	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M12 DIN 936	2
67	16.08.006	Handbremshebel vollst.	Levier frein à main	Hand brake lever		1
68	00.36.032	Handgrill schwarz	Poignée noire	Handle black		1
69	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	1
70	24.6488.29	Splint	Goupille	Pin	2x15DIN94	1
71	17.08.047	Bremsstange	Tringle de frein	Brake rod		1
72	24.6488.21	Splint	Goupille	Pin	1,5x15DIN94	1
73	24.6484.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6 DIN 1440	1
74	16.08.036	Gabelstück	Clape	Fork		1
75	25.7428.11	Bolzen	Axe	Bolt	M11x28x24,5 DIN 1434	1
76	00.30.041	Druckfeder	Ressort	Spring		1
77	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M6 DIN 934	6
78	22.3417.11	Flachwundschraube	Vis	Screw	M6x15DIN603	4
-	17.53.816	Trittlech kpl. links (best. aus den Teilen 15,16 und 79)	Marche-plec cpl. gauche (comprnant les pièces 15, 16 et 79)	Foot board assy. L.H. (consist of the parts 15,16 and 79)		1
79	17.53.035	Trittlech	Marchepied	Foot board		1
80	17.53.820	Trittlechträger hinten	Support de marcheplec	Foot board support		1
81	21.1441.77	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x45DIN933	1
82	16.27.099	Schubstangenhebel	Biellette	Lever		1
83	24.8195.14	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	8 6 DIN 127	4
84	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	8 8 DIN 127	2
85	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25DIN933	2
86	00.20.150	Scheibe gültig ab Maschine Nr. 940 101	Rondelle valable à partir du No. de machine 940 101	Washer valid from Machine No. 940 101		3
87	24.6481.35	Scheibe gültig ab Maschine Nr. 940 101	Rondelle valable à partir du No. de machine 940 101	Washer valid from Machine No. 940 101		3
88	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	1
89	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	8 8 DIN 127	1

Art.Nr. 0019

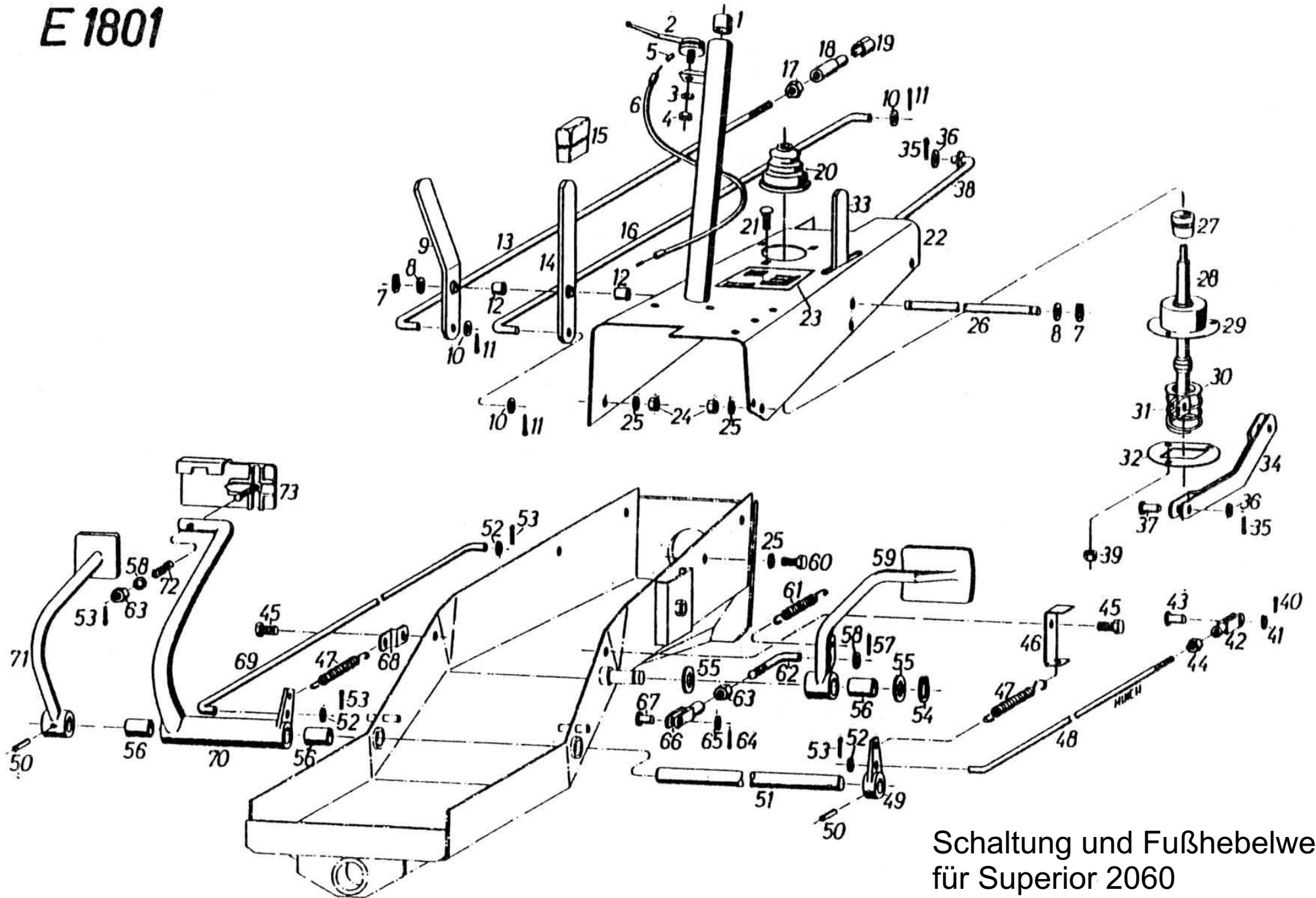
Rahmenunterteil, Lenkung für Superior 2060

Clôsis, mécanisme de direction pour Superior 2060

Frame, steering gear for Superior 2060

E 1411 B / 70

E 1801



Schaltung und Fußhebelwerk
für Superior 2060

Bild Fig No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück- Nbr	
1	00.23.011	Dieses Blatt ist nur gültig ab Fahrzeugteil N. 141 001	Cette page est seulement valable à partir du No. de chassis 141 001	This page is only valid from chassis No. 141 001			
2	00.75.238	Zylinderlager	Douille	Bearing		1	
3	24.8195.14	Gasregulierhebel	Manette de gaz	Gas adjusting lever	SK 2062.50	1	
4	24.1421.14	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	1	
5	00.80.286	Sechskantmutter	Erou	Nut	M 6 DIN 934	1	
6	00.46.044	Parallel-Verbinde- r	Douille	Bush		1	
7	28.3591.12	Bowdenzug f. Gasbetätigung vollst.	Commande de gaz ens.	Bowden wire assy.		1	
8	24.6481.25	Sicherungsring	Circlep	Circlep	12x1DIN471	2	
9	17.19.862	Scheibe	Rondelle	Washer	13 DIN 125	2	
10	24.6481.22	Diff.-Schalthebel vollst.	Levier de commande ens.	Shift lever assy.		1	
11	24.6488.40	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	3	
12	17.19.157	Spilint	Goupille	Pin	3x20DIN194	3	
13	17.19.155	Zwischenhülse	Douille	Sleeve		2	
14	17.19.863	Differentialischalthebel Zapfwellenischalthebel vollst.	Tringle de différent Lever prise de force ens.	Shift rod Shift lever assy.		1	
15	00.36.032	Handgriff schwarz	Poignée noire	Handle grip black		3	
16	17.19.087	Zapfwellenischalthebel	Tringle prise de force	Shift rod		1	
17	24.1421.22	Sechskantmutter	Erou	Nut	M 10 DIN 934	1	
18	00.15.008	Kugelpfanne	Roule	Ball socket		1	
19	00.15.005	Feder zur Kugelpfanne	Ressort de roule	Spring		1	
20	17.19.148	Faltenbalg	Soufflet	Bellows		1	
21	22.3417.11	Flochruandschraube	Vis	Screw	M6x15DIN603	3	
22	17.25.823	Rahmenoberteil vollst.	Bâti supérieur de chassis ens.	Top frame assy.		1	
23	00.42.557	Schaltschema	Diagramme de fonct.	Shifting diagram		1	
24	24.1421.18	Sechskantmutter	Erou	Nut	M 8 DIN 934	4	
25	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	B 8 DIN 127	6	
26	17.19.154	Lagerbolzen	Aube	Spindle		1	
27	00.36.023	Kugelnopf	Boule	Ball button		1	
28	17.19.858	Schalthebel vollst.	Levier de commande ens.	Shift lever assy.		1	
29	17.19.109	Lagergehäuse	Capuchon	Cap		1	
30	17.19.159	Federeller	Corvette	Spring plate		1	
31	00.30.017	Druckfeder	Ressort	Spring		1	
32	17.19.110	Gegenplatte	Plaque d'arrêt	Counter plate		1	
33	17.20.818	Schalthebel vollst.	Levier de commande ens.	Shift lever assy.		1	
34	17.19.899	Schalthebel vollst.	Levier de commande	Shifting lever assy.		1	
35	24.6488.40	Spilint	Goupille	Pin	3x20DIN194	4	
36	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	4	
37	25.7428.45	Bolzen	Axe	Bolt	10x11x28x24 DIN 1434	2	
Schaltung, Fußhebelwerk für Superior 2060				Levier de vitesses, timonerie pour Superior 2060		Gear shift lever, foot lever for Superior 2060	
						E 1801 / 71	

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Partie No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Nom-Bez. oder Fremdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
38	17.20.817	Schalstange	Tringle de commande	Shift rod		1
39	24.1426.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M6 DIN 985	3
40	24.6488.21	Splint	Goupille	Pin	1,5x15DIN94	1
41	24.6484.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6 DIN 1440	1
42	28.6218.12	Gabelkopf	Chape	Fork	G6x13DIN1752	1
43	25.7428.08	Bolzen	Axe	Bolt	6h 11x20x14,5 DIN 1434	1
44	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	1
45	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x20DIN933	2
46	17.24.006	Anschlagbügel	Etrier d'arrêt	Stop plate		1
47	00.31.020	Zugfeder	Ressort	Spring		2
48	17.08.049	Bremstange links	Tringle de frein gauche	Brake rod L.H.		1
49	16.24.038	Bremshebel	Levier de frein	Brake lever		1
50	25.3198.29	Spannhülse	Goupille de serrage	Pin		2
51	17.24.004	Bremswelle	Axe de frein	Brake axle	8x32DIN1481	1
52	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	3
53	24.6488.29	Splint	Goupille	Pin	2x15DIN94	4
54	28.3591.18	Sicherungsring	Circlope	Washer lock	18x1,2DIN471	1
55	24.6483.83	Scheibe	Rondelle	Washer	19 DIN 433	2
56	00.23.009	Zylinderlager	Gouille	Bearing		3
57	24.6488.39	Splint	Goupille	Pin	3x18 DIN 94	1
58	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	2
59	17.24.800	Kuppelungspedal vollst. (best. aus den Teilen 56 und 59)	Pédale d'embrayage ens. (compr. les pièces 56 et 59)	Clutch pedal assy. (consist of the parts 56 and 59)		1
60	21.1441.68	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x15DIN933	4
61	16.55.156	Zugfeder	Ressort	Spring		1
62	17.24.007	Verbindungstange	Tringle	Rod		1
63	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	2
64	24.6488.31	Splint	Goupille	Pin	2x20DIN94	1
65	24.6484.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8 DIN 1440	1
66	28.6218.16	Gabelkopf	Chape	Fork	G8x16DIN1752	1
67	25.8424.15	Bolzen	Axe	Bolt	8h11x22x19DIN1435	1
68	16.24.022	Gegenhalter	Patte	Holder		1
69	17.08.018	Bremstange rechts	Tringle de frein droit	Brake rod R.H.		1
70	17.24.801	Bremspedalhebel vollst. (best. aus den Teilen 56 u. 70)	Levier de frein (compr. les pièces 56 et 70)	Brake lever assy. (consist of the parts 56 and 70)		1
71	17.24.003	Bremspedal	Pédale de frein	Brake pedale		1
72	00.30.058	Druckfeder	Ressort	Spring		1
73	16.24.813	Bremspedalplatte vollst.	Pédale de frein ens.	Brake pedale assy.		1

Schaltung, Fußhebelwerk für
Superior 2060

Levier de vitesse, linéarisé pour
Superior 2060

Geat shift lever, foot lever for
Superior 2060

E 1801 / 71

Bild Fig No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm.-Bez. oder Fremdsprache-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück- Nbr
1	00.23.011	Dieses Blatt ist nur gültig bis Folgestell Nr. 040 650	Cette page est seulement valable jusqu'au No. de chassis 040 650	This page is only valid till chassis No. 040 650		1
2	00.75.238	Zylinderlager	Douille	Bearing	SK 2062.50	1
3	24.8195.14	Gasregulierhebel	Manette de gaz	Gas adjusting lever	M 6 DIN 127	1
4	24.1421.14	Federling	Rondelle Grover	Spring washer	M 6 DIN 934	1
5	00.80.286	Sechskantmutter	Écrou	Nut		1
6	00.46.044	Parallel - Verbindler	Douille	Bush		1
7	28.3591.12	Bowdenzug f. Gasbetätigung vollst.	Commande de gaz ens.	Bowden wire asy.		1
8	24.6481.25	Sicherungsring	Circlipe	Clcirclip	12x1DIN471	2
9	17.19.862	Scheibe	Rondelle	Washer	13 DIN 125	2
10	24.6481.22	Diff. Schalthebel vollst.	Levier de commande ens.	Shift lever asy.		1
11	24.6488.40	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5DIN125	3
12	17.19.157	Splint	Goupille	Pin	3x20DIN94	3
13	17.19.155	Zwischenhülse	Douille	Sleeve		2
14	17.19.863	Differentialschaltstange	Tringle de différent	Shift rod		1
15	00.36.032	Zopfwellenschaltstange vollst.	Levier prise de force ens.	Shift lever asy.		1
16	17.19.087	Handgriff schwarz	Poignée noire	Honda's grip black		2
17	24.1421.22	Zopfwellenschaltstange	Tringle prise de force	Shift rod		1
18	00.15.008	Sechskantmutter	Écrou	Nut	M 10 DIN 934	1
19	00.15.005	Kugelpfanne	Rotule	Ball socket		1
20	17.19.148	Feder zur Kugelpfanne	Ressort de rotule	Spring		1
21	22.3417.11	Faltenbolg	Soufflet	Bellows		1
22	17.25.816	Flachwundschraube	Vis	Screw	M6x15DIN603	3
23	17.25.819	Rollenoberteil vollst. (gültig ab Maschine Nr. 940 101)	Bâti supérieur de chassis ens. valable à partir de No. de machine 940 101	Top frame asy. valid from Machine No. 940 101		1
24	00.42.351	Rollenoberteil vollst. (gültig bis Maschine Nr. 940 100)	Bâti inférieur de chassis ens. jusu'au No. de Machine 940 100	Top frame asy. valid till Machine No. 940 100		1
25	24.1421.18	Sechskantmutter	Écrou	Nut	M 8 DIN 934	1
26	24.8195.18	Federling	Rondelle Grover	Spring washer	M 8 DIN 127	4
27	17.19.154	Lagerbolzen	Arbre	Spindle		6
28	00.36.023	Kugelnopf	Boule	Ball button		1
29	17.19.858	Schalthebel vollst.	Levier de commande ens.	Shift lever asy.		1
30	17.19.147	Lagergehäuse	Capuchon	Cap		1
31	17.19.159	Federsteller	Cuvette	Spring plate		1
32	00.30.017	Druckfeder	Ressort	Spring		1
33	17.19.158	Gegenplatte	Plaque d'arrêt	Counter plate		1
34	25.3197.94	Spannstift gültig bis Maschine Nr. 940 371	Douille de serrage jusqu'au No. de machine 940 371	Pin valid till machine No. 940 371	5x24 DIN 1481	1
Schaltung, Fußhebelwerk für Superior 2060					Gear shift lever, foot lever for Superior 2060	
					E 1412 B a / 71	

Bild Fig No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
34	17.19.149	Schalstange gültig bis Maschine Nr. 940 371	Tringle jusqu'au No. de machine 940 371	Rod control valid till machine No. 940 371		1
34A	17.19.876	Schalthebel vollst. gültig ab Maschine Nr. 940 372	Levier de commande ens. valable à partir No. de machine 940 372	Shifting lever assy. valid from Machine No. 940 372		1
35	24.6488.40	Splint gültig bis Maschine Nr. 940 371	Goupille jusqu'au Nr. de machine 940 371	Pin valid till Machine No. 940 371	3 x 20 DIN 94	1
35	24.6488.40	Splint gültig ab Maschine Nr. 940 372	Goupille valable à partir du No. de machine 940 372	Pin valid till machine No. 940 372	3 x 20 DIN 94	2
36	24.6481.22	Scheibe gültig bis Maschine Nr. 940 371	Rondelle jusqu'au No. de machine 940 371	Washer valid till machine No. 940 371	10,5 DIN 125	1
36	24.6481.22	Scheibe gültig ab Maschine Nr. 940 372	Rondelle valable à partir du No. de machine 940 372	Washer valid from Machine No. 940 372	10,5 DIN 125	2
37	25.7428.45	Bolzen gültig bis Maschine Nr. 940 371	Axe jusqu'au No. de machine 940 371	Bolt valid till Machine No. 940 371	10h11x28x24 DIN 1434	1
37	25.7428.45	Bolzen gültig ab Maschine Nr. 940 372	Axe valable à partir du No. de machine 940 372	Bolt valid from Machine No. 940 372	10h11x28x24 DIN 1434	2
39	24.1426.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 985	3
40	24.6488.21	Splint	Goupille	Pin	1,5x15DIN94	1
41	24.6484.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6 DIN 1440	1
42	28.6218.12	Gabelkopf	Chape	Fork	G6x12DIN1752	1
43	25.7428.08	Bolzen	Axe	Bolt	6h11x20x14,5 DIN 1434	1
44	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	1
45	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20DIN933	2
46	17.24.006	Anschlagbügel	Etrier d'arrêt	Stop plate		1
47	00.31.020	Zugfeder	Ressort	Spring		2
48	17.08.049	Bremstange links	Tringle de frein gauche	Brake rod L.H.		1
49	16.24.038	Bremhebel	Levier de frein	Brake lever		1
50	25.3198.29	Spannhülse	Goupille de serrage	Pin	8x32 DIN 1481	2
51	17.24.004	Bremswelle	Axe de frein	Brake axle	6,4 DIN 125	1
52	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	2x15DIN94	3
53	24.6488.29	Splint	Goupille	Pin	18x1,2DIN471	4
54	28.3591.18	Sicherungsring	Circ clips	Washer lock	19 DIN 433	1
55	24.6483.83	Scheibe	Rondelle	Washer		2
56	00.23.009	Zylinderlager	Goupille	Bearing		3
57	24.6488.39	Splint	Goupille	Pin	3x18DIN94	1
58	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	2
59	17.24.800	Kupplungspedal vollst. (best. aus den Teilen 56 und 59)	Pédale d'embrayage ens. (compr. les pièces 56 et 59)	Clutch pedal assy. (consist of the parts 56 and 59)		1
60	21.1441.68	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x15DIN933	4
61	16.55.156	Zugfeder	Ressort	Spring		1

Schaltung, Fußhebelwerk für Superior 2060

Levier de vitesses, linéaire pour Superior 2060

Schaltung, Fußhebelwerk für Superior 2060

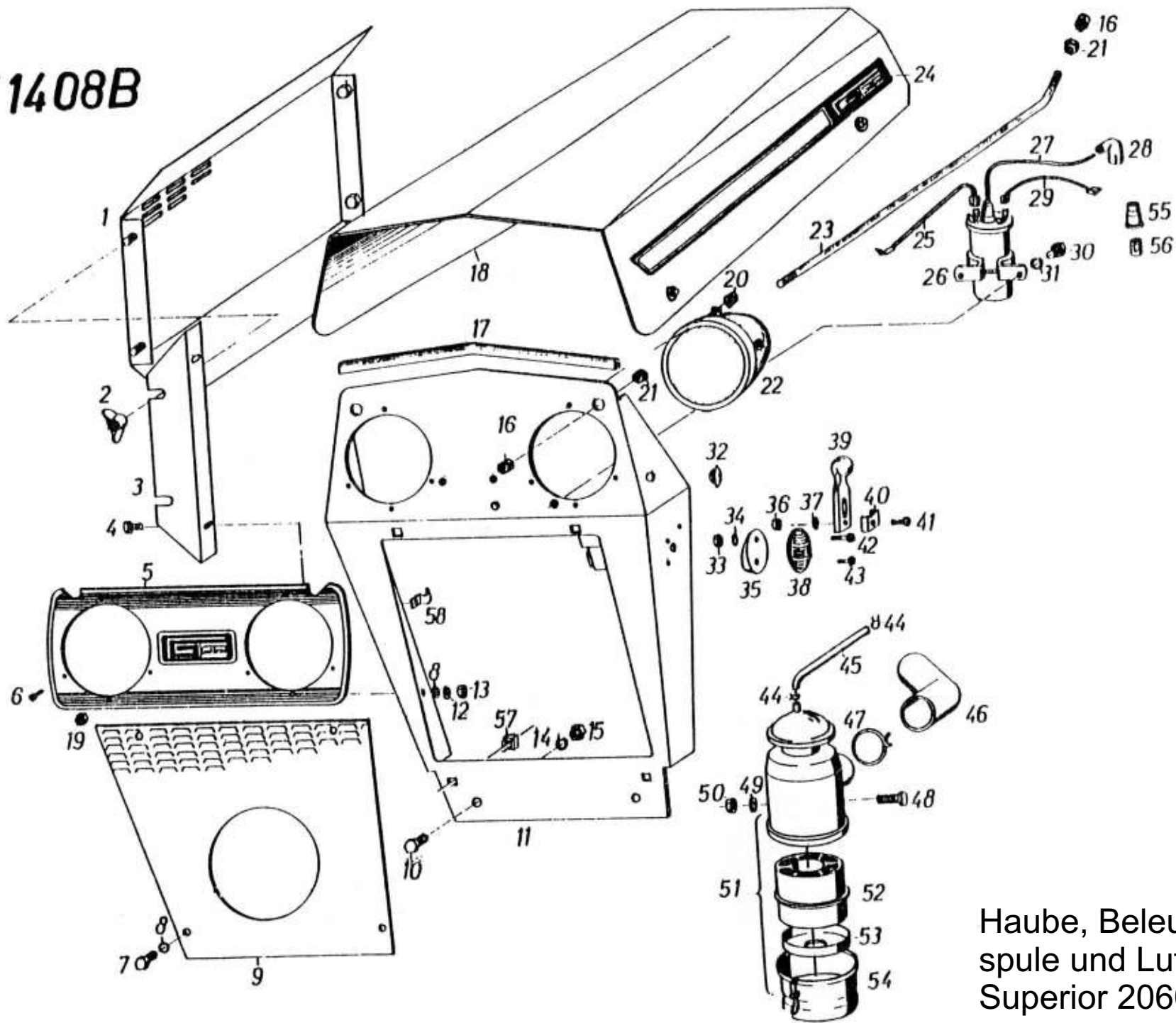
Levier de vitesses, linéaire pour Superior 2060

Geat shift lever for Superior 2060

E 1412 B a / 71

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parte No.	Telle Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
62	17.24.807	Verbindungsstange	Tringle	Rod		1
63	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	2
64	24.6488.31	Splint	Goupille	Pin	2x20DIN94	1
65	24.6484.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8 DIN 1440	1
66	28.6218.16	Gabelkopf	Chape	Fork	GBx16DIN1752	1
67	25.8424.15	Bolzen	Axe	Bolt	Bh11x22x19DIN1435	1
68	16.24.022	Gegenhalter	Patte	Holder		1
69	17.08.048	Bremstange rechts	Tringle de frein droit	Brake rod R.H.		1
70	17.24.801	Bremspedalhebel vollst. (best. aus den Teilen 56 und 70)	Levier de frein (compr. les pièces 56 et 70)	Brake lever assy. (constit. of the parts 56 and 70)		1
71	17.24.003	Bremspedal	Pédal de frein	Brake pedale		1
72	00.30.058	Druckfeder	Ressort	Spring		1
73	16.24.813	Bremspedalplatte vollst.	Pédale de frein ent.	Brake pedale assy.		1
Schaltung, Fußhebelwerk für Superior 2060				Great shift lever, foot lever for Superior 2060		E 1412 B a / 71

E 1408B



Haube, Beleuchtung, Zündspule und Luftfilter für Superior 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Baz. oder Fremdspr. Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	17.46.832	Seitenblech vollst.	Grille de protection ant.	Side plate asy.		1
2	00.06.191	Flügelmutter	Ecrou à oreilles	Nut		4
3	17.46.042	Stirnblech vorn	Plaque de protection frontale	Front plate asy.		1
4	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x15DIN933	2
5	17.46.036	Hauptblende	Enlèvement avant	Plate		1
6	21.0421.49	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM4x15DIN84	6
7	21.1441.48	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x20DIN933	4
8	24.0481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	6
9	17.46.023	Hauptang III	Calandre	Bonnet grill		1
10	21.1441.68	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x15DIN933	2
11	17.46.818	Hauptvorderteil vollst.	Support calandre ant.	Front bonnet asy.		1
12	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 6 DIN 127	2
13	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M6 DIN 934	2
14	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 8 DIN 127	2
15	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2
16	24.3225.22	Muttermutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 986	4
17	00.37.088	Kunststoffauflage	Garniture plastique	Profile cleat	400 lg.	1
18	17.46.827	Hauptoberteil vollst.	Capot	Bonnet top		1
19	24.1421.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M5 DIN 934	2
20	24.1426.09	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 4 DIN 985	6
22	00.80.392	Einbauschleimzylinder	Plaque	Headlight		2
-	00.80.393	Glühlampe (nur für Ausführung Deutschland)	Lampe	Filament bulb (for Export)	12 V / 15 W	2
-	00.80.394	Glühlampe	Lampe (verre jaune)	Filament bulb	12 V / 4 W	2
-	00.80.521		Exécution France		12 V / 15 W	2
-	00.80.402	Lampenglas	Reflector	Lamp		
-	00.80.411	Reflector	Glace de glace	Reflector		
-	00.80.403	Dichtung für Lampenglas	Reflector	Gasket ring		
-	00.80.404	Spannfeder	Joint	Spring		
-	00.80.412	Spannfeder	Ressort	Spring		
-	00.80.410	Glashalterung	Ressort	Spring		
-	00.80.408	Lampenfassung für Hauptlicht	Anneau support glace	Holding ring for glass		
-	00.80.409	Lampenfassung für Standlicht	Lampe phare	Bulb holder		
22	00.80.409	Lampenfassung für Standlicht	Lampe feu stationnement	Bulb holder		
23	17.46.034	Stabilisierungstange	Tringle	Bulb holder		2
24	00.42.135	Firmenschild links (Gulbrod)	Décalcomanie gauche (Gulbrod)	Decal left (Gulbrod)		1
-	00.42.136	Firmenschild rechts (Gulbrod)	Décalcomanie droite (Gulbrod)	Decal right (Gulbrod)		1
-	00.42.176	Firmenschild links (Motostandard)	Décalcomanie gauche (Motostandard)	Decal left (Motostandard)		1
-	00.42.177	Firmenschild rechts (Motostandard)	Décalcomanie droite (Motostandard)	Decal right (Motostandard)		1
21	24.1423.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	BM10 DIN 439	4

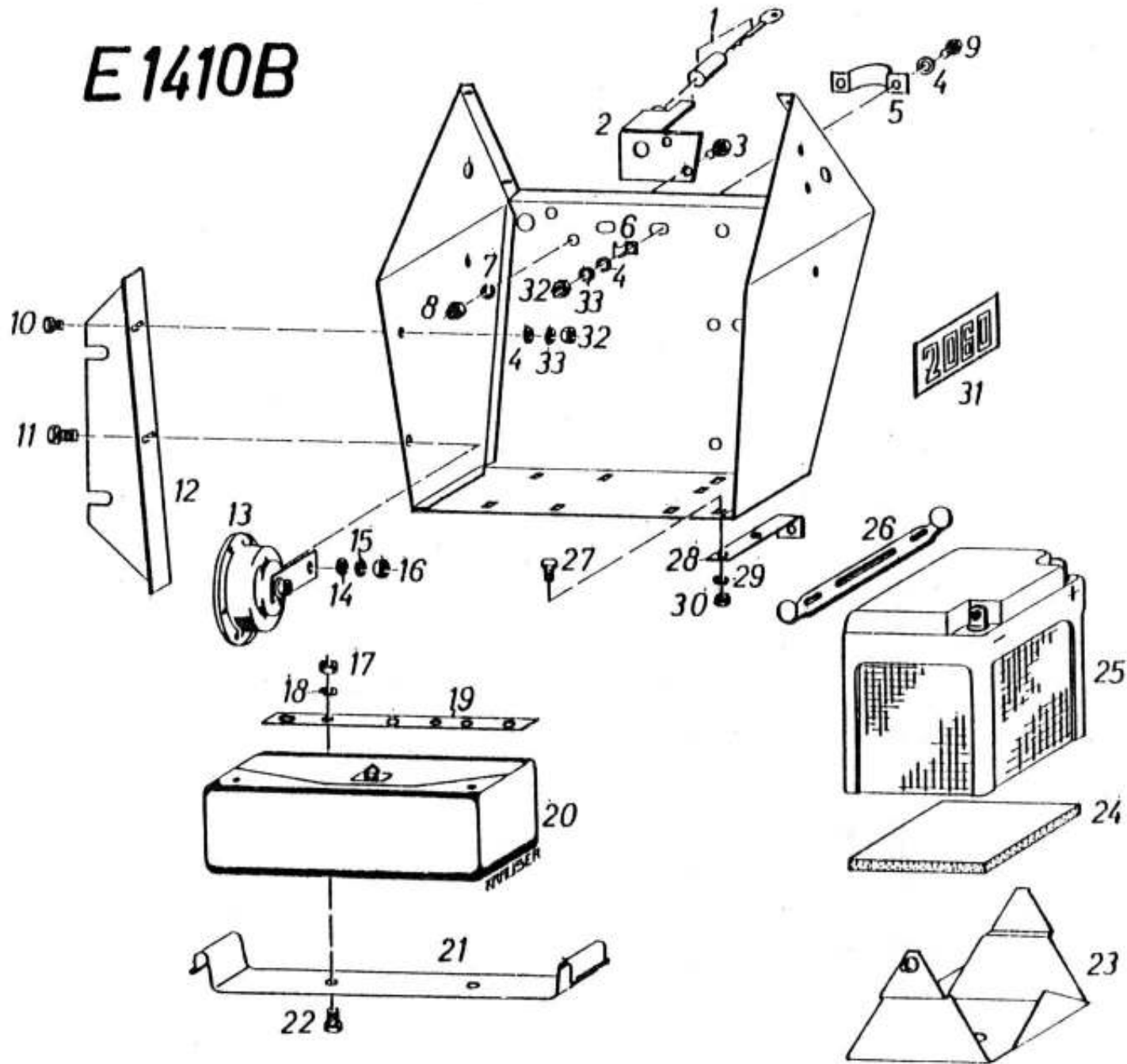
Hood, illumination, ignition coil and oil bath filler for Superior 2060

Capot-calandre, éclairage et und Luftfilter für Superior 2060 als filler pour Superior 2060

E 1408 B a / 71

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Paris No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Freiwille-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr	
25	00.82.821	Leitung (Kondensator-Zünd- spule)	Fil (Condensateur-Bobine)	Lead (Condenser-Ignition coil)		1	
-	00.82.824	Leitung	Fil	Lead		1	
-	00.82.015	Isolierschlauch	Câble isolateur	Insulating tube	10 ϕ x 500 lg.	1	
26	00.82.809	Zündspule BOSCH	Bobine BOSCH	Ignition BOSCH	0 221 114 006	2	
27	59.20.056	Zündleitung	Fil de boucle	Ignition cable	7 ϕ x 450 lg.	2	
28	00.80.052	Entstörstecker	Capuchon antiparasité	Spark plug cap		2	
29	00.82.822	Leitung (Zündspule 1 - Zündspule 2)	Fil (Bobine 1 Bobine 2)	Lead (Ignition coil 1 Ignition coil 2)		1	
30	21.1441.66	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x100 DIN 933	4	
31	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	8 8 DIN 127	4	
32	00.34.010	Gummipuffer	Buße	Rubber buffer		2	
33	24.1421.09	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 4 DIN 934	4	
34	24.8195.09	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	8 4 DIN 127	4	
35	16.46.228	Gummunterlage	Caoutchouc	Rubber shim		2	
36	24.1421.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 934	2	
37	24.8195.12	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	8 5 DIN 127	2	
38	00.80.395	Blinkleuchte mit Unterlage	Clignotant	Blinker lamp		2	
-	00.80.260	Gltflampe	Lampe	Fluorescent bulb	K 12 18	2	
39	16.46.217	Spannband	Attache capot	Fastening strap		2	
40	16.46.218	Schelle	Attache	Clamp		2	
41	21.6421.62	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM5x15 DIN 84	2	
42	21.6421.53	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM4x25 DIN 84	2	
43	21.6421.49	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM4x15 DIN 84	2	
44	00.75.260	Schlauchklemme	Collar	Clamp		2	
45	00.38.025	Entlüftungsleitung	Durite	Fuel tube	5/9 ϕ x 270 lg. Kleber 125	1	
46	00.14.119	Gummikrümmer	Raccord caoutchouc	Rubber tube		1	
47	00.75.236	Schlauchklemme	Collar	Clamp		2	
48	21.1441.75	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x35 DIN 933	1	
49	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	8 8 DIN 127	1	
50	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	1	
51	00.14.816	Ölbaufluffilter Permatite	Filtere à bain d'huile	Oil bath filter.		1	
52	00.14.106	Filtereinsatz	Cartouche filtrante	Filter element		1	
53	00.14.106	Niveaublech	Tôle de niveau	Lever plate		1	
54	00.14.108	Filterstopf	Bol de filtre	Filter bowl		1	
-	00.14.107	Gummidichtung	Joint	Gasket		1	
55	00.80.557	Schutzkappe BOSCH	Capuchon BOSCH	Cap BOSCH	1 230 522 007	1	
56	00.80.558	Leitungsstecker BOSCH	Fiche BOSCH	Plug BOSCH	1 231 290 020	1	
57	00.06.183	Koffigmutter	Ecrou à cage	Nut	M 6 - 8	4	
58	00.80.167	Befestigungsschelle	Collar	Clamp	1x8 DIN 72571	1	
Haube, Beleuchtung, Zündspule und Luftfilter für Superior 2060					Capot-calandre, éclairage et air filter pour Superior 2060	Hood, illumination, ignition coil and oil bath filter for Superior 2060	
					E 1408 B a / 71		

E 1410B

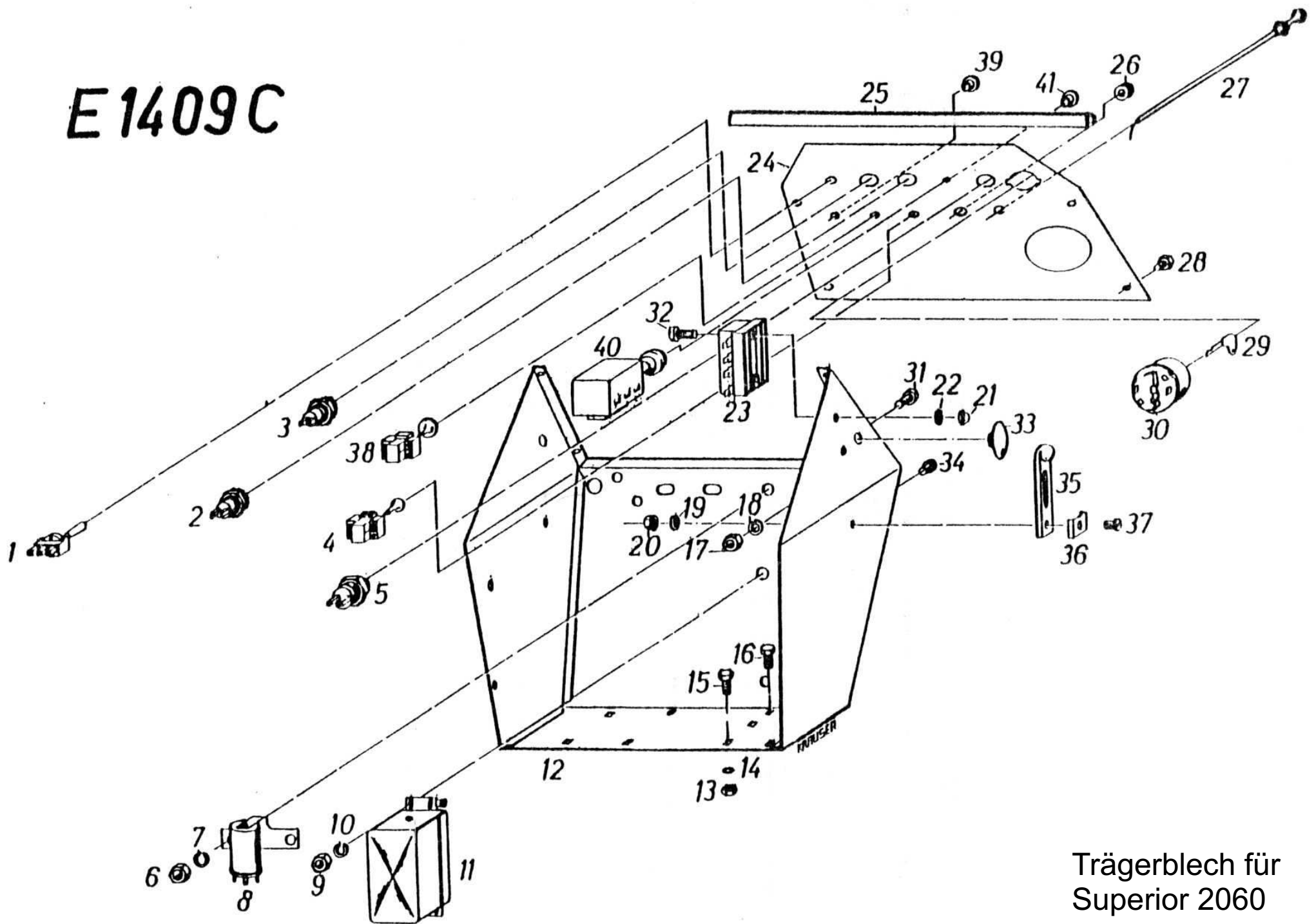


Batterie, Werkzeugsatz
und Horn für Superior
2060

Bild Fig No.	Teile Nummer No. pièce Parte No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdteils-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	00.40.293	ACHTUNG ! Die Teile 1 - 3, 7, 8 sind nur gültig bis Fahrgestell Nr. 040 200	ATTENTION ! Les pièces 1, 3, 7, 8 sont valables seulement jusqu'au No. de châssis 040 200	ATTENTION ! The parts 1 to 3, 7, 8 are only valid till chassis Nr. 040 200		1
2	16.20.823	Zylinder-Schlüsselbohrer mit 2 Schlüssel	Cylindre de verrouillage avec 2 clés	Lock with 2 key		1
3	21.1441.46	Kulisse vollst.	Tôle guide cpl.	Gear shifting gate	M6x15DIN933	1
4	24.6481.14	Sechskantschraube Schelbe	Vis Rondelle	Screw Washer	6,4 DIN 125	2 5
5	18.46.006	Schelle	Collier	Clamp		1
6	00.13.026	Befestigungsschelle	Attache - gaine	Fixing clip		1
7	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	8 8 DIN 127	2
8	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2
9	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x15 DIN 933	2
10	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x15DIN933	1
11	21.1441.68	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x15DIN933	1
12	17.46.048	Stirnblech hinten	Plaque de protection	Plate - protection	HO/FCH 12/1	1
13	00.80.248	Horn	Avertisseur	Horn	0 320 023 001	1
14	24.6481.18	Schelbe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	1
15	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	8 8 DIN 127	1
16	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	1
17	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	2
18	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	8 8 DIN 127	2
19	00.40.042	Verstärkungslasche	Contre-plaque	Plate		1
20	00.40.801	Werkzeugtasche	Boîte à outils	Tool back		1
-	00.40.804	Werkzeugatz vollst.	Jeu d'outils cpl.	Tool set cpl.		1
-	00.40.213	Stechschlüssel	Clé à tube	Box spanner	SW 19x21	1
-	00.40.207	Stechschlüssel	Clé à tube	Box spanner	SW 14x17	1
-	00.40.209	Doppelmaulschlüssel	Clé	Double ended jawed spanner	SW 19x22DIN3110	1
-	00.40.204	Doppelmaulschlüssel	Clé	Double ended jawed spanner	SW 10x11DIN3110	1
-	00.40.361	Doppelmaulschlüssel	Clé	Double ended jawed spanner	SW 13x17DIN3110	1
-	00.40.105	Dorn	Broche	Drift		1
-	00.40.343	Schraubenzieher	Tournevis	Screw driver	195 lg.	1
-	00.40.104	Zündkerzen - Bürste	Brosse à bougie	Brush for spark plug		1
Batterie, Werkzeugatz und Horn für Superior 2060					Batterie, Tool set and Horn for Superior 2060	
					E 1410 Ba / 71	

Bild Fig No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
-	00.40.370	Steckschlüssel	Clefs à tube	Box spanner	SW 19	1
-	00.40.107	Schmierpresse	Pompe à graisse	Grease gun		1
21	17.11.011	Träger	Support	Support		1
22	21.1441.69	Sechskantschraube	Viti	Screw	M8x18DIN933	2
23	17.38.841	Batterieträger vollst.	Support batterie cpl.	Battery support		1
24	00.75.080	Unterlage	Cousin de batterie	Plate		1
25	00.81.827	Batterie	Batterie	Battery	BA 12 / 18 / 1 0 090 518 001	1
26	00.37.052	Spannband	Fixation caoutchouc	Rubber support		1
27	21.1441.48	Sechskantschraube	Viti	Screw	M6x20DIN933	2
28	17.24.008	Halter	Support	Support		1
29	24.8195.14	Federling	Randelle Grower	Washer spring	B 6 DIN 127	2
30	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecras	Nut	M 6 DIN 934	2
31	00.42.355	Typenschild	Décalcomanie	Decal		1
32	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecras	Nut	M6 DIN 934	3
33	24.8195.14	Federling	Randelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	3
<p>Batterie, Werkzeugatz und Horn für Superior 2060</p>					<p>Batterie, tool set and Horn for Superior 2060</p>	
<p>Batterie, batterie d'outils et avertisseur pour Superior 2060</p>					<p>E 1410 B o / 71</p>	

E1409C

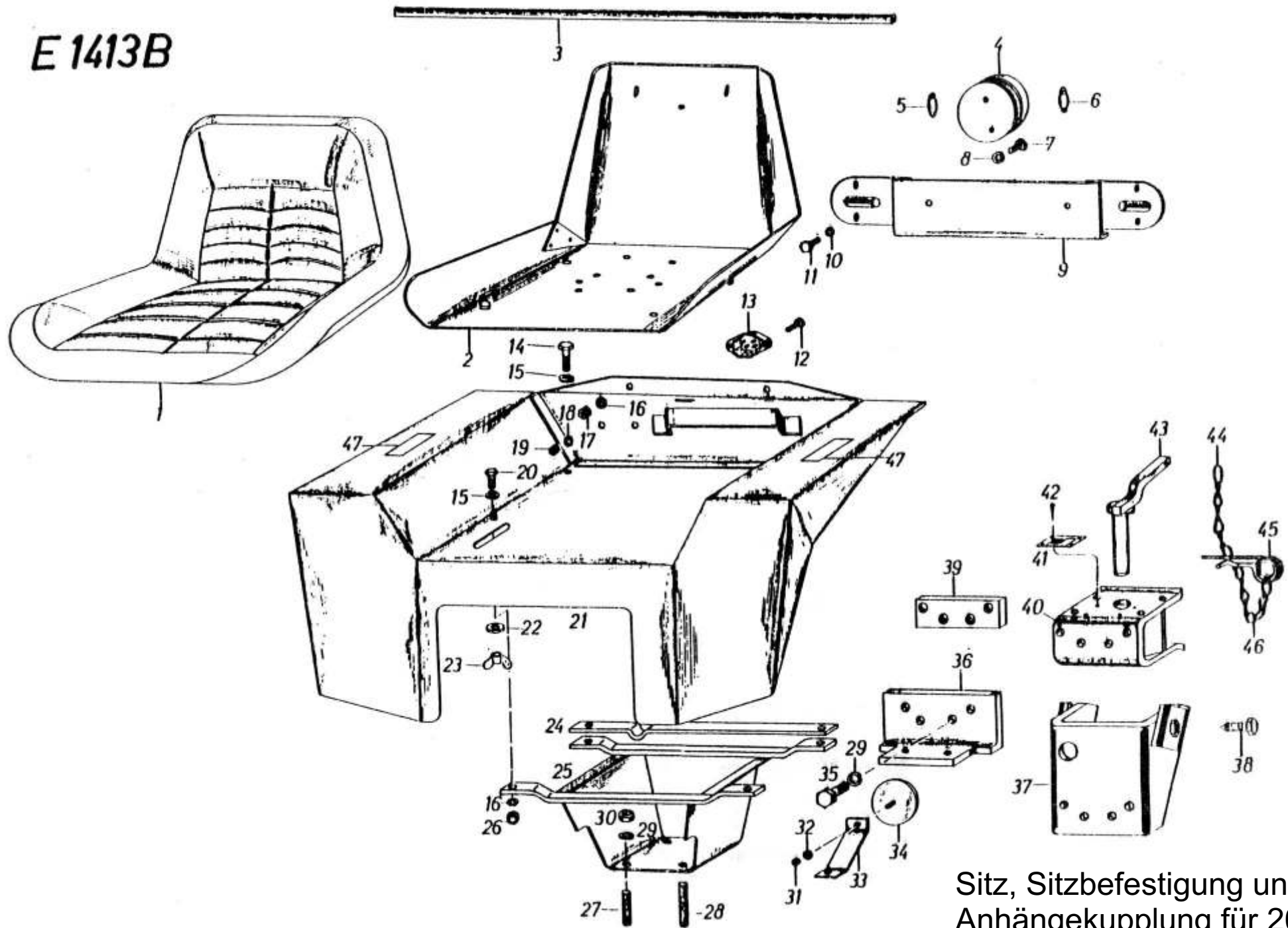


Trägerblech für
Superior 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdtitel-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	00.80.548	Blinkerschalter	Commande de clignotant	Flashlight switch	2 137	1
2	00.80.165	Ladekontrollleuchte rot	Témoin de charge rouge	Indicator lamp red	2 128 R / 12	1
3	00.81.065	Blinkerleuchte grün	Témoin de clignotant vert	Indicator lamp green	2 128 G / 12	1
4	00.80.550	2-poliger Umschalter (Gilt nur bis Fahrgestell-Nr. 040 650)	Inverseur bipolaire (Valable jusqu'au No. de chassis 040 650)	Switch (Valid till chassis No. 040 650)		1
5	00.80.249	Horn druckschalter	Commande d'avertisseur	Horn push button switch	2 136	1
6	24.1421.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 934	2
7	24.8195.12	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 5 DIN 127	2
8	00.80.399	Blinkgeber	Bolts clignotant	Flash transmitter	0 336 200 007	1
9	24.1421.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 934	3
10	24.8195.12	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 5 DIN 127	3
11	00.80.848	Reglerschalter	Régulateur	Governor	0 190 219 001 RS/ZDA 60/90/12/3	1
12	17.46.828	Armaturenkasten vollst.	Support tableau de bord	Instrument box		1
13	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	5
14	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 6 DIN 127	5
15	21.1441.48	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x200IH933	2
16	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x150IH933	1
17	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	2
18	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	2
19	24.1421.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 934	2
20	24.8195.12	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	B 5 DIN 127	2
21	24.3421.05	Hutmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 917	2
22	24.8195.12	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	B 5 DIN 127	2
23	00.80.556	Sicherungsbox	Boîte à fusibles	Fuse box	2 604	2
-	00.80.264	Sicherung	Fusible	Fuse	5A NSG 10V1/2	1
-	00.80.397	Sicherung	Fusible	Fuse	8A NSG 3/3/2	3
24	17.46.041	Armaturenblech	Tableau de bord	Instrument board		1
25	00.37.008	Kunststoffplatte	Garniture plastique	Profile cleat	400 lg.	1
26	00.34.008	Gummidichtung	Guidé trouchoix	Rubber fling		1
27	17.11.802	Startzeug	Commande de starter	Choke control		1
28	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x150IH933	2
29	00.80.256	Schalt Schlüssel	Cils de contact	Switch key	3 341 981 010 SHES 3 L 1 X	1
30	00.80.247	Licht druckschalter	Commutateur	Light initiation switch	SH / KSA 4 / 1	1
31	21.6421.62	Zylinder schraube	Vis à tête cylindrique	Screw	AMSx150IH84	2
Trägerblech für Superior 2060				Tableau de bord pour Superior 2060	Holder plate for Superior 2060	E 1409 C / 71

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm.-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück- Nbr
32	21.6421.62	Zylinderschraube	Vis à tête cylindrique	Screw	AM5x16DIN84	2
33	00.34.010	Gummipuffer	Bouchon caoutchouc	Rubber buffer		2
34	21.6421.62	Zylinderschraube	Vis à tête cylindrique	Screw	AM5x15 DIN 84	3
35	16.46.217	Spannbond	Tendeur caoutchouc	Fastening strap		2
36	16.46.218	Schelle	Plaquette fix. tendeur	Clamp		2
37	21.6421.62	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM5x15DIN84	2
38	00.80.685	Schubschalter (Gültig ab Fahrgestell Nr. 040 201)	Commutateur (Valable à partir du No. de chassis 040 201)	Switch (Valid from chassis No 040 201)	21 26 00	1
39	00.34.054	Verschluß-Stopfen (Gültig ab Fahrgestell Nr. 040 651)	Bouchon (Valable à partir du No. Chassis 040 651)	Plug (Valid from chassis No. 040 651)		1
40	90.11.149	Warnlichtgeber	Relais de détresse	Switch for emergency flatness	0 336 851 008	1
41	00.34.048	Verschluß-Stopfen	Bouchon	Plug		1
<p>Trägerblech für Superior 2060</p> <p>Tableau de bord pour Superior 2060</p> <p>Holder plate for Superior 2060</p> <p>E 1409 C / 71</p>						

E 1413B



Sitz, Sitzbefestigung und Anhängerkupplung für 2060

Bit Fig. No.	Teil Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référéncia fournisseur	Stück Nbr
1	19.53.816	Sitzkissen	Cousin de siège	Pad assy. seat		1
2	19.53.811	Sitz vollst.	Siège cpl.	Seat		1
3	20.53.006	Kunststoffauflage	Garniture plastique	Profile cleat		1
4	00.80.398	Schlus-Blink-Kennzeichen- leuchte	Feu arrière	Tail light		2
5	00.80.260	Glühlampe	Lampe	Filament bulb	K 12 18	2
6	00.80.379	Glühlampe	Lampe	Filament bulb	K 12 10	2
7	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x20DIN 933	2
8	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	2
9	16.53.817	Schluslichtträger vollst.	Support feux arrières	Lamp holder		1
10	24.8195.14	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	B 6 DIN 127	4
11	21.1441.46	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x15DIN 933	4
12	21.6421.53	Zylinderschraube	Vis	Screw	AM4x25DIN 84	2
13	00.80.261	Steckdose	Prise de courant	Socket		1
-	00.80.384	Stecker	Bouchon de contact	Switch plug		1
14	21.1441.74	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x30DIN 933	2
15	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	4
16	24.8195.18	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	B 8 DIN 127	6
17	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	2
18	24.8195.09	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	B 4 DIN 127	2
19	24.1421.09	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 4 DIN 934	2
20	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M6x25DIN 933	2
21	16.53.816	Sitzwanne vollst.	Support de siège	Tendeur & tool tray assy.	R 9,5 DIN 440	1
22	24.6485.19	Scheibe	Rondelle	Washer	M 8 DIN 315	2
23	24.4417.18	Flügelmutter	Ecrou	Nut		2
24	16.53.008	Querstrebe	Traverse	Rail		1
25	17.53.818	Sitzträger vollst.	Support	Support		1
26	24.1426.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 985	4
27	23.1441.74	Stiftschraube	Goujon	Stud	M12x200DIN 939	2
28	23.1441.77	Stiftschraube	Goujon	Stud	M12x300DIN 939	2
29	24.8195.25	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	B 12 DIN 127	8
30	24.1250.75	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M12 DIN 929	4
31	24.1421.12	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 5 DIN 934	4
32	24.8195.12	Federring	Rondelle Grower	Washer spring	B 5 DIN 127	2
33	16.53.037	Rückstrahlträger links	Support gauche	Support left		1

Art.Nr. 0019

Sitz-, Sitzbefestigung, Anhäng-
kupplung für Superior 2060

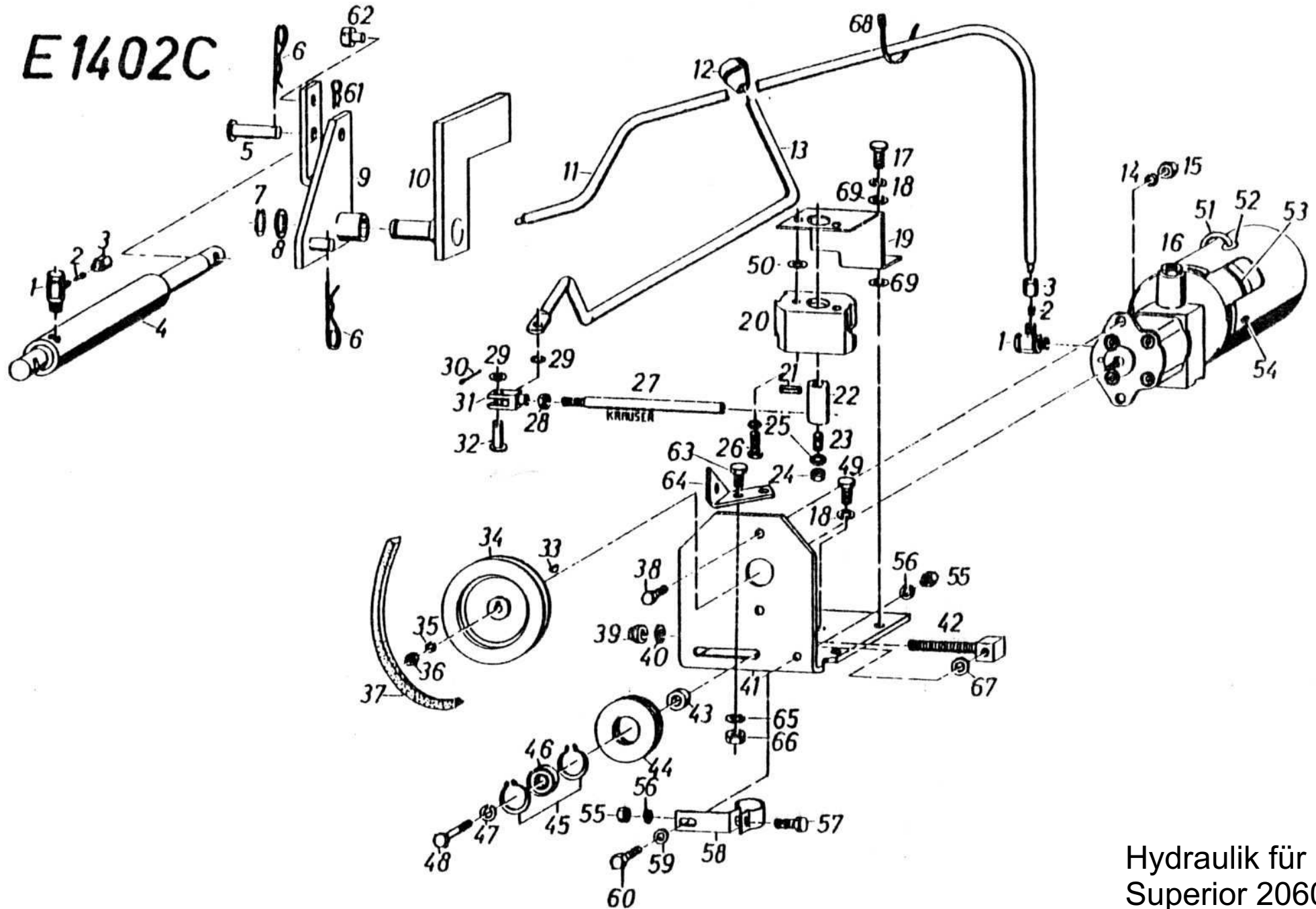
Sitzge-Ättelage pour Superior
2060

Seat attachment, Trailer coupling
for Superior 2060

E 1413 B / 70

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parte No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdsprache-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
34	00.75.090	Rückstrolcher	Catadioptre	Rear reflektor		2
35	21.1444.16	Sechskantschraube	Vis	Screw	M12x50 DIN 931	4
36	17.49.016	Verstärkungswinkel	Support d'attelage	Holder		1
37	17.56.804	Einsteckkupplung vollst.	Support de potence	Holder		1
38	21.2442.31	Sechskantschraube mit Ansatzspitze	Vis	Screw	BM12x25DIN 564 SW 19	2
39	16.56.115	Gewindelacke	Entrelaie	Plate		1
40	17.49.902	Anhängerkupplung vollst.	Attelage de remorque	Trailer coupling		1
41	00.42.027	Typenschild	Plaque constructeur	Typ plate		1
42	25.4411.47	Halbrundkerbnagel	Rivet	Rivet	2,6x6 DIN1476	4
43	16.49.902	Steckbolzen vollst.	Polignée d'attelage	Bolt		1
44	84.74.063	Ring	Anneau	Ring		2
45	00.17.018	Federstecker	Goupille	Spring pin		1
46	84.49.063	Gliederkette	Chaine	Chain		1
47	00.42.526	Hinweisschild	Decalcomanie	Label		2
<p>Art.-Nr. 0019 Sitz, Sitzbefestigung, Anhängerkupplung für Superior 2060</p> <p>Silège-Attelage pour Superior 2060</p> <p>Seal attachment, trailer coupling for Superior 2060</p> <p>E 1413 B / 70</p>						

E 1402C



Hydraulik für
Superior 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Paris No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm.-Bez. oder Fremdielle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
1	00.23.244	Schwankerschraubung (nur mit Teil 2 und 3 lieferbar) Schneidring Überwurfmutter Hydraulikzylinder Bosch	Raccord (livr. seulement avec pièces 2 et 3) Rondelle coupante Ecrou Cylindre hydraulique	Joint screw (with. part 2 and 3 only) Ring seal Nut Hydraulic cylinder	SWV 6 - SM d 6 - 5 m 6 - 5 0 530 012 023 HY/CEA/1/25/140/3	2
5	17.77.233	Bolzen	Axe	Bolt		1
6	00.17.010	Zielspilz	Goupille fendue	Split pin		3
7	28.3591.22	Sicherungsring	Circulpa	Washer lock	22x1,2DIN471	1
8	24.6481.37	Schelbe	Rondelle	Washer	23 DIN 125	1
9	17.77.895	Verstellflansch vollst.	Support	Support		1
10	17.77.894	Stecklasche vollst.	Support	Support		1
11	00.23.256	Hochdruckschlauch	Tuyau de haute pression	High pressure hose	BE 6-Lx 1900 lg.	1
12	00.36.019	Kugelnopf	Boule bakkélite	Ball button		1
13	17.56.021	Zugstange	Tringle	Bar		1
14	24.8195.22	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 10 DIN 127	2
15	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2
16	90.11.276	Hydraulikkoggregat	Hydraulique	Hydraulic unit	0 542 507 002	1
17	21.1441.89	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x25DIN933	1
18	24.8195.22	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 10 DIN 127	4
19	17.56.019	Stütze	Support	Support		1
20	17.56.806	Kulisse vollst.	Secteur à grille ent.	Gate assy.		1
21	25.3197.80	Spannhülse	Goupille élastique	Pin	4x24DINI481	1
22	17.56.009	Druckstück	Entretaille	Bushing		1
23	23.3411.42	Gewindestift	Goujon	Stud	M8x15DIN553	1
24	24.1423.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 439	1
25	24.8190.18	Schnorr-Sicherung	Rondelle Grower	Washer Schnorr	B, 4 Ø Schnorr	3
26	21.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x20DIN933	2
27	17.56.022	Hebel	Levier	Lever		1
28	24.1423.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 439	1
29	24.6484.18	Schelbe	Rondelle	Washer	B DIN 1440	2
30	24.6488.31	Splint	Goupille fendue	Split pin	2x20DIN94	1
31	28.6218.16	Gabelkopf	Fourchette	Fork	G8x16DIN1752	1
32	25.8428.16	Bolzen	Axe	Bolt	BH11x25x20DINI436	1
33	25.5239.01	Schellenfeder	Clavette	Key	2x2, 6DIN6888	1
34	17.56.018	Keilriemenscheibe	Poulie	Belt pulley		1
35	24.8195.14	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	B 6 DIN 127	1
	90.11.455	Entlüfter			1457432009	1
Hydraulikanlage für Superior 2060					Hydraulique kpl. pour Superior 2060	
Hydraulische asy. für Superior 2060					E 1402 C / 71	

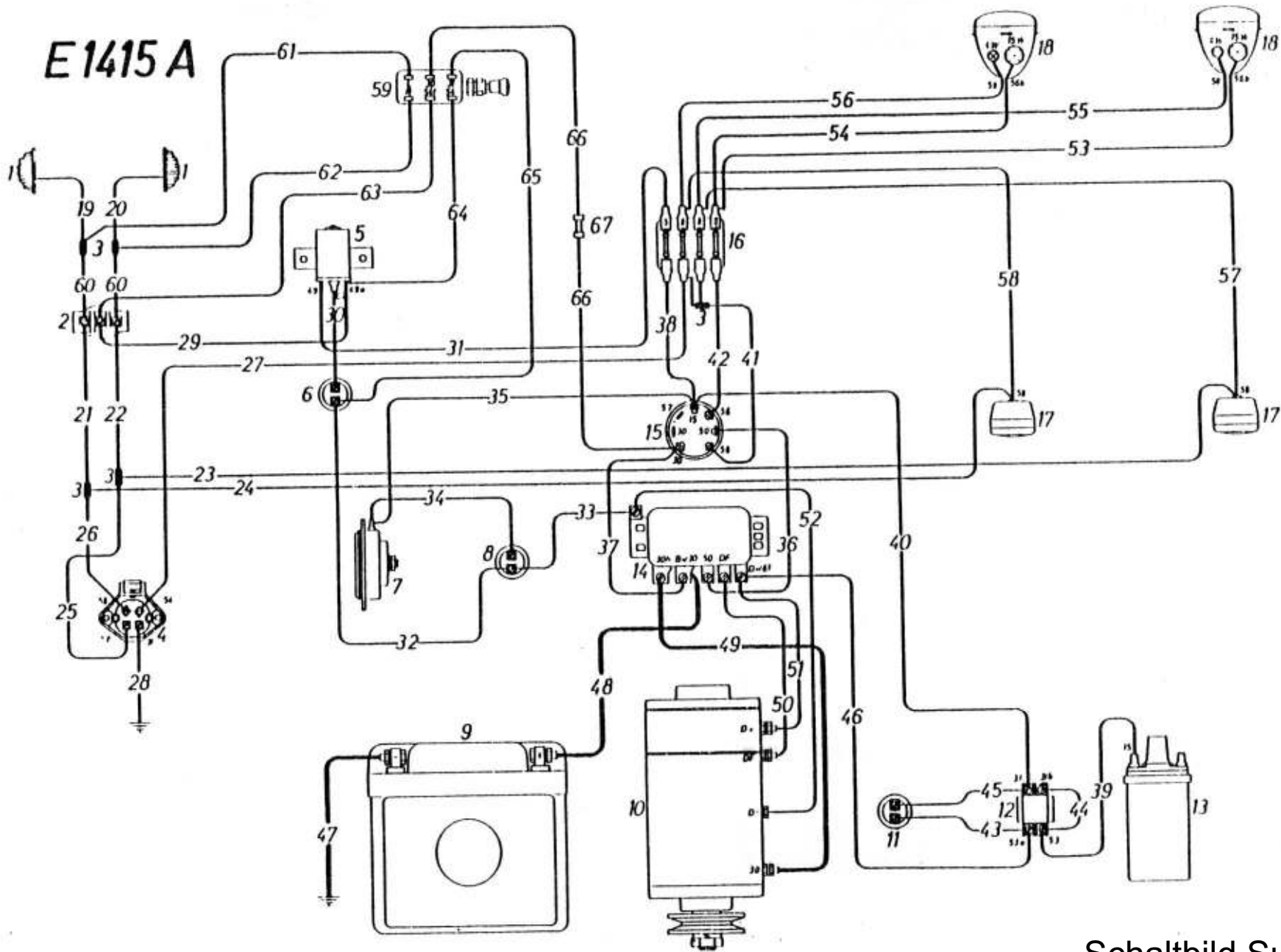
Bild Fig No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
36	24.1421.14	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 6 DIN 934	1
37	00.75.241	Schmalkellriemen	Courroie	V-Belt	9,5 x 1050 LA	1
38	21.1441.91	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x300IN933	2
39	24.1426.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 985	1
40	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	1
41	17.56.001	Pumpenritzel	Support	Support		1
42	17.56.006	Spannschraube	Vis de tension	Screw		1
43	17.56.008	Distanzscheibe	Entretoise	Spacer		1
44	17.56.007	Spannselle	Poulie de tension	Jockey pulley		1
45	28.3592.30	Sicherungsring	Clippets	Washer lock	30x1,2DIN1472	2
46	26.1027.00	Rillenkugellager	Roulement	Ball bearing	6200 2RSDIN625	1
47	24.8195.22	Federling	Rondelle Grower	Washer spring	Ø 10 DIN 127	1
48	21.1443.95	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x500IN931	1
49	21.1441.87	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x200IN933	3
50	00.20.380	Scheibe	Rondelle de réglage	Shim		2
50	73.05.063	Beilagscheibe	Rondelle de réglage	Shim		4
51	90.11.144	Schlauch	Durite	Hose	1 540 712 002	1
52	90.11.145	Tülle	Guide caoutchouc	Rubber ring	1 540 212 001	1
53	90.11.146	Dichtring	Joint	Seal ring	1 420 210 014	1
54	90.11.147	Senkschraube	Vis	Screw	2 910 511 150	1
55	24.1421.18	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 934	2
56	24.8195.18	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	Ø 8 DIN 127	2
57	21.1441.72	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x25DIN933	1
58	54.04.029	Robrschelle	Collier	Clamp		1
59	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	Ø,4 DIN 125	1
60	24.1441.70	Sechskantschraube	Vis	Screw	M8x200IN933	1
61	00.17.002	Ziehspindel	Goupille fendue	Split pin		1
62	00.02.198	Bolzen	Axe	Ball		1
63	21.1441.89	Sechskantschraube	Vis	Screw	M10x25DIN933	2
64	17.56.030	Führungslasche	Attache	Bracket		1
65	24.8195.22	Federling	Rondelle Grower	Spring washer	Ø 10 DIN 127	2
66	24.1421.22	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	M 10 DIN 934	2
67	24.6484.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10 DIN 1440	1
68	00.70.010	Spannband	Attache	Strap		1
69	24.6481.22	Scheibe	Rondelle	Washer	10,5 DIN 125	1

Hydraulikanlage für
Superior 2060

Hydraulique kpi. pour
Superior 2060

Hydraulic assy. for
Superior 2060

E 1402 C / 71



Schaltbild Superior 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. piece Parts No	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	im-Bez. oder Fremdsprache No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
		ACHTUNG	ATTENTION	ATTENTION		
		Gültig bis Fahrzeugteil Nr. 040 200	Valable jusqu'au No. de chassis 040 200	Valid till chassis No. 040200		
1	00.80.395	Blinkleuchte	Feu clignotant	Blinker lamp		2
2	00.80.548	Blinkerschalter	Contacteur clignotant	Flashlight switch		1
3	00.80.415	Serienverbinder	Raccord de fil	Lead connector		5
4	00.80.261	Steckdose	Prise de courant	Wall plug	0 336 200 037	1
5	90.41.249	Blinkgeber	Boîte clignotant	Flash transmitter		1
6	00.81.065	Blinkanzelgeleuchte	Témoin de clignotant	Indicator lamp	HO/FCH/12/1	1
7	00.80.248	Horn	Avertisseur	Horn	0 320 023 001	1
8	00.80.249	Hornrückknopf	Bouton d'avertisseur	Horn push-button		1
9	00.81.827	Batterie	Batterie	Battery	BA12/18/1 0 090 518 001 0 010 350 020	1
10	00.82.810	Startergenerator	Dynastart	Starter generator		1
11	00.80.165	Ladekontrollleuchte	Témoin de charge	Indicator lamp		1
12	00.80.550	Umshalter	Commutateur 2 positions de contact	Change over switch	0 340 003 001	1
13	00.82.809	Zündspule	Bobine d'allumage	Ignition coil	0 221 114 006	2
14	00.80.848	Reglerschalter	Régulateur	Regulator	AS/ZDA 60-90/12/3 0 190 219 001	1
15	00.80.247	Lichtbündschalter	Contact d'éclairage et d'allu- mage	Light ignition switch	SH/KSA 4/1 0 347 801 001	1
16	00.80.556	Sicherungsdose	Boîte à fusibles	Fuse box		1
17	00.80.398	Schluss-Blink-Kennzeichen- leuchte	Feu ar. - clignotant-immatricu- lation	Tail-flashers Number plate lamp		2
18	00.80.392	Einbauschwainwerfer	Phare	Head light		2
19	17.38.862	Leitung schwarz, Blinkerschalter	Fil noir, contacteur clignotant	Lead black, flashlight switch		1
		Blinklicht links	Feu clignotant gauche	Blinker lamp left		1
20	16.38.899	Leitung schwarz, Blinkerschalter	Fil noir, contacteur clignotant	Lead black, flashlight switch		1
		Blinklicht rechts	feu clignotant droit	Blinker lamp right		1
21	17.38.864	Leitung rot, Blinkerschalter	Fil rouge, contacteur clignotant	Lead red, flashlight switch left		1
		links - Schluslichtträger	gnuche, support feux arrières	tail light bracket		1
22	17.38.863	Leitung schwarz, Blinkerschalter	Fil noir, contacteur clignotant	Lead black, flashlight switch		1
		rechts, Schluslichtträger	droit - support feux arrières	right - tail light bracket		1
23	16.38.055	Leitung schwarz, Rückblink- licht rechts	Fil noir, clignotant arrière droit	Lead black, Blinker lamp behind right		1
24	17.38.011	Leitung schwarz, Rückblink- licht links	Fil noir, clignotant arrière gauche	Lead black, Blinker lamp behind left		1
25	16.38.065	Leitung schwarz, Steckdose 58 rechts	Fil noir, prise de courant 58 droite	Lead black, wall plug 58 right		1
Art.-Nr. 0019				Electrical equipment for Superior 2060	E 1415 A o / 70	

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Form-Bez. oder Fremdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
26	18.38.063	Leitung schwarz, Steckdose 58 links	Fil noir, prise de courant 58 gauche	Lead black, wall plug 58 left		1
27	17.39.823	Leitung gelb, Sicherung - Steckdose 54	Fil jaune, fusible - prise de courant 54	Lead yellow, fuse - wall plug 54		1
28	16.38.867	Leitung braun, Steckdose 31 - Masse	Fil brun, prise de courant 31 - masse	Lead brown, wall plug 31 - earth		1
29	17.38.848	Leitung schwarz, Blinkgeber 49a - Blinkerschalter 49a (nicht für Warblinlanlage)	Fil noir, boîte clignotant 49a contacteur clignotant 49a (pas pour relais de déresse)	Lead black, flash transmitter 49a - flashlight switch (not for emergency flashers)		1
30	17.38.850	Leitung schwarz, Blinkanzeigeleuchte - Blinkgeber C 2	Fil noir, témoin de clignotant boîte clignotante C 2	Lead black, Indicator lamp flash transmitter C 2		1
31	17.38.847	Leitung schwarz, Sicherung - Blinkgeber 49	Fil noir, fusible-boîte clignotant 49	Lead black, fuse - flash transmitter 49		1
32	17.38.851	Leitung braun, Blinkanzeigeleuchte - Horn druckknopf	Fil brun, témoin de clignotant bouton d'avertisseur	Lead brown, Indicator lamp-horn push button		1
33	17.38.852	Leitung braun, Horn druckknopf Masse	Fil brun, bouton d'avertisseur masse	Lead brown, horn push button earth		1
34	17.38.869	Leitung braun, Horn - Horn druckknopf	Fil brun, avertisseur - bouton d'avertisseur	Lead brown, horn - Horn push button		1
35	17.38.868	Leitung grau, Lichtschalter - Horn	Fil gris, contact d'éclairage et d'allumage - avertisseur	Lead grey, light ignition switch-horn		1
36	17.38.844	Leitung rot, Regler 50 - Lichtschalter 50	Fil rouge, régulateur 50 - contact d'éclairage et d'allumage	Lead red, regulator 50 - light ignition switch 50		1
37	17.38.845	Leitung rot, Regler 81/30 - Lichtschalter 30	Fil rouge, régulateur 81/30 contact d'éclairage et d'allumage 30	Lead red, regulator 81/30 light ignition switch 30		1
38	16.38.873	Leitung schwarz, Lichtschalter 15 - Sicherung	Fil noir, contact d'éclairage et d'allumage 5 - fusible	Lead black, light ignition switch 15 - fuse		1
39	17.38.846	Leitung weiss, Zündspule 15 - Umschalter 53	Fil blanc, bobine d'allumage 15 - commutateur 2 positions de contact 53	Lead white, ignition coil 15 - change over switch 53		1
40	17.38.877	Leitung schwarz, Umschalter 34	Fil noir, commutateur 2 position de contacts 31 - contact d'éclairage et d'allumage 15	Lead black, change over switch 31 - light ignition switch 15		1
41	16.38.876	Leitung gelb, Lichtschalter 58 - Sicherung	Fil jaune, contacts d'éclairage et d'allumage 58 - fusible	Lead yellow, light ignition switch 58 - fuse		1
42	16.38.877	Leitung weiss, Lichtschalter 56 - Sicherung	Fil noir, contact d'éclairage et d'allumage 56 - fusible	Lead white light ignition switch 56 - fuse		1
43	16.38.880	Leitung rot, Umschalter 53a Ladekontrollleuchte	Fil rouge, commutateur 2 position de contact 53 - témoin de charge	Lead red, change over switch 53a indicator lamp		1

Art.Nr. 0019

Elektrische Anlage für Superior 2060

Equipment électrique pour Superior 2060

Electrical equipment for Superior 2060

E 1415 A o / 70

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	in-Bez. oder Fremdtelle-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
44	16.38.881	Brücke weiss, Umschalter 31 b bis 53	Fil blanc, commutateur 2 positions de contact 31b - 53	Lead white, change over switch 31b - 53		1
45	16.38.882	Leitung schwarz, Umschalter 31 b - Lodekontrollleuchte	Fil noir, commutateur 2 positions de contact 31 - témoin de charge	Lead black change over switch 31 - Indicator lamp		1
46	17.38.849	Leitung rot, Umschalter 53a - Reglerschalter Dt	Fil rouge, commutateur 2 positions de contact D4	Lead red, change over switch 53 a - regulator Dt		1
47	17.38.853	Leitung schwarz, Batterie-Masse	Fil noir, batterie - masse	Earthing wire battery		1
48	17.38.854	Leitung schwarz, Batterie - Regler B+ / 30	Fil noir, batterie - régulateur B+ / 30	Lead black, battery regulator B+ / 30		1
49	17.38.855	Leitung schwarz, Regler 30h, - Startergenerator 30h	Fil noir, régulateur 30h - dynamo start	Lead noir, regulator 30h - starter generator 30 h		1
50	17.38.856	Leitung rot, Regler DF - Startergenerator DF	Fil rouge, régulateur DF - dynamo start DF	Lead red, regulator DF - starter generator DF		1
51	17.38.857	Leitung rot, Regler Dt - Startergenerator Dt	Fil rouge, régulateur Dt - dynamo start Dt	Lead red. regulator Dt - starter generator Dt		1
52	17.38.858	Leitung braun, Regler 31 - Startergenerator D -	Fil brun, régulateur 31 - dynamo start D -	Lead brown, regulator 31 - starter generator D -		1
53	17.38.860	Leitung weiss, Sicherung - Scheinwerfer 58 rechts	Fil blanc, fusible - phare 58 droit	Lead white, fuse - headlight 58 right		1
54	16.38.898	Leitung weiss, Sicherung - Scheinwerfer 58 links	Fil blanc, fusible - phare 58 gauche	Lead white, fuse - headlight 58 left		1
55	17.38.861	Leitung gelb, Sicherung - Scheinwerfer 56 b rechts	Fil jaune, fusible - phare 56b droit	Lead white, fuse - headlight 56 b right		1
56	16.38.897	Leitung gelb Sicherung - Scheinwerfer 56 b links	Fil jaune, fusible - phare 56 b gauche	Lead yellow, fuse-headlight 56b left		1
57	17.38.866	Leitung grau, Sicherung - Schlusskennzeichenteuchte rechts	Fil gris, fusible - feu arrière Immatriculation droite	Lead grey, fuse - tail number-plate lamp right		1
58	17.38.867	Leitung grau, Sicherung - Schlusskennzeichenteuchte links	Fil gris, fusible-feu arrière Immatriculation gauche	Lead grey, fuse-tail number-plate lamp left		1
59	90.11.149	Warnblinkgeber	Relais de détresse	Switch for emergency flashers	0 336 051 008	1
60	00.02.830	Leitung schwarz, Blinkerschalter - Seitenverbinder	Fil noir, contacteur clignotant raccord de fils	Lead black, flashlight switch lead connector		1
61	00.02.924	Leitung schwarz, Seitenverbinder links - Warnblinkgeber	Fil noir, raccord de fils gauche relais de détresse gauche	Lead black, lead connector left-switch for emergency flashers left		1
62	00.02.828	Leitung schwarz, Seitenverbinder rechts - Warnblinkgeber	Fil noir, raccord de fils droit Relais de détresse droit	Lead black, lead connector right switch for emergency flashers right		1

Art.-Nr. 0019

Elektrische Anlage für Superior 2060

Equipment électrique pour Superior 2060

Electrical equipment for Superior 2060

E 1415 A o / 70

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Paris No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	orm-Bez. oder Fremdteile-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
63	00.82.831	Leitung schwarz, Blinkerschalter 49a - Warnlichtgeber 54f	Fill noir, contacteur clignotant 49a - relais de détresse 54f	Lead black, flashlight switch 49a - switch for emergency flashers 54 f		1
64	00.82.827	Leitung schwarz, Blinkgeber 49a - Warnlichtgeber 54	Fill noir, boîte clignotant 49a relais de détresse 54	Lead black, Flash transmitter 49a - switch for emergency flashers		1
65	00.82.825	Leitung braun, Blinkanzeigeleuchte-Warnlichtgeber 31	Fill brun, témoin de clignotant relais de détresse 31	Lead brown, Indicator lamp-switch for emergency flashers 31		1
66	00.82.826	Leitung rot, Lichtzündschalter 30 - Warnlichtgeber 30	Fill rouge, contact d'éclairage et d'allumage 30-relais de détresse 30	Lead red, light ignition switch 30 - switch for emergency flashers 30		1
67	00.82.023	Kabelverbinder mit Sicherung	Raccord de câble avec fusible	Cable connector with fuse	8ANSG3/3/Z	1
-	00.80.397	Sicherung	Fusible	Fuse		1
-	00.80.417	Steckverteiler	Double fiche de connexion	Plug distributor		6
-	17.38.072	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 110	1
-	17.38.082	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 140	1
-	17.38.081	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 270	1
-	17.38.060	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 300	2
-	17.38.086	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 550	1
-	17.38.069	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 650	1
-	17.38.067	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 320	1
-	17.38.068	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 1300	1
-	17.38.059	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 650	3
<p>Art. Nr. 0019 Elektrische Anlage für Superior 2060 Equipment électrique pour Superior 2060 Equipment electrical for Superior 2060 E 1415 A a / 70</p>						

Bild Fig. No.	Teil Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdsprache-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
27	17.38.865	Leitung gelb, Sicherung - Steckdose 54	Fil jaune, fusible prise de courant 54	Lead yellow, fuse - wall plug 54		1
28	16.38.867	Leitung braun, Steckdose 31 Masse	Fil brun prise de courant 31 masse	Lead brown, wall plug 31 - earth		1
29	17.38.848	Leitung schwarz, Blinkgeber 49a - Blinkerschalter 49a (nicht für Warnblinkanlage)	Fil noir, boîte clignotant 49a contacteur clignotant 49 a (pas pour relais de détresse)	Lead black, flash transmitter 49a - flashlight switch (Not for emergency flashers)		1
30	17.38.850	Leitung schwarz, Blinkanzeige leuchte - Blinkgeber C 2	Fil noir, témoin de clignotant boîte clignotant C 2	Lead black, indicator lamp - flash transmitter C 2		1
31	17.38.847	Leitung schwarz, Sicherung - Blinkgeber 49	Fil noir, fusible-boîte, clignotante 49	Lead black, fuse - flash transmitter 49		1
32	17.38.851	Leitung braun, Blinkanzeige-leuchte - Horn drückknopf	Fil brun, témoin de clignotant bouton d'avertisseur	Lead brown Indicator lamp - horn push button		1
33	17.38.852	Leitung braun, Horn drückknopf Masse	Fil brun, bouton d'avertisseur masse	Lead brown, horn push button earth		1
34	17.38.869	Leitung braun, Horn - Horn drückknopf	Fil brun, avertisseur - bouton d'avertisseur	Lead brown, horn - horn push button		1
35	17.38.868	Leitung grau, Lichtzündschalter Horn	Fil gris, contact d'éclairage et allumage-avertisseur	Lead grey, light ignition switch horn		1
36	17.38.844	Leitung rot, Regler 50 - Lichtzündschalter 50	Fil rouge, régulateur 50 - contact d'éclairage et d'allumage 50	Lead red, regulator 50 - light ignition switch 50		1
37	17.38.845	Leitung rot, Regler B + / 30 Lichtzündschalter 30	Fil rouge, régulateur B/30 contact d'éclairage et d'allumage 30	Lead red, regulator B/30 - light ignition switch 30		1
38	16.38.873	Leitung schwarz, Lichtzündschalter 15 - Sicherung	Fil noir, contact d'éclairage et allumage 15 - fusible	Lead black, light ignition switch 15 - fuse		1
40	16.39.821	Leitung weiß, Zündspule 15 - Lichtzündschalter 15	Fil blanc, bobine d'allumage 15 - contact d'éclairage et d'allumage 15	Lead white, ignition coil 15 - light ignition switch 15		1
41	16.38.876	Leitung gelb, Lichtzündschalter 58 - Sicherung	Fil jaune, contact d'éclairage et d'allumage 58 - fusible	Lead yellow, light ignition switch 58 - fuse		1
42	16.38.877	Leitung weiß, Lichtzündschalter 56 - Sicherung	Fil blanc, contact d'éclairage et d'allumage 56 - fusible	Lead white, light ignition switch 56 - fuse		1
43	17.38.878	Leitung rot, Schubschalter - Sicherung	Fil rouge, interrupteur à tirlette - fusible	Lead red, push-pull switch - fuse		1
44	00.80.685	Schubschalter	Interrupteur à tirlette	Push-pull switch		1
45	16.39.822	Leitung schwarz, Sicherung Ladekontroll-Leuchte	Fil noir, fusible - témoin de charge	Lead black, fuse - indicator lamp		1
46	16.39.833	Leitung rot, Ladekontrollleuchte Reglerschalter D+	Fil rouge, témoin de charge régulateur D+	Lead red, indicator lamp - regulator D+		1
47	17.38.853	Leitung schwarz, Batterie - Masse	Fil noir, batterie-masse	Earthing wire-battery		1

E 1771 a / 71

Electrical equipment for Superior 2060

Equipment électrique pour Superior 2060

Elektrische Anlage für Superior 2060

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Paris No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm. Bez. oder Fremdsprache-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
48	17.38.854	Leitung schwarz, Batterie - Regler B B / 30	Fil noir, batterie-régulateur B / 30	Lead black, battery - regulator B / 30		1
49	17.38.855	Leitung schwarz, Regler 30h - Startergenerator 30h	Fil noir, régulateur 30 h - dynastart 30 h	Lead noir, regulator 30 h - starter generator 30 h		1
50	17.38.856	Leitung rot, Regler DF - Startergenerator DF	Fil rouge, régulateur DF - dynastart DF	Lead red, regulator DF - starter generator DF		1
51	17.38.857	Leitung rot, Regler Dt - Startergenerator Dt	Fil rouge, régulateur Dt - dynastart Dt	Lead red, regulator Dt - starter generator Dt		1
52	17.38.858	Leitung braun, Regler 31 - Startergenerator D -	Fil brun, régulateur 31 - dynastart D -	Lead brown, regulator 31 - Starter generator D -		1
53	17.38.860	Leitung weiß, Sicherung - Scheinwerfer 58 rechts	Fil blanc, fusible phase 58 droit	Lead white, fuse-headlight 58 right		1
54	16.38.898	Leitung weiß, Sicherung - Scheinwerfer 58 links	Fil blanc, fusible - phase 58 gauche	Lead white, fuse - headlight 58 left		1
55	17.38.861	Leitung gelb, Sicherung - Scheinwerfer 56 b rechts	Fil jaune, Fusible - Phase 56 b droit	Lead yellow, fuse - headlight 56 b right		1
56	16.38.897	Leitung gelb, Sicherung - Scheinwerfer 56b links	Fil jaune, fusible - Phase 56b gauche	Lead yellow, fuse - headlight 56 b left		1
57	17.38.866	Leitung grau, Sicherung - Schlusskennzeichenleuchte ra.	Fil gris, fusible-feu arriere	Lead grey, fuse - tail number-plate lamp right		1
58	17.38.867	Leitung grau, Sicherung - Schlusskennzeichenleuchte links	Immatriculation droite	Lead grey, fuse-tail numberplate lamp left		1
59	90.11.149	Warnlichtgeber	Fil gris, fusible - feu arriere	Switch for emergency flashers	0.336.851.008	1
60	00.82.830	Leitung schwarz, Blinkerschalter Serienverbinder	Relais de détresse	Lead black, flashlight switch		1
61	00.82.924	Leitung schwarz, Serienverbinder links - Warnlichtgeber links	raccord de fils	Lead black, flashlight switch		1
62	00.82.828	Leitung schwarz, Serienverbinder rechts - Warnlichtgeber rechts	Fil noir, raccord de fils gauche	Lead black, lead connector left switch for emergency left		1
63	00.82.831	Leitung schwarz, Blinkerschalter 49a - Warnlichtgeber 54 f	Relais de détresse gauche	Lead black, lead connector right - switch for emergency flashers right		1
64	00.82.827	Leitung schwarz, Blinkgeber 49 a - Warnlichtgeber 51	Fil noir, raccord de fils droit	Lead black, flashlight switch 49 a - switch for emergency flashers 54 f		1
65	00.82.825	Leitung braun, Blinkanzelgeleuchte - Warnlichtgeber 31	Relais de détresse droit	Lead black, Flash transmitter 49 a - switch for emergency flashers		1
66	00.82.826	Leitung rot, Lichtzündschalter 30 - Warnlichtgeber 30	Fil brun, témoin de clignotant relais de détresse 31	Lead brown, indicator lamp switch for emergency flashers 31		1
			Fil rouge, contact d'éclairage et d'allumage 30 - relais de détresse 30	Lead red, light ignition switch 30 - switch for emergency flashers 30		1
Elektrische Anlage für Superior 2060				Electrical equipment for Superior 2060	E 1771 a / 71	

Bild Fig. No.	Teile Nummer No. pièce Parts No.	Teile Bezeichnung	Désignation	Description	Norm-Bez. oder Fremdtitel-Nr. No. de la norme ou référence fournisseur	Stück Nbr
67	00.82.023	Kabelverbinder mit Sicherung	Raccord de câble avec fusibles	Cable connector with fuse		2
-	00.80.397	Sicherung	Fusibles	Fuse	8 A NSG 3/3/Z	2
68	17.38.874	Leitung rot, Schubschalter-Elektromagnethkupplung	Fil rouge, interrupteur à tirette-Embrayage électromagnétique	Lead red, Push pull switch - electromagneto clutch		
69	90.11.271	Elektromagnethkupplung	Embrayage électromagnétique	Electro magneto clutch	0 140 990 305	1
-	00.80.417	Steckverteiler	Double fiche de connexion	Plug distributor		6
-	17.38.072	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 110	1
-	17.38.082	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 140	1
-	17.38.081	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 270	1
-	17.38.060	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 300	2
-	17.38.086	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 550	1
-	17.38.069	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	8 Ø x 650	1
-	17.38.067	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	12 Ø x 320	1
-	17.38.068	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	12 Ø x 1300	1
-	17.38.059	Isolierschlauch	Tube isolateur	Insulating tube	18 Ø x 650	3
Elektrische Anlage für Superior 2060					Equipment electrical for Superior 2060	E 1771 a / 71